CADEAUX ET FLEURS
Les Fleuristes Universels Inc.
15e Anniversaire
589-5647
LE SEUL
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
NOUS NE FERMONS JAMAIS

L'ARTISAN

JOURNAL REGIONAL — 25,000 EXEMPLAIRES

11e ANNEE NO 13 MERCREDI LE 28 JUIN 1978 REPENTIGNY — .25

BIBLIOTHEQUE LEGISLATURE
04 JUIN
PAR

BONNE FETE, CANADA!

DIX CONTRE NEUF...

NOUVEL EXECUTIF A LA C.S.L.G.

Page 2

FUTURE ECOLE DE ST-PAUL

LES COMMISSAIRES CHOISISSENT LE PARC DES ARTISANS

Page 5

L'ASSOMPTION,

PREMIERE PELLETEE DE TERRE DU PROJET «TERRE DU COLLEGE»

Une première pelletée de terre de taille... En effet, ce n'était pas une pelle ordinaire mais une pelleteuse mécanique qui a servi pour la cérémonie de première pelletée du projet "Terre du Collège" de L'Assomption! Sur notre photo, de la gauche vers la droite: M. Gilles Lapointe, directeur général du Collège de L'Assomption, M. Jacques Parizeau, invité d'honneur, et M. Léo Jacques, maire. (Photo C. Jourdan)

UNE GENEREUSE INITIATIVE DU CLUB RICHELIEU-REPENTIGNY

Page 2

AUTRE VICTOIRE DES 300 SUR LES JETS

Page 50

BUICK
PONTIAC • BUICK INC.
La Seigneurie
612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-9500
PONTIAC

Le «Centre Récréatif Richelieu», une magnifique initiative toute à l'honneur du Club

Le Club Richelieu-Repentigny, dont la mission est de rendre l'enfance plus heureuse tout en pourvoyant à l'épanouissement de ses membres, s'est penché sur différents problèmes concernant la jeunesse. A la suite d'informations reçues concernant différents secteurs de l'enfance, le Club Richelieu-Repentigny a pu constater que la commission scolaire Le Gardeur recevait actuellement une clientèle importante d'enfants inadaptés et que les loisirs, pour ceux-ci, étaient à toute fin pratique inexistants.

Il a donc élaboré son projet de "Centre Récréatif Richelieu".

Les buts

Les buts poursuivis par la création d'un tel centre peuvent se regrouper sous quatre thèmes:

1) Rendre plus accessible les loisirs à des enfants qui en sont privés à cause de leur handicap et, de ce fait, sont obligés de rester chez eux les fins de semaine durant la saison estivale;
2) Prolonger, dans des activités de loisirs, le processus de socialisation déjà amorcé par les activités scolaires régulières;

Cet aspect a paru des plus important aux promoteurs du C.R.R. qui pour cette raison fait appel à un personnel qualifié qui oeuvre déjà dans le secteur d'orthopédagogie pour animer les activités de loisir; ces personnes étant plus en mesure de comprendre et sécuriser les enfants dans leurs activités ludiques;

3) Fort de l'appui des parents, le C.R.R. entend travailler à l'épanouissement de ces enfants tout en renforçant leur apprentissage au niveau scolaire et social;
4) Enfin, prolonger l'effort d'intégration de ces enfants à la société par des activités appropriées.

Durée du projet

Les activités du C.R.R. iront du 4 juillet au 18 août et se tiendront à l'école Jean XXIII, soit du lundi au vendredi et de 9:00 heures à 11:30 heures, en matinée, et de 14:00 heures à 16:30 heures, dans l'après-midi. Le transport sera assuré par la compagnie SABEM. 4 moniteurs ont déjà été engagé pour s'occuper de ces enfants.

Programme

Le programme du C.R.R. comprendra des activités socio-culturelles et sportives qui stimuleront la créativité des enfants, développeront leurs aptitudes pratiques et favoriseront leur socialisation par la formation de groupes. A noter qu'il y aura préparation à la journée des Jeux Régionaux pour Handicapés qui se tiendra le 5 août à Joliette. Le Club Richelieu-Repentigny a également l'intention de répéter ce projet à chaque année.

Les parents des enfants handicapés inscrits à la commission scolaire Le Gardeur ont été invités à faire participer leurs enfants à ce programme; 24 de ceux-ci auront le plaisir de bénéficier des activités du programme estival.

Membres du C.R.R.

Les trois membres du C.R.R. sont MM Gilbert Payant, Jacques Berthiaume et Gilles Durant, qui tiennent à remercier M. Roland Comtois, député fédéral de Terrebonne, par l'entremise duquel ils ont pu obtenir une subvention de $4,781.00 pour ce projet qui coûtera $15,000.00, défrayés principalement par les membres du Club.

Ils remercient également la ville de Repentigny pour son appui humain et financier, plus particulièrement le maire, M. Louis-Philippe Picard; M. René Gauthier, directeur des loisirs; M. Réal Alarie, régisseur des sports et sa collaboratrice, Mme Huguette Lusignan. Sans oublier Mme Céline Payette, présidente de la commission scolaire, dont l'aide a également été fort appréciée.

Toute la population est invitée à assister à l'ouverture officielle des activités du C.R.R., qui aura lieu le mardi 4 juillet, à 8:30 heures, à l'école Jean XXIII. Pour de plus amples renseignements sur le programme du C.R.R., veuillez composer: 585-4664 ou 581-7020.

Conclusion

Le Club Richelieu-Repentigny croit en la nécessité du C.R.R. d'abord pour l'enfant lui-même, ensuite pour les parents qui auraient ainsi la joie de se voir offrir un débouché dans le monde du loisir. Nous savons qu'il existe dans le Montréal Métropolitain une association de loisirs pour handicapés adultes. Cependant rien n'existe encore dans ce secteur pour les enfants. C'est pourquoi le Club Richelieu-Repentigny souhaite faire tout ce qui est en son pouvoir pour l'établissement d'un tel service et s'adjoindre tous ceux que la cause de l'enfant handicapé tient à coeur.

Ce pourquoi il convient de les féliciter et de les remercier chaleureusement!

M. Jean-Guy Lefebvre nouveau président de la commission scolaire, Repentigny,

La C.S.L.G. se dote d'un nouvel exécutif

Les commissaires se sont réunis en assemblée spéciale le lundi le 19 juin dernier, à l'endroit habituel. Au programme: l'élection du président du conseil, du vice-président et des quatre membres du conseil exécutif.

Il fut d'abord procédé, avant l'ouverture officielle de l'assemblée, à la cérémonie du serment des commissaires élus ou réélus. C'est ainsi que l'un après l'autre M. P. E. Bourdages, Mme M. Alary, M. J. Allard, Mme J. Bastien et Mme L. Landreville, M. A. Veillette et Mme C. Payette, dans l'ordre des quartiers, allèrent prononcer la formule, la belle formule du serment des commissaires: "Je..., ayant été dûment nommé commissaire de cette municipalité, fais serment que je remplirais fidèlement les devoirs de ma charge au meilleur de mon jugement et de ma capacité"; tout cela prononcé la main gauche posée sur les Saintes Ecritures. Tous furent également applaudis.

Après un bref bain de foule, les commissaires retournèrent à leur table et la séance fut ouverte.

On commença par la nomination d'un président d'assemblée qui allait ce soir là assurer l'intérim entre Mme Payette, retournée à sa chaise de commissaire, et le (la) nouveau (nouvelle) président (e) que l'on allait ensuite élire. Le vote se fit d'office au scrutin secret - ce qui allait déclencher un peu plus tard un incident.

M. André Ouellette, directeur général et pour la circonstance scrutateur de ces élections, se mit à dépouiller les bulletins; Mme Bastien avait proposé M. Thiffault et M. Chalut M. Paradis.

M. Ouellette lisait les noms, au fur et à mesure, et tout le monde comptait en même temps... Dès qu'il eut fini, partout on entendit "10-9, c'est M. Paradis!". dans la salle, les quelques quarante personnes qui assistaient à l'assemblée échangèrent sourires ou grimaces. "Les jeux sont fait", entendait-on ci et là.

Nouveau président

Vint la nomination du président de la commission scolaire. Mme Payette proposa M. Lefèbvre et M. Bureau lança le nom de M. Desnoyers. Les deux candidats accèptèrent de se présenter. On vota, toujours par petits papiers. On lu et on compta: 10 à 9, M. Lefèbvre était élu président de la commission scolaire...

Pour le poste de vice-président, Mme Martin proposa M. Bourdages et Mme Payette M. Paradis. Le résultat ne se fit pas attendre, M. Paradis fut élu par 10 voix contre neuf!

Mme Payette fut ensuite élue, par 10 voix contre neuf, allant à M. Bureau, au poste no I du comité exécutif. L'effet de surprise ne jouait plus.

Un incident

Alors qu'on allait élire le titulaire du poste II du comité exécutif, M. Bourdages demanda la parole. Comment se fait-il que nous votions au scrutin secret alors qu'aucun commissaire ne l'a demandé? dit-il en substance. Il était 20:20 heures. Après avoir déclaré que la procédure avait été illégale - et il insista pour qu'il en soit fait mention dans les minutes - il demanda que l'on recommence tout depuis le début, ce qui fut repoussé avec l'argument que tous avaient agi de bonne foi. Au moins décida-t-on de continuer le vote "à main levée".

Cela ne changea pas grand chose, mais, comme fit remarquer M. Bourdages, on sait maintenant exactement à quoi s'en tenir...

M. Paradis fut donc nommé au poste II, l'emportant d'une voix sur M. Hébert. Et l'on continua: poste no III, élu M. Chalut, 10 voix, Mme Alary en recueillant 9; poste no IV, élue Mme Jones par 10 voix contre neuf, ces dernières allant à M. Allard.

Les nouveaux membres de l'exécutif doivent se choisir un président le mardi 27 juin; les favorie seraient Mme Payette et M. Paradis.

Pour ceux que cela pourrait intéresser, voici les noms des membres du "Clan des 10":

Dans l'ordre des quartiers: Mme A. Jones, M. G. Daigneault, M. Y. Rivest, Mme L. Landreville, M. M Paradis, M. J. G. Lefèbvre, M. C. Chalut, M. A. Veillette, M. J. P. De Grandpré et Mme C. Payette.

Et les membres du "Clan des 9", également dans l'ordre des quartiers:

M. P. E. Bourdages, Mme M. Alary, M. J. Allard, Mme J. Bastien, M. R. Bureau, M. H. Hébert, M. M. Thiffault, M. J. Desnoyers et Mme R. Martin.

Rectificatif à l'horaire des bibliothèques d'été

Contrairement à ce qui est indiqué sur le programme estival des loisirs qui vient d'être distribué dans les écoles de la ville - et contrairement aussi à ce que nous avions publié dans une récente édition, suite à un changement de dernière minute, c'est la bibliothèque de l'école Notre-Dame-des-Champs qui sera cet été ouvert dans le quartier ouest de la ville et non celle de l'école Jean XXIII. A noter que l'école sera accessible par l'arrière, de manière à éviter aux enfants les dangers de la circulation sur la rue Notre-Dame.

Voici donc l'horaire exact des bibliothèques de cet été:
- Date: du 4 juillet au 18 août
- Heures d'ouverture: de 9.30 à 11 hres.
- Endroits: Lundi, école Notre-Dame-des-Champs
  Mardi, école Henri Bourassa
  Mercredi, école Marie-Victorin
  Jeudi: école Louis-Fréchette
  Vendredi: polyvalente Jean-Baptiste Meilleur

Bonne lecture estivale à tous!

Décoration
Serge Jamieson
SERVICE A DOMICILE
Draperie, Couvre-lit, Rideau, Store en toile, Tapisserie, Tapis
136 Fortin, Repentigny
581-5061

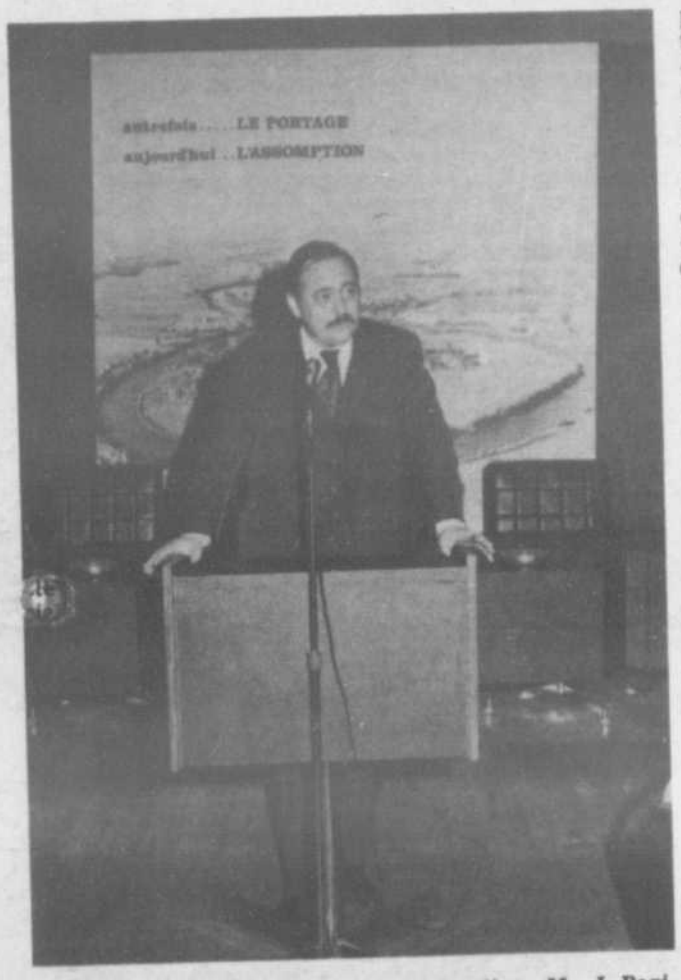
PEPINIERE DE L'EST INC.
DIVISION DE C.B. EXCAVATION
180 STE-MARIE, CHARLEMAGNE 585-2861

GRANDE VENTE
TERRE TAMISEE
$9.00 la verge rég. $10.
Minimum 5 verges
ENGRAIS MILORGANITE
50 lbs. pour 5.99
rég. $6.99

COULEZ VOUS-MEMES VOTRE BETON
• PRET A VERSER
• AUSSI PEU QU'UN QUART DE VERGE
• AUCUNE PREPARATION
• PROPRE
• TRAILER ET ATTACHEMENT GRATUIT

L'Assomption,

Une première pelletée de terre qui couronne bien des efforts...



Dans la salle du conseil de l'Assomption, M. J. Parizeau prononce quelques mots pour féliciter cette ville du travail accompli dans le projet de développement de la "Terre du Collège". (Photo C. Jourdan)

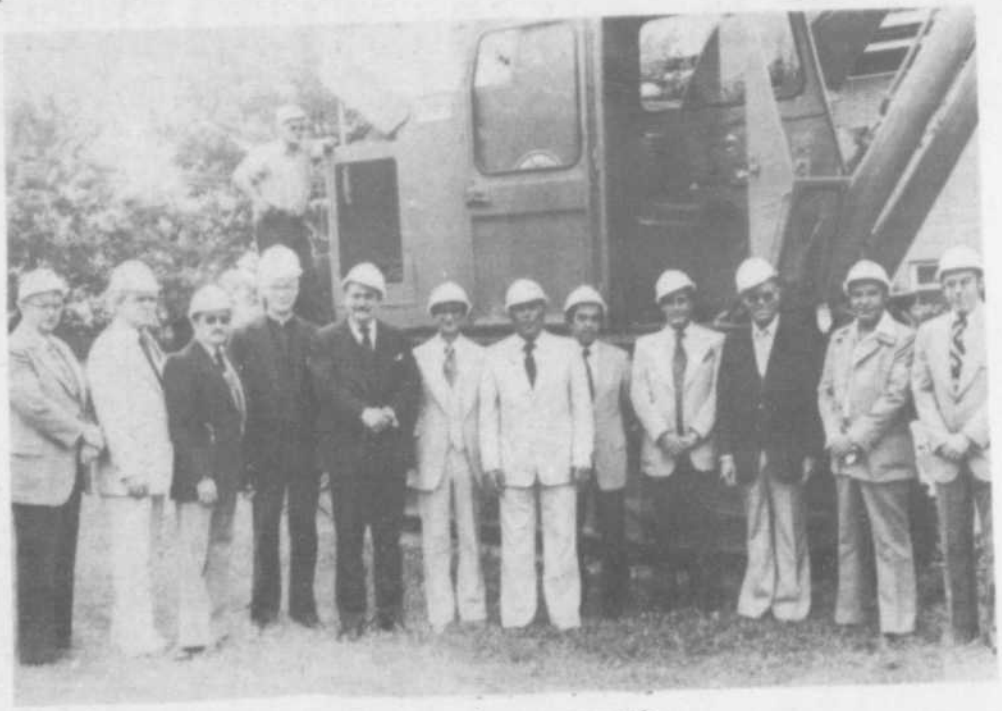
Lundi dernier, avait lieu à L'Assomption une cérémonie toute particulière puisqu'il s'agissait de la première pelletée de terre du projet de développement domiciliaire de la "Terre du Collège".

L'invité d'honneur fut M. Jacques Parizeau, député du comté et ministre des Finances. Contrairement à ce qui se passe d'habitude, on a pas procédé à la symbolique pelletée de terre avec une jolie petite pelle de luxe, le modèle conventionnel qui ne sert qu'à cet usage, mais bel et bien avec une pelleteuse mécanique qui haletait à l'entrée du site, sur le boulevard de l'Ange Gardien, face au coin de la rue Barett. Ce mastodonte du plus beau rouge étant à l'échelle de l'ampleur du projet, exceptionnel à plus d'un titre puisque, ainsi que le fit remarquer le maire Léo Jacques, le projet de L'Assomption n'a que deux précédents au travers de la province, ceux de Sept-Iles et de Cap Rouge.

Après qu'il eut été procédé à la cérémonie, tout le monde se rendit jusqu'à la salle du conseil, à l'Hôtel de ville, où un vin d'honneur et un buffet attendaient les invités. M. Jacques prononça alors quelques paroles pour exprimer sa joie d'avoir pu participer à cette journée qui fera date dans l'histoire de la ville puisque la Terre du Collège était restée vierge depuis 260 ans - satisfaction un peu teintée de mélancolie car c'est tout un quartier de L'Assomption qui allait ainsi changer de visage, un coin de la ville qui lui avait servi de terrain de jeu quand il était enfant. Mais, ainsi qu'il le rappela, "Grâce à ce projet qui se concrétise enfin aujourd'hui, la ville va se développer de façon harmonieuse et rationnelle et l'environnement ne sera pas négligé puisqu'y sont prévus de nombreux espaces verts". Après avoir tracé un bref historique du projet, qu'il qualifia d'expérience emballante mais aussi un peu préoccupante puisque rare sont les précédents", il remercia tous ceux qui ont passé de longues heures à travailler sur le dossier, en particulier les membres du conseil et le directeur général greffier de la ville, M. Marius Savoie.

Ces remerciements s'adressèrent également aux différents ministères ayant collaboré au projet, ainsi qu'au ministre des Finances. "M. Tardif"... Ce petit lapsus fit rire tout le monde et M. Jacques s'empresse de rendre à César... ce qui appartenait à M. Parizeau.

Ce fut ensuite au tour de celui-ci de prendre la parole. "C'est un projet qui appartient à la ville de L'Assomption et à ceux qui l'administrent, déclara-t-il, et tout l'honneur leur en revient!". Après avoir lui aussi rappelé que beaucoup de travail avait été nécessaire de la part d'un grand nombre de personnes qui s'étaient profondément impliquées dans le projet ce qu'il était bon que leurs efforts soient mentionnés, car sans



Entourant M. Parizeau, quelques unes des personnalités ayant assisté à la cérémonie. (Photo C. Jourdan)

Le ministre Parizeau et le maire Jacques écoutent les explications de M. M. Savoie pour qui le projet n'a plus de secret (photo C. Jourdan).

leur enthousiasme rien n'aurait été possible, il lança: "Bonne chance! Vive L'Assomption! Et continuez comme ça!"; ce qui lui valut de chaleureux applaudissements.

Etaient présents aux cérémonies: M. Léo Jacques, donc, maire de la ville, et les conseillers M. Cloutier, A. Emond, R. Caron, L. Poitras et L. Léveillé, ainsi que M. M. Savoie, directeur général-greffier et R. Denommé, responsable du projet. On notait également la présence de M. J. P. Boucher, vice-président de la Cour Municipale du Québec; de M. J. Leroux, président de la firme d'ingénieurs conseil Leroux, Leroux, Nantel et Papin; de M. Y. Chaurette, président de Chaurette, Rondeau et Ass. Mentionnons également celle de Me A. Bélanger, aviseur légal de la ville; de Me P. Duval, notaire; de l'abbé Gilles Lapointe, directeur-général du Collège de L'Assomption et qui représentait la corporation archiépiscopale du diocèse de Montréal - ancien propriétaire de la Terre du Collège; de M. J. Legault, président de Legault et Touchette, contracteurs en charge du projet; de M. Y. L'Heureux, président de Hupp-Canada; de M. le curé L. Brien, de la paroisse de L'Assomption et des maires de Charlemagne et St-Gérard de Magella, MM. J. Laurin et M. Lafortune. Sans oublier M. P. Frigon, de Frigon Matériaux Ltée; le représentant de la S.C.H.L., M. J.C. Fontaine; M. Y. Falardeau, de Bell Canada; M. M. Lafontaine, architecte et des représentants de la B. C. N. de la Banque de Montréal et de la Caisse Populaire de L'Assomption, qui sont impliquées dans le projet.

Dans la nuit du dimanche 18 au lundi 19 juin, un incendie a ravagé la boucherie "Le Comptoir des Viandes Enrg.", de la rue du Couvent, à l'Epiphanie. La cause du sinistre aurait été causé par une défaillance du système d'alimentation électrique, la demande en électricité ayant été trop forte suite au retour du courant après une panne de secteur. Les dégâts sont considérables. (Photo C. Jourdan)

CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTRÉAL (CIREM) MONTREAL REAL ESTATE BOARD
realtor
DEPUIS 1959
PHOTO
M L S
Studio Artbec

les entreprises repentigny inc.
Courtier en immeubles
581-0220

L'Endroit
... pour une meilleure transaction

184 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUÉ.

Editorial
par
Claude Jourdan

Quand les extrèmes se touchent...

On connaît assez bien les archétypes de l'extrême gauche d'aujourd'hui: marxistes-léninistes qui n'ont lu ni Marx ni Lénine, leur niveau intellectuel ne leur permettant que la bande dessinée la plus débile avec un minimum de texte, ce qui ne les empêchent nullement d'en parler à tort et à travers, quatre ou cinq citations rabâchées - du genre "la religion c'est l'opium du peuple" ou "la propriété c'est le vol" leur tenant lieu d'évangile; maoistes de salon qui roulent Corvette tout en se réclamant des couches les plus pauvres de la population; anarchistes vivant du bien-être social, carburant aux amphétamines, à la crasse et à la bière est dont l'aboulie chronique est à la base de la vocation... La galerie de portraits serait sans fin.

On connaît sûrement moins bien les épouvantails de cette extrême-droite qui n'ose pas dire son nom. Peut-être - et accordons-leur au moins ce mérite - parce qu'ils vont à contre courant de la mode actuelle.Pour être dans le vent et avoir l'haleine fraîche, il faut aujourd'hui porter à gauche. Mais les "chevaliers" de l'extrême droite, s'ils ont moins voyants, sont tout aussi actifs et pernicieux que les autres. Et ils ont aussi leur folklore, aussi sclérosé et monolithique que celui des enragés du gauchisme, aussi pénible...

Aux cheveux longs, ils opposent la coupe en brosse - tellement plus virile. A la libéralisation des moeurs, ils répondent par l'ascétisme, la pureté, la rigueur morale; chez les autres, évidemment, car suivant le bon principe cher à Tartuffe: faites ce que je dis mais ne dites pas ce que je fais. Partout ils voient rouge: le pape, pour eux, est un suppôt du communisme.Ils se veulent plus catholiques que Dieu le Père. A les entendre, le nom de la bête de l'Apocalypse rime avec évolution et ils prônent une fidélité sans condition à un passé dont ils ne retiennent, bien entendu, que ce qui leur convient.

Mal remis d'un fascisme et d'un nazisme qu'ils ont vu de loin mais dont ils ont cependant subi les mâles séductions, ils se prennent, mi moines guerriers en uniforme SS mi inquisiteur, pour les seuls et uniques défenseurs de l'Occident chrétien et de la jeunesse réunis. Laquelle jeunesse aurait surtout besoin d'être protégée contre certains d'entre eux qui se complaisent à la serrer d'un peu trop près...

A quoi rêvent-ils? A un nouvel Adolf qui se lèverait et entraînerait le monde vers les matins qui chantent - à l'ombre des camps de concentration.

Qui nous délivrera, Seigneur, de ces extrêmistes de gauche ou de droite qui, malgré leurs dissemblances, en viennent à se ressembler par le mal qu'ils nous font?...

L'ARTISAN
JOURNAL REGIONAL

HEBDOMADAIRE REGIONAL
D'INFORMATION DE REPENTIGNY
ET DU COMTE L'ASSOMPTION
A FORT TIRAGE

L'IMPRIMERIE L'ARTISAN INC.

142A Notre-Dame, Repentigny 581-5120

MEMBRE DE

LES HEBDOS REGIONAUX

JOURNALISTE SELECT DU QUEBEC

PRESIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION: Jacqueline D. Gauthier
CONTROLEUR: Muriel Gauthier Bernard
GERANT: Richard Gauthier
EDITORIALISTE: Claude Jourdan
JOURNALISTE: Claude Jourdan
REDACTRICE FEMININE: Muriel Gauthier Bernard
REDACTEUR SPORTIF: Daniel Caza
REPRESENTANTS: Yves Boisvert, Jacques Touchette
Terrebonne: René Tétrault
St-Gérard de Magella André Pion

VERIFICATEUR: J.-C. Gagnon, c.a.
COMPOSITION ET MONTAGE: L'Imprimerie L'Artisan Inc.
IMPRESSION: Imprimerie Trans-Continentale Inc.
DISTRIBUTION: L'Imprimerie L'Artisan Inc.

ABONNEMENT: $12.00 par an Etats-Unis $18.00 par an
DEPOT LEGAL: "Courrier de deuxième classe "enregistrement no „0673"

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le no 234185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de L'ARTISAN.

De trop jeunes mariés?

La décision de l'évêque de Hull, qui a annoncé que ses prêtres ne célèbreraient plus les mariages de jeunes de moins de 18 ans parce que trop de ces unions hâtives se terminent par un divorce, pose une fois de plus le problème des mariages d'adolescents.

On peut en effet se demander pourquoi tant de garçons et de filles, presque encore des enfants, décident de fonder un foyer avant même d'avoir atteint la vingtaine.

Il y a quelques années, la cause d'une bonne partie de ces mariages précoces était l'annonce d'une arrivée inattendue: celle d'un enfant auquel il convenait que le père donnât son nom - ce qu'il ne faisait pas toujours, d'ailleurs.

Disons les choses comme elles sont, l'usage de la pilule tend à faire de nos jours diminuer le nombre des surprises de ce genre, surprises que les parents n'accueillaient pas forcément avec toute la joie voulue... Alors? Ces jeunes veulent peut-être échapper à leur famille, voler de leurs propres ailes, être indépendants. Mais la solitude fait peur alors ils décident de la partager à deux. L'âme soeur qu'ils aiment, ils l'épousent. Les conventions sont respectées. Là où elles cessent de l'être, c'est lorsque ces garçons et ces filles se rendent compte que leur grand amour, tout éternel qu'ils aient pu le croire, n'aura duré qu'un temps qui se conjugue au passé. Alors ils divorcent. Et souvent ils recommencent pour souvent rencontrer un autre échec.

Ils n'ont plus, c'est évident, le même respect que leurs grands-parents et leurs parents pour cette institution qu'est le mariage. On n'épouse plus que pour le meilleur; quand vient le pire, on se sépare, mais bons copains.

Par rapport à celles qui l'ont précédée, la nouvelle génération parvient plus rapidement à la maturité physique, mais le développement intellectuel ne suit pas d'habitude la précocité du corps; il semblerait même que l'avance de celle-ci se fasse au détriment de celui-là - c'est en tout cas l'opinion de spécialistes qui se sont penchés sur la question.

Alors, plutôt que d'interdire, ne vaudrait-il pas mieux expliquer aux jeunes, pendant qu'il en est temps, ce que nos parents nous ont expliqué sur l'importance et le caractère sacré du mariage et de la famille? A moins qu'ils ne soient déjà fait une opinion à partir de l'exemple que nous leur avons donné.

Le conseil de St-Paul en majorité toujours favorable au site no. 3

Le conseil municipal de St-Paul a tenu une assemblée spéciale le mercredi 21 juin. Il y a été question du choix du site no 1(parc des Artisans) pour la construction de la nouvelle école, choix pris par les commissaires par 16 voix contre 3 et scrutin secret deux jours auparavant.

Un des items à l'ordre du jour de cette assemblée spéciale était la présentation d'un avis de motion pour une modification au zonage du lot 152, qui se trouve être le site no 3(Coulée Urbaine) proposé pour la nouvelle école. Il est actuellement zoné résidentiel et devra donc passer en institutionnel.

Après que l'on eut fait lecture de cet avis de motion, le conseiller Chevalier demanda où en était le règlement concernant le changement de zonage du parc des Artisans et dont il avait présenté l'avis de motion lors de l'assemblée tenue le 14 juin; ce changement étant bien entendu pour faire passer à institutionnel le lot où est sis ce parc. Comme rien ne lui fut répondu, il déclare sans ambage qu'on l'avait délibérément mis de côté dans l'intention de favoriser le site no 3...

Des points de vue différents

MM Foisy et Legris, farouches partisans du site no 1 (le parc des Artisans), profitèrent de la période de questions pour défendre une fois de plus leur point de vue, faisant notamment état de la pétition par laquelle plus de 500 citoyens habitants dans le bassin de la future/éventuelle école du parc des Artisans appuient également ce choix. Le maire Vinet, qui n'a pas caché favoriser davantage le site de la Coulée Urbaine, à quant à lui défendu le sien, répondant aux arguments de "l'école milieu de vie" par ceux de "l'ensemble des citoyens d'abord", déclarant que c'était au nom de la communauté qu'il appuyait le choix du site no 3.

Chacun resta sur ses positions, défendant son opinion et l'échange de propos fut parfois assez vif. Le maire, un moment, traita MM Foisy et Legris de "représentants de la commission scolaire", ce qui fit bondir ces derniers; ils répondirent qu'ils parlaient au nom des parents concernés, des parents de St-Paul, et non en celui des commissaires. La remarque, visiblement, ne leur avait pas plu...

St-Paul – Le Gardeur

Départ (regretté) de M. Rolland Locas

La nouvelle du départ de M. Rolland Locas, directeur-général greffier de St-Paul l'Ermite, au service de la ville depuis janvier 1974, a été accueillie avec beaucoup de regrets par ses collaborateurs et amis; nul doute qu'elle le sera également par toutes les personnes qui, à St-Paul comme dans toute la région, ont eu au cours de ces derniers quatre ans et demi l'occasion d'apprécier et son professionnalisme et ses qualités personnelles, lesquels feront doublement regretter son départ.

(Photo C. Jourdan)

Comme l'explique M. Locas, dans sa lettre de démission adressée au maire de St-Paul - Le Gardeur, M. Albert Vinet: "... Cette démission soudaine est justifiée par l'acquisition, dernièrement, d'une exploitation agricole spécialisée que je compte exploiter à plein temps à partir du 1er juillet prochain".

La démission de M. Locas sera effectuve à partir du 30 juin, 17:00heures. D'ici là, ajoute-t-il dans sa lettre: "... Je m'occuperais principalement avec mes précieux collègues et amis, les directeurs des différents services de la ville et M. le maire Albert Vinet, à faire le point sur les nombreux dossiers en cours, ainsi qu'à vous produire mon "testament" de recommandations...". Gardera-t-il un bon souvenir de son passage à St-Paul? assurément, car il nous a déclaré que: "les quatre années et demie passées au service de la ville ont été pou moi des plus enrichissantes, à tous les niveaux, et j'ose espérer que mon travail pour la collectivité aura pu être profitable, y ayant mis toute ma volonté; c'est une partie de mon coeur qui demeurera ici...". Il ne nous reste plus qu'à souhaiter à M. Rolland Locas la meilleurs des chances dans ses nouvelles activités.

Site de la nouvelle école de St-Paul,

Par 16 vois contre 3, les commissaires choisissent le Parc des Artisans

Lors de la séance spéciale du 19 juin, les commissaires ont décidé d'accepter (de 16 voix contre 3) les recommandations du comité formé en mai dernier pour étudier et décider du choix du site de la nouvelle école de St-Paul. Ce comité, qui n'a pas été dissous puisqu'une résolution prise le même soir décide que: "Le comité déjà existant continue son travail pour négocier l'acquisition du terrain recommandé à la proposition précédente (celle dont nous publions le texte intégral ci-contre) soit le numéro C\780619-20", est formé des commissaires Paradis, Hébert, Bourdages, Lefebvre et Alary.

Plusieurs rencontres ont déjà eu lieu depuis le lundi 17 mai, date de sa création, entre le comité et la municipalité de St-Paul. Les trois sites ont été visité et étudié et le comité a décidé de recommander le site no 1, soit celui du parc des Artisans.

D'ailleurs, une pétition a été remise aux commissaires ce même lundi 19 juin Elle porte la signature de 530 personnes qui appuient le choix du Parc des Artisans pour les raisons suivantes (texte de la pétition):

"CONSIDERANT la nécessité que l'école soit "facilement accessible" (souligné) à "tous les enfants du quartier" (souligné);

CONSIDERANT la nécessité que l'école soit intégrée au milieu - parc-école -;

CONSIDERANT la nécessité que ce centre communautaire soit accessible à "toute la population" (souligné) du quartier - gymnase, bibliothèque -;

NOUS, SOUS-SIGNE, DEMANDONS QUE LE PARC-ECOLE SOIT SITUE AU PARC DES ARTISANS".

La résolution a été envoyée au ministère de l'Education pour approbation du choix du site. Le deuxième choix est le site no 3 (Coulée Urbain), puisqu'il est apparemment nécessaire d'offrir au ministère une solution de remplacement, advenant qu'ils aient ses raisons pour refuser celui qu'on lui propose initialement.

Où en est-on maintenant? Toujours au même point. Les commissaires, dans leur résolution sur le choix, du site, dans laquelle elle offre de vendre à la commission scolaire le terrain du parc. Cette résolution est toujours valable, n'ayant jamais été rescindée. Il n'en demeure pas moins vrai que la majorité des membres du conseil de St-Paul est plutôt en faveur du site no 3, alors que, si l'on se base sur les dernières pétitions qui ont circulées en ville, un fort pourcentage de parents voudraient que l'école soit construite sur le parc des Artisans. Ce manque d'unanimité risque fort de ralentir la construction de la nouvelle école.

La résolution officielle

Choix du site de la nouvelle école primaire à St-Paul l'Ermite

CONSIDERANT QUE la Ville de St-Paul L'Ermite (Le Gardeur) par la résolution No: 151-78, datée du 15 mars 1978, offre de vendre à la commission scolaire Le Gardeur, le terrain dit du "Parc des Artisans" tel que décrit dans ladite résolution et comprenant "un terrain de forme rectangulaire, mesurant approximativement 300' x 450', désigné par les numéros 156-47 et 159-86 au cadastre officiel de la paroisse de St-Paul L'Ermite, division d'enregistrement de L'Assomption;

CONSIDERANT QUE les parents et/ou les contribuables, directement intéressés par la construction de l'école et le choix du site, se sont par voix de pétition prononcés en grande majorité en faveur du Parc dit des Artisans;

CONSIDERANT QUE le comité formé de cinq (5) commissaires pour étudier le choix du site est unanime à recommander le "Parc des Artisans" comme site de l'école à construire;

IL EST PROPOSE par Michelle Alary, commissaire, QUE la Commission Scolaire Le Gardeur, après étude de trois (3) sites, accepte l'offre de la Ville de St-Paul L'Ermite (Le Gardeur) et fasse immédiatement les démarches nécessaires auprès des autorités concernées pour se porter acquéreur du terrain dit "Parc des Artisans" en vue d'y construire l'école.

Après discussion, Monsieur Henri Hébert, commissaire, demande le vote secret.

POUR: 16 votes
CONTRE: 3 votes.
ADOPTE A MAJORITE.

Songez à tout ce que vous pourriez faire avec une somme pouvant aller jusqu'à 25.000 dollars

Téléphonez dès aujourd'hui à Beneficial et renseignez-vous au sujet de la somme importante qui vous permettra de faire les choses en grand—régler les frais de scolarité, voyager, faire des achats, liquider les grosses factures, et tout ce qui vous plaira! Un Prêt-Propriétaire de Beneficial représente une somme importante d'argent que vous pourrez utiliser à votre gré—et non pas seulement pour votre maison. Il n'est même pas indispensable que votre maison soit entièrement payée! Taux compétitifs. Pas de frais de commission. Propriétés urbaines et rurales. Nous voulons vous prêter le plein montant—à concurrence de 25.000 dollars—en vous accordant des facilités de paiement. Beneficial vous offre plus.

Beneficial

REPENTIGNY — 142 Notre Dame 585-3612

THE RALEIGH

DEPOSITAIRE BICYCLE:
RALEIGHT BEEKAY
SEKINE LEADER

VENTE
REPARATION

Vous recherchez
CHOIX, QUALITE, ET
MEILLEURS PRIX VOICI L'ENDROIT
SPORTS DEVAULT INC.
613 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-5844

SOULIERS
CHANDAILS
T-SHIRTS
COSTUMES DE BAIN
ARTICLES DE PECHE
CHASSE
GOLF
TENNIS
PATINS ROULETTES
ETC...

Transport en commun: Tel que vu par Parizeau

Le transport public est une des préoccupations majeures des municipalités du sud du comté de l'Assomption. Elles ont d'ailleurs déjà pris une position commune dans les mois antérieurs à ce sujet. Dans un communiqué de presse du bureau de son comté, M. Parizeau rappelle à ses concitoyens que le projet de loi No 56 est passé en seconde lecture le 12 juin dernier et a été immédiatement envoyé à la commission parlementaire des Transports pour son étude article par article. "Ce projet de loi, déclarait le ministre Lessard à l'Assemblée Nationale, permettra aux Commissions de transport de la Communauté urbaine de Montréal et de la rive sud de Montréal d'exploiter des réseaux situés à l'extérieur de leur territoire en leur donnant le pouvoir d'acquérir de gré à gré ou par expropriation les entreprises de transport en commun qui y fournissent de tels services, soit particulièrement Métropolitain provincial, Métropolitain sud et Trans Urbain".

Tel que déclaré par M. Parizeau

Cette modification va dans le sens des positions antérieures exprimées par M. Parizeau sur cette question du transport dans notre comté; selon notre député-ministre, la C.T.C.U.M. est l'organisme le plus apte, à court terme, à exécuter la première phase des transformations du transport en commun sur notre territoire. Par ailleurs, toujours selon M. Parizeau, la seconde phase doit offrir un choix.

Or le ministre Lessard, de par son projet de loi 56, veut donner ce libre choix aux municipalités, suivant d'ailleurs les recommandations du rapport Jodoin sur le transport en commun. "Dans la région de Repentigny, a dit le ministre des Transports, si un certain nombre de municipalités voulaient se regrouper pour constituer une corporation intermunicipale de transport, ce projet de loi n'enlève pas cette possibilité. Il y aurait alors négociations entre la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal et cette corporation intermunicipale de transport pour reprendre le service qui a été exproprié par la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal".

Une solution temporaire

"Ce que nous voulons, a poursuivi le ministre Lessard, c'est maintenir le service en attendant que ces corporations municipales puissent se constituer. Dans ce sens, nous donnons, aux commissions de transport, le droit d'exproprier Métropolitain provincial et Métropolitain sud, quitte par la suite, à avoir des négociations entre les différentes municipalités pour constituer ces corporations intermunicipales de transport, puisque les municipalités auront à choisir selon l'étude que nous ferons au ministère, entre différents coûts économiques".

Le ministre des transports a insisté sur cette liberté de manoeuvre des municipalités, dans un second temps des opérations; "le projet de loi No 56 ne préjuge de rien" dit-il.

Un changement de mentalité

La question du transport en commun sur notre territoire ne se résume d'ailleurs pas aux seuls faits de mettre en échec l'envanissement de la C.T.C.U.M. ou de ne pas entrer dans le tourbillon des dépenses de la C.U.M.; il ne s'agit pas uniquement de lutter pour ne payer les coûts de transport en commun que pour l'utilisation qu'en font les usagers de sa propre municipalité. La question du transport en commun fait aussi appel à un changement important de notre mentalité, changement sans lequel ce problème ne trouvera pas de solution à long terme; il faut arriver à freiner l'usage des transports individuels (chacun son auto) qui paralysent la circulation urbaine, dégradent l'environnement en éparpillant les développements domiciliaires (souvent aux dépens des bonnes terres agricoles), détruisent les vies de quartiers dans les villes et font un usage déraisonnable de nos sources d'énergie non-renouvelable. Là-dessus, l'opposition fait unanimité avec le gouvernement. Nous sommes arrivés à un point de vérité où les autoroutes ont peut-être terminé leur règne; devra naître maintenant le règne du transport collectif.

Un pas de plus vers la construction d'une garderie à Repentigny

Le 23 mai dernier, le comité exécutif de la commission scolaire Le Gardeur décidait unanimement d'appuyer la démarche du "Comité de Garderie" pour les enfants de Repentigny. La première demande des instigatrices du projet, formées en conseil d'administration provisoire, remontent, pour l'obtention d'un local, au 29 novembre 1977. La C.S.L.G. ayant alors répondu qu'aucun local n'était actuellement disponible, il fallu envisager la solution de construction pour cette garderie, les promoteurs du projet ayant fait une étude systématique de la ville de Repentigny pour y trouver un local adéquat et ses recherches s'étant avérées inutiles.

Si la commission scolaire est incapable de fournir des locaux pour abriter la garderie, elle a par contre la possibilité de fournir du terrain pour qu'on en bâtisse une, surtout depuis qu'a été abandonné le projet d'agrandissement de l'école Pie XII, en raison de vieillissement de la population dans l'ouest de la ville.

C'est pourquoi les commissaires ont unanimement décidé, lundi dernier, que la commission scolaire Le Gardeur accepte de vendre au Conseil d'administration provisoire de la garderie à but non-lucratif, une lisière de terrain de 10,000 pieds carrés, sur le lot P-107 (sur la rue Robert Lussier, près de l'école Pie XII), et que le montant de la vente soit déterminé par une entente entre le ministère des Affaires sociales et celui de l'Education.

Les membres du Conseil d'administration provisoire sont Mmes: Andrée Lapierre, présidente; Madeleine Brunelle, secrétaire; Diane Labrosse, trésorière; Francine Girard, administratrice et Ginette Gover, administratrice.

St-Paul

Contrat de $3 millions

Monsieur J.-Roland Comtois, ingénieur et député de Terrebonne est heureux d'annoncer que le ministère des Approvisionnements et Services du Canada a accordé un contrat de $3,502,433. aux Arsenaux canadiens Limitée, 5 Montée des Arsenaux à St-Paul l'Ermite. Cet argent servira à la fabrication de cartouches 105 mm.

Egalement, un contrat de $44,729. a été accordé à la compagnie Luxo Lamp Canada Limitée, case postale 460 à Ste-Thérèse de Blainville. Cet argent servira à la fabrication de lampes de bureau.

Boutique Marinier du Meuble inc.

•PEINTURE CROWN DIAMOND

CROWN DIAMOND

•TAPISSERIE

•TAPIS

•MEUBLES NON-PEINTS

•SYSTEME DE SON YAMAHA SERIE PERFORMANCE

AUTOROUTE 40 — Sortie Charlemagne — RUE STE-THERESE — SACRE-COEUR — CNR — NOTRE-DAME

200 STE-THERESE CHARLEMAGNE 581-1005

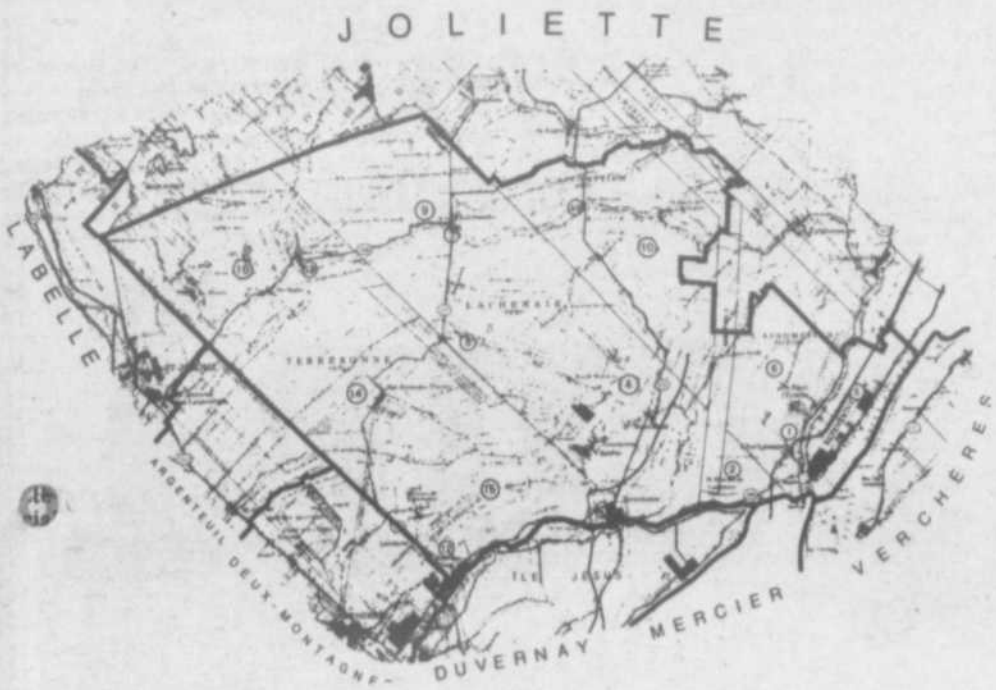
LES ASSOCIÉS — PLAN DE FINANCEMENT — master charge

Venez choisir votre piscine...

COLÉCO

CENTRE PISCINES REPENTIGNY INC.
585-0101
VENTE ET SERVICE 585-0100
545 NOTRE DAME REPENTIGNY

Le nouveau comté fédéral de Terrebonne



La carte reproduite ci-dessus de même qui l'énumération des diverses municipalités permettra d'éviter les erreurs et la confusion surtout pour ceux et celles qui résident depuis peu dans le comté.

De même, voici quelques renseignements généraux pouvant vous être utiles.

Député fédéral de Terrebonne:
J.-Roland Comtois, Ing.
201, boul Iberville
Repentigny J6A 1Z3
Québec

Bureau de comté du député fédéral:
10, boul. Brien
Repentigny J6A 4R7
Québec
581-0145

Heures de bureau:
Du lundi au vendredi, de 9:00 à 12:00 heures et de 13:30 à 17:00 heures. Un soir par semaine sur rendez-vous.

Secrétaires: Mme Gisèle Desmarais et Mme Madeleine Laveaux.

Bureau d'Ottawa:
Pièce 162 - Confédération
Chambre des communes
Ottawa K1A 0X2
Ontario
(613) 593-7537

Heures de bureau:
Du lundi au vendredi, de 9:00 à 16:00 heures

Secrétaires: Mlle Ninon Comtois et Mme Sylvie Guay.

EN BREF REPENTIGNY

Achats

Lors de la séance d'ajournement du conseil municipal, tenue le 19 juin dernier, le directeur des achats a été autorisé à procéder aux achats suivants:

- Chez Raymond Ltée, l'achat de différents équipements de terrains de jeux, pour un coût total de $4,688.30;
- Chez Sturgeons Eastern, la reconstruction en béton des tranchées des piscines Laforest, Thiffault et Rivest, au coût total de $2,000.00.

*****

Honoraires

Le trésorier a été autorisé à payer les honoraires professionnels suivants:

- à Paul Gratton, ing. conseil, pour la planification et la réalisation du système de radio-communication pour les semaines se terminant les 29 avril, 6, 13 et 20 mai 1978, un total de $443.30;
- à Leroux, Leroux, Nantel, Papin et Associés, ing. conseils, pour l'agrandissement de l'usine de filtration, phase IV (surveillance des travaux), un montant de $3,721.61;
- à Marcoux, Durand, Lemieux, architectes, pour le réaménagement du poste de police, des ateliers municipaux et du centre administratif (préparation des esquisses, plans, devis et soumissions). un montant de $7,407.09.

*****

Adjudication de contrat

A l'issue des ouvertures de soumissions, exécutée le 19 juin, relatives à des travaux de pavage, bordures, empierrement et trottoirs sur les rues Montaigne, Montsabré, Mistral, Moisan, Montana, Musset, McDuff, Minerve, Montarville, Montfort, Montigny, Maisonneuve, Iberville et stationnement de l'usine de filtration (contrat C-78-6), la soumission présentée par Francon Division Canfarge Ltée, au montant de $284,556.00 a été acceptée.

Un avis de présentation de règlement

Avis de présentation de règlement a été donné, relatif à la confection d'égouts sanitaires, égouts pluviaux, de pavage et de bordures sur les rues Lorange, Bédard, Yvon (en partie), et Robert, ainsi qu'un emprunt pour la somme de $271,000.00 à ces fins, remboursable sur une période de 20 ans.

Approbations de règlements

- Il a été résolu que le règlement no 657 soit approuvé pour décréter la confection de travaux d'égouts pluviaux sur les rues Robert et des Ormes; d'égouts sanitaires sur la rue des Ormes; d'aqueduc, de pavage, de bordures et trottoirs sur les rues des Ormes, Notre-Dame et Iberville, ainsi que des travaux d'éclairage sur la rue des Ormes, de même qu'un emprunt de $498,000.00 à ces fins;
- que le règlement 658 soit approuvé pour décréter des travaux de pavage, bordures et aqueduc sur la rue Pontoise (lots 76-146) ainsi qu'un emprunt de $67,000.00 à ces fins;
- que le règlement no 659 soit approuvé pour décréter des travaux d'égouts sanitaires, d'éclairage, de pavage, trottoirs et aqueduc sur la rue Beauchesne (entre les rues Notre-Dame et Iberville) ainsi qu'un emprunt de $497,000.00 à ces fins.

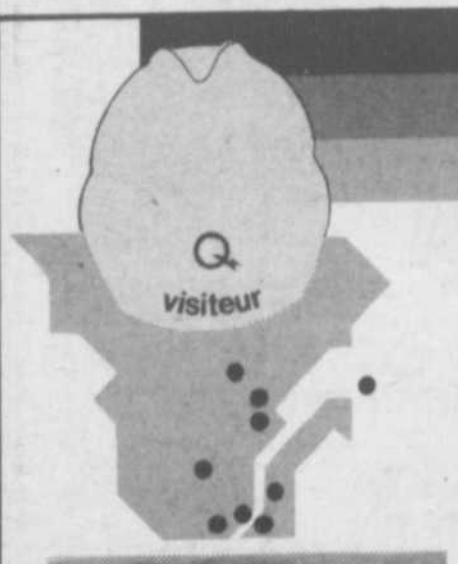
Les personnes habiles à voter sur ces règlements pourront le faire les 4 et 5 juillet prochains de 9 à 19 heures, à l'Hôtel de Ville de Repentigny.

Repentigny tél.: 756-0891 585-1523

Terrassement Joliette Enr.

POSAGE DE GAZON
ROCAILLE - ARBUSTES - PATIOS

Claude Ricard
209 Lavaltrie sud, Joliette, P.Q.



PROGRAMME DE VISITES
été 1978

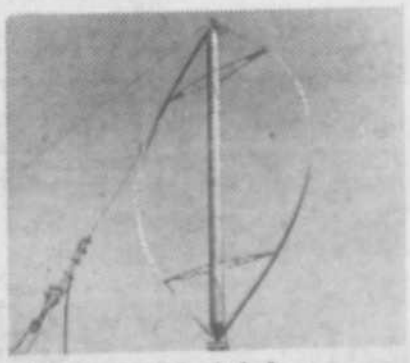
Les centrales sont ouvertes tous les jours de la semaine entre 9h, 16h, et ce jusqu'au 4 septembre 1978.

Il est aussi possible de visiter les centrales Beauharnois, Manic 2, Manic 3, Carillon, La Tuque, Rivière-des-Prairies.

Pour de plus amples renseignements
Hydro-Québec
Relations collectivités
Direction Relations publiques
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Québec
H2Z 1A4
Tél.: (514) 285-1711
poste 1550

Manic 5

Gentilly


Iles-de-la-Madeleine

«Sachez mettre le pied au bon endroit»

CHOISIR PARMI NOS 3675 QUALITES ET COLORIS N'EST-CE PAS LA, LA FAÇON LA PLUS LOGIQUE DE TROUVER VOS COUVRE-PLANCHERS A VOTRE GOUT?

«BIEN SUR: ET CHEZ LE NO. 1 C'EST EN PLEIN NOTRE FAÇON D'AGIR»

expansol

FERME LES 23 ET 24 JUIN

ATTENTION
FERME TOUS LES SAMEDIS DU 24 JUIN AU 2 SEPTEMBRE

TAPIS REPENTIGNY
407 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
(Voisin du Restaurant La Grange)
585-4664

Aidons à sauver le Vieux Moulin de Repentigny...

Mardi le 20 juin dernier, la Société Historique de Repentigny a donné, en l'église Notre-Dame de la Purification, un exposé suivi d'une présentation de diapositives sur le vieux Moulin Grenier (officiellement Moulin Lebeau), situé au 14 Parc du Vieux Moulin, dont la Société a l'intention de se qui se prolonge depuis un demi siècle. Ce mérite particulier lui a valu d'accéder au titre de Monument Historique en 1975 sous le nom de Moulin Lebeau. Malheureusement, cet honneur n'a pas ranimé notre fierté ni redonné une nouvelle vie au Vieux Moulin. Son imposante tour de pierre enracinée

De la gauche vers la droite on reconnait le Père Lucien Leblanc, secrétaire; Mme Gisèle Beaudoin, présidente; Mme Nusia Matura-Laroche, vice-présidente et Mme Janette Picard, trésorière de la Société Historique de Repentigny pour la Sauvegarde du Patrimoine. (Photo C. Jourdan)

porter acquéreur pour ensuite y faire effectuer les réparations urgentes que nécessite son état.

Cette rencontre avec les citoyens de Repentigny avait pour but de sensibiliser la population à la sauvegarde de ce monument historique qui appartient au patrimoine de Repentigny.

Bref historique

Le Manoir Seigneurial et son moulin à farine ont profondément marqué les deux premiers siècles de notre histoire, mais le déclin de l'un et de l'autre fut partout rapide et, sauf exception, sans retour.

Le moulin, érigé par François Grenier en 1820, figure aujourd'hui parmi les rares vétérans de son espèce qui ont survécu sans dommages irréparables à une retraite chez nous appartient aujourd'hui à un citoyens de Montréal. Situé en bordure d'une route touristique achalandée et à proximité d'une école régionale, le Moulin Grenier continue, volets clos, une existence silencieuse et méconnue.

Sauver ce monument historique et lui rendre la vocation touristique et culturelle que réclament son état de conservation remarquable et son site exceptionnel, c'est le projet de la Société Historique de Repentigny pour la Sauvegarde du Patrimoine Inc.

Pour réaliser cette entreprise, elle peut en partie compter sur l'octroi statutaire prévu dans la Loi des Biens Culturels. Ce programme est également admissible à une subvention spéciale en vertu du programme provincial de relance économique. Des pourparlers sont en cours à cette fin. Cependant, les citoyens de Repentigny doivent d'abord démontrer que la mise en valeur du Vieux Moulin rejoint leurs meilleurs intérêts culturels et touristiques en finançant eux-mêmes la première phase de ce projet, soit l'achat du Moulin par la Société Historique de Repentigny et les réparations urgentes. Cette contribution locale est évaluée à $15,000.00.

La campagne de souscription aura lieu en septembre et en octobre prochains.

Chers amis, Gens de Charlemagne

Merci du fond du coeur pour votre générosité en faveur de la Société Canadienne du Cancer, lors de la campagne 1978.

Ceci nous a permis de leur remettre la somme de $600.

Formidable! Bravo!

Acceptez, chers bénévoles, notre sincère gratitude.

Mme Aline Jones, présidente et son Comité

2 pour 1.

master charge CHARGEX VISA

Achetez un gallon au prix de détail suggéré et obtenez-en un autre gratuitement!

SEMI LUSTRE ALKYDE BLANC

SICO
BRASSE UNE GROSSE VENTE

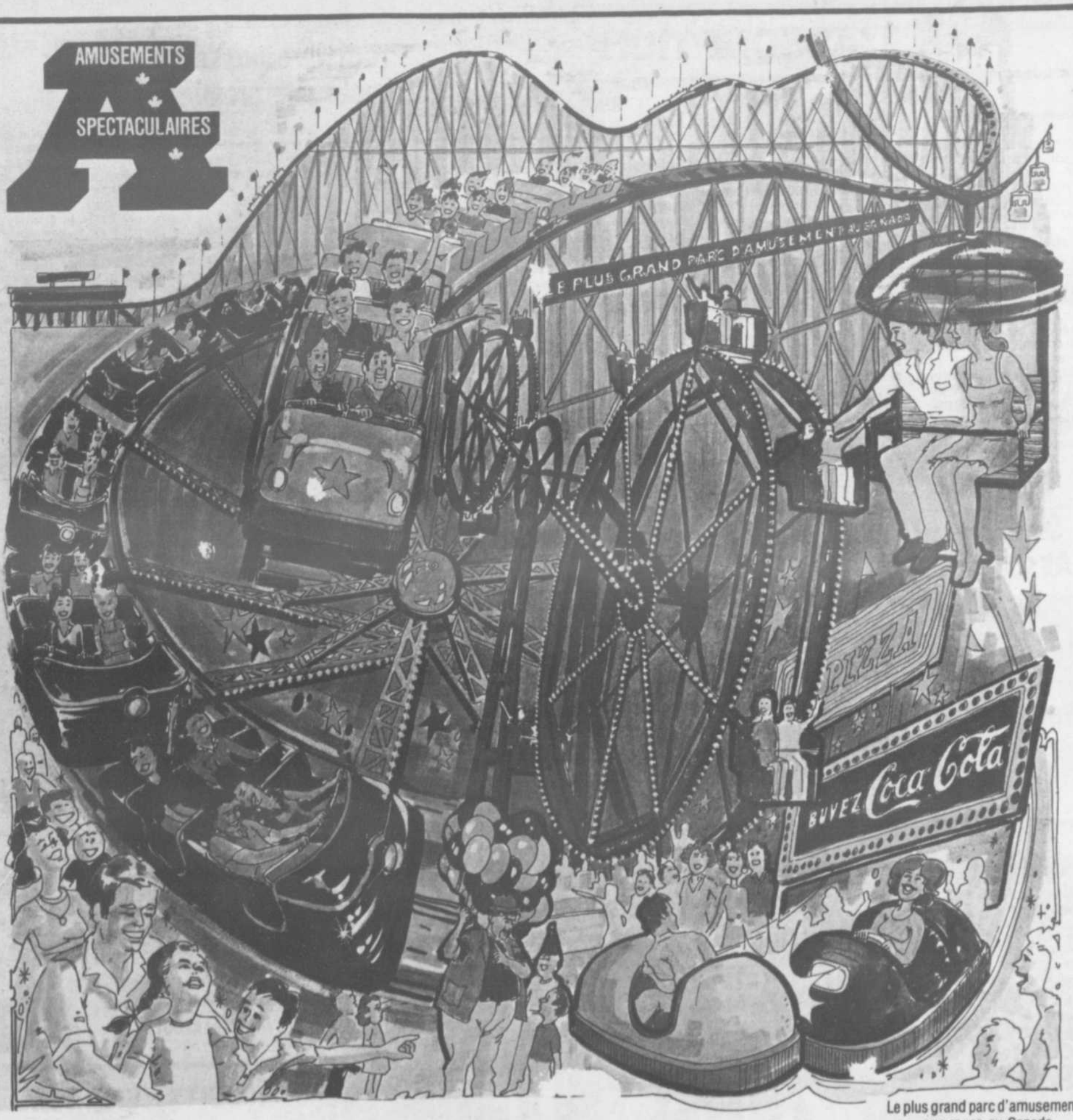
SICOPERL $12.99
SICOGLO $12.99
SICO-TEX $12.99
En matière de vente et de peinture, Sico Siconnait! Voici trois excellents produits de qualité Sico à prix réduits.
SICO siconnait
581-1270
QUINCAILLERIE
Maurice Thouin INC
328 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

C'est toujours ce sacré Charlemagne qui vend la peinture au meilleur prix!

TAPISSERIE
REDUCTION
20%
SUR TOUS LES CATALOGUES EN MAG

Charlemagne Robert
L'HOMME QUI VEND LA PEINTURE AU MEILLEUR PRIX!
285, BOUL. LAROCHELLE (COIN CHERRIER) REPENTIGNY 585-2031

AMUSEMENTS SPECTACULAIRES



Le plus grand parc d'amusements sur roues au Canada

GALERIES RIVE NORD

DU 27 JUIN AU 2 JUILLET

EN COLLABORATION
AVEC LA LIGUE NAVALE DE REPENTIGNY

HEURES D'OUVERTURE

Tous les jours
midi à minuit

ENTRÉE GRATUITE

PRIX BONIS

Sur achat de livrets de $3.00 12 billets + 2 GRATUITS
Livrets de $5.00 20 billets + 4 GRATUITS

PROCUREZ VOUS D'AUTRES COUPONS CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE COCA–COLA

COUPON VALEUR 25¢

Maximum: un coupon par manège seulement, en réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège.
GALERIES RIVE NORD
du 27 juin au 2 juillet

Coke
Marque déposée
ajoute à nos plaisirs...

EN BREF L'ASSOMPTION

Assurances générales de la ville

Lors de la dernière séance régulière du conseil de ville de l'Assomption, il a été procédé à l'ouverture des soumissions demandées pour les assurances générales de la ville; celles-ci ont été soumises à M. Rémi Moreau, de la firme d'actuaires Consultants Pouliot, Guérard et Associés Inc., détenteur du mandat concernant l'étude des Assurances Générales de la ville, afin qu'il puisse faire l'analyse de ces soumissions et présenter ses recommandations aux membres du conseil. Celles-ci seront déposées à la séance régulière de juillet.

Achat de voiture usagée

Le service des travaux public de l'Assomption a été autorisé à acheter de R. Dumoulin Automobiles Ltée, la voiture Dodge sedan 1976 qui avait été remise à ce marchand en échange d'un rabais de $500.00 lors de l'achat de la nouvelle voiture-patrouille pour la police municipale, mettant comme condition que cette somme de $500.00 ne soit pas dépassée pour cet arpas dépassée pour cet achat.

Limite de vitesse

Des résidents de la rue Joliette se sont adressés au conseil pour demander que la vitesse soit dans cette rue limités à 30 km à l'heure (20 milles). Ils ont également préciser qu'ils apprécieraient que soit installé, aux intersections du boulevard Papin, rue Forget, rue Faribeault et rue Joliette, un panneau portant la mention: "ATTENTION A NOS ENFANTS" ou "NOUS AIMONS NOS ENFANTS. Cette pétition portant la signature de 21 résidents de la rue Joliette.

Adjudication de contrat

Suite aux recommandations de ses ingénieurs, la ville a accordé la contrat de pose de béton bétumineux dans les rues du quartier Papin à la firme Legault & Touchette Inc., plus bas soumissionnaire.

Cette firme s'engage à réaliser les travaux au coût contractuel de $129,943.00.

A noter que la soumission de la compagnie SINTRA a été refusée car déposée à midi et deux minutes, le 31 mai dernier, alors que le délai de dépôt de ces soumissions s'achevait à midi précise...

Les $130,000.00 versés par la C.S.L.G. à la SABEM

L'affaire passe en cour pour une première fois

On se rappelera qu'à la fin de la grève du transport scolaire, la commission scolaire Le Gardeur avait versé la somme de $130,000.00 à la compagnie SABEM pour que le transport des étudiants soit assuré jusqu'à la fin de la présente année scolaire.

Lorsqu'elle présenta ensuite la facture au gouvernement, plus exactement au ministère des Transports, à Québec, on lui opposa une fin de non-recevoir, disant qu'il s'agissait d'une dépense inadmissible c'est-à-dire devant être prise par la C.S.L.G. dans la poche de ses contribuables...

Celle-ci n'étant pas d'accord, elle décida de présenter l'affaire en cour afin d'obtenir une requête en jugement déclaratoire.

L'audition de la cause fut fixée au mardi, 20 juin, à la Cour Supérieure de Joliette. Les 5 représentants de la commission scolaire Le Gardeur, directeur-général en tête, dûrent y poireauter de 9:00 à 16:00 heures avant qu'enfin arrive leur tour... D'entrée, le procureur général de la Province présenta une requête en non recevabilité. Après environ une heure et quart de discussions, le juge Paul Reeves rejeta cette demande. Et une nouvelle audience fut fixée au mardi 18 juillet, en pleine période de vacances...

La Province peut contester ce jugement, interjeter appel et en arriver finalement à ce que l'affaire soit présentée en Cour Sûprême - ce qui donnerait à cette Cour fédérale le droit de décider qui de la commission scolaire ou du gouvernement provincial a raison. On peut donc supposer que l'on ira pas si loin; mais ce n'est bien sûr qu'une impression et on en saura davantage au cours de la dernière semaine de juillet, alors que l'affaire aura été à nouveau présentée devant la Cour de Joliette.

L'Assomption en retard pour la désaffectation de son dépotoir

Suite à une visite récemment effectuée par un ingénieur et un technicien de la Direction de la gestion des déchets (Services de Protection de l'Environnement), la ville de l'Assomption a reçu de ses services, à la mi-mai dernier, une lettre expliquant que les inspecteurs, s'ils ont pu constater que plus aucun déchet n'y avait été apporté, se sont rendus compte que les travaux de désaffectation n'avaient par contre pas encore été effectués.

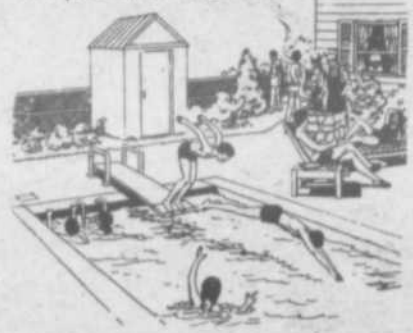
Ces travaux consistent à:
- Interdire de façon permanente, par une barrière ou une clôture, l'accès au terrain (situé sur le rang des Commissaires);
- Dératiser les lieux à l'aide d'un poison approprié au moins 4 semaines avant de recouvrir le dépotoir de terre ou de sable;
- Recouvrir tous les déchets d'au moins 60 cm de terre ou de sable;
- Ramasser les déchets épars et les papiers emportés par le vent.

La ville avait un délai d'un mois pour procéder à l'exécution des travaux demandés, ayant été prévenue que si elle ne s'y conformait pas, le dossier serait transmis au service de contentieux des S.P.E. pour action.

Or, quiconque aura dernièrement passé devant le dépotoir, qu'on peut déjà qualifier d'ancien, aura pu constater que les travaux d'enfouissement vont bon train...

L'ENVIRONNEMENT C'EST A TOI AUSSI.
les clubs 4H du Québec

Le vrai centre de piscine creusée



CENTRE PISCINES REPENTIGNY INC.
585-0101
VENTE ET SERVICE 585-0100
589 NOTRE DAME REPENTIGNY

Pas de bougies.
Pas de vis platinées.
Pas de carburateur.
Pas de convertisseur catalytique.

Pas de mises au point électriques.
Mais 101 km/gal* sur route et 76 km/gal en ville.
RABBIT DIESEL

André RIVEST Auto
VENTE - SERVICE - REPARATIONS
839 Notre-Dame REPENTIGNY 585-1700

les fleuristes universels INC.
589-5647
NOUS NE FERMONS JAMAIS.
NOUS LIVRONS PARTOUT.
CHARGEX

•TABLE A CIMENT FINITION CERAMIQUE

PRODUITS «VIGORO»
Engrais pour conifères
Engrais pour tomates
Engrais pour rosiers
Engrais pour jardin

PRODUITS «ORTHO» POUR JARDIN, PELOUSE, ARBRE ET ARBUSTE
VAPORISATEUR «ORTHO» POUR PELOUSE ET ARBRES
CHLORDANE: EN POUDRE ET EN VAPORISATION CONTRE LES INSECTES DE FEUILLAGE
«WEED-B-GON» LIQUIDE CONTRE LES MAUVAISES HERBES
«MALATION 50» CONTRE LES INSECTES DES ARBRES FRUITIERS
PULVERISATION CONTRE LES INSECTES DE LA TOMATE ET DES LEGUMES
POUDRE ET PULVERISATION POUR LES ROSIERS ET CULTURES FLORES

L'Assomption fête M. Louis-Charles Caumartin

Mercredi soir dernier avait lieu, dans le local des Loisirs de l'Assomption, au dessus de l'aréna, une petite fête dont le héros fut M. Louis-Charles Caumartin qui prend officiellement sa retraite le 30 juin. M. Caumartin a travaillé depuis 11 ans à l'aréna municipale; en fait, il y a travaillé depuis que celle-ci existe et il la connait, on peut le dire, comme sa poche... Elle n'a plus de secrets pour lui!

Il a d'ailleurs évoqué plusieurs souvenirs et mésaventures se rapportant à cette aréna - notament les difficultés éprouvées la première fois qu'on y fit la glace, et bien d'autres encore, car tout n'a pas toujours là-bas marché comme sur des roulettes, on peut l'imaginer...

La fête a commencé par un apéritif d'honneur, puis M. le maire Léo Jacques prononça quelques mots pour remercier M. Caumartin des services qu'il a rendu à la ville et à la communauté au cours des nombreuses années passées à leur service. Ce fut ensuite la remise des cadeaux, celui de la municipalité et celui de ses collègues et amis, tandis qu'on remettait à son épouse une magnifique rose. Fut ensuite servi un buffet froid auquel tous firent honneur. Etaient présents des employés et concessionnaires de l'aréna, accompagnés de leurs épouses, ainsi que M. le conseiller Léandre Poitras, du comité des sports au sein du conseil.

Nous souhaitons une bonne retraite à M. Caumartin, qui n'a d'ailleurs pas l'intention de complètement abandonner son aréna puisqu'il a déclaré qu'il serait toujours prêt à y donner un coup de main si l'on avait besoin de lui...

On reconnaît, dans l'ordre habituel: M. Harold L. Levac, directeur des Loisirs de L'Assomption, Mme et H. L.C. Caumartin et M. le maire Léo Jacques. Bonne retraite, M. Caumartin!... (Photo C. Jourdan)

NOUVEAUX
DANS LA REGION

TRAVAIL GARANTI

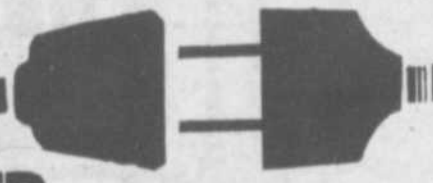
DEMANDEZ CAMILLE OU ROBERT

Vitre d'auto et camion
Housse d'auto Toit de vinyle
Rembourrage Sun roof
Nettoyage intérieur
SPECIALITE

AUTO ANTIQUE

VITRO PLUS
Membre

ARTISTIQUE AUTO GLACES
16,275 EST, SHERBROOKE, P.A.T.
642-0497



ALDER LUMINAIRE 878, NOTRE-DAME, ST-SULPICE

ELEMENT DE POELE
HOTTE DE POELE...
NEONS

Heures d'ouverture:
Lundi et mardi, 10h a.m. à 5h 30 p.m.
Mercredi 9h a.m. à 5h 30 p.m.
JEUDI ET VENDREDI 9h a.m. à 9h p.m.
Samedi 9h à 5h p.m.

EN EXPOSITION
400 LUSTRES
150 LAMPES
GAMME COMPLETE DE
LAMPES «TIFFANY»
EN EXPOSITION

ALDER ELECTRIQUE
Ent. en installation & rénovation
589-3824

DIVISION DES SERRES
DE MASCOUCHE

AIDONS LA NATURE

michel conte enrg.
PAYSAGISTE

585-6392

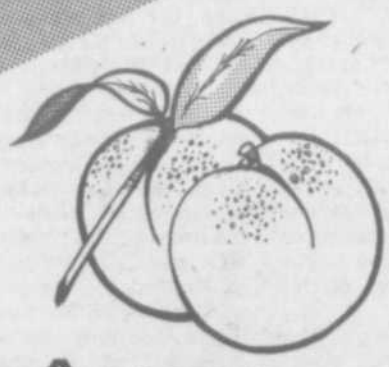
-TERRASSEMENT COMPLET

-PLANIFICATION ET SCHEMA
(Gratuit)

- ENTRETIEN DU TERRAIN
PENDANT VOS VACANCES

METRO

BREUVAGES
ALLEN'S
saveurs variées, ass. bte 48 oz
.45



PÊCHES
importées de la Georgie
cat. Canada No 1 (chair jaune)
lb **.49**

RELISH SUCRÉ
HABITANT
cont. 15 oz
.64

HARICOTS COUPÉS JAUNES OU VERTS
MÉTRO
Canada Choix, bte 19 oz
.28

CAFÉ MOULU
MAXWELL HOUSE,
mouture à toutes fins,
sac 16 oz
2.99

FROMAGE
CHEEZ WHIZ
KRAFT
bocal 16 oz
1.35

JUS DE TOMATES
BRIGHT'S
Canada Fantaisie, bte 19 oz
.28

MELONS D'EAU
importés de la Floride
coupe rouge, moyens
lb **.15**

ORANGES
"SUNKIST VALENCE"
importées de Californie
gr. 113
dz **1.09**

ÉCHALOTES
culture du Québec
2/.39

PIMENTS VERTS
gros, produit des États-Unis
lb **.59**

BETTERAVES MARINÉES
HABITANT
cont. 24 oz
.65

MAYONNAISE
KRAFT,
cont. 750 ml
1.38

PRODUITS "MÉTRO"

LAIT EN POUDRE
MÉTRO
bte 1 lb **1.36**
bte 3 lb **3.68**

LIQUEURS DOUCES
MÉTRO-RICHELIEU
saveurs variées,
btle 26 oz **3/1.00**

BEIGNES
MÉTRO-RICHELIEU
nature et sucre,
1 douz. **.59**

SAUCE Hot Chicken
CORDON BLEU,
19 oz
3/1.00

SAUCE AUX TOMATES
CATELLI
cont. 14 oz
.48

BREUVAGES
ROUGEMONT
saveurs variées,
bte 10 oz
.18

CRISTAUX
TANG
saveur
à l'orange,
4 env. 3.5 oz
.98

MÉLANGE À THÉ GLACÉ
RED ROSE,
rég. ou saveurs de fruits 24 oz
2.19

CHAMPIGNONS ENTIERS
RIVIERA, bte 10 oz
.85

PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI:
spaghetti,
spaghettini,
macaroni, coupé,
32 oz
.75

CORNICHONS TRANCHÉS SUCRÉS
CORONATION
cont. 15 oz
.49

MARGARINE DURE
BLUE BONNET,
paquet 3 lb
1.75

RAGOUT
CORDON BLEU
boulettes
& patates
bte 29 oz **1.49**

SOUPE
légumes ou pois,
HABITANT bte 14 oz **.29**

MARGARINE MOLLE
PARKAY
(disponible au Québec seulement)
maxi-bol 2 lb **1.59**

ALIMENTS SURGELÉS

TV DINERS
SAVARIN,
saveurs ass.
11 oz **.69**

CREVETTES PELÉES ET DÉVEINÉES
HIGH LINER,
12 oz **3.49**

FRAMBOISES
Canada Fantaisie,
YORK, 15 oz **.99**

RIZ FRIT AUX POULET
WONG WING, 12 oz **.89**

SAUCISSES FUMÉES ENROBÉES DE PÂTE
sur bâton,
pré-cuites
Pogo 12 oz **1.19**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 JUIN 78
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

A découvrir chez

Aubaines d'été pour le chalet

JEUNES DINDONS
congelés, Canada, Catégorie "A" 12 lb et moins

lb. .83

BACON SANS COUENNE MÉTRO-RICHELIEU 1 lb	1.45
SAUCISSES PORC/BOEUF BOEUF MERITE lb	1.09
SAUCISSON BOLOGNE MÉTRO-RICHELIEU morceau 2 lb et plus lb.	.99
FILETS DE SOLE LA MARINIÈRE congelés, 3 livres	4.99
BOEUF FUMÉ tranché HER-PAK 2 oz	4/1.69
SAUCISSON SALAMI OU PEPPERONI tranché HER-PAK 6 oz	1.05
BOEUF FUMÉ PASTRAMI tranché HER-PAK 8 oz	1.85
JAMBON CUIT tranché HYGRADE 6 oz	1.28
SAUCISSON SALAMI tout boeuf HYGRADE 10 oz	1.59
VIANDES CUITES tranchées HYGRADE (Simili-poulet, viande-olive, cornichon-piment, bologne) 6 oz	.63

ÉPAULE DE PORC
fumé, genre picnic 5/7 lb
MÉTRO-RICHELIEU lb ■ .98

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE
1 lb
1.18

JAMBON MIGNON
prêt-à-manger 2-3 lb
HYGRADE
lb. 2.28

BISCUITS
DARE:
Crème Française 454 g
Croquignoles 454 g
Crème noix de coco 411 g
Strudel aux pommes 450 g
1.09

BONBONS
DARE:
Pastilles tout fruit, menthes, boules au beurre 16 oz
1.19

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE, bocal 10 oz
5.89

MÉLANGE À GÂTEAU SUPER MOËLLEUX
BETTY CROCKER, saveurs variées, 18 oz
.75

CÉRÉALES
ALPHABITS POST, bte 450 g
.99

ALIMENTS EN PURÉE POUR BÉBÉS
HEINZ
apricots et autres, bocal 4.5 oz
.25

ALIMENTS POUR ENFANTS
HEINZ
apricots et autres bocal 7.5 oz
.35

BISCUITS
CHRISTIE OREO, paquet 450 g
1.09

Assortiment préféré 450 g
1.19

KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ btle 20 oz
.84

ARACHIDES EN ÉCALES
KRISPY KERNELS, cello 300 g
.79

NOURRITURE POUR CHIENS
DR. BALLARD'S
saveurs variées,
bte 15 oz 4/1.00

ADOUCISSEUR À TISSUS
FLEECY cont. 176 oz
2.19

DÉODORANT
ARRID
extra sec, fine poudre 170 g
1.59

PAPIER-MOUCHOIRS
KLEENEX, blancs ou ass. bte 100F
.35

PAPIER DE TOILETTE
DELSEY BOUTIQUE, ass. paquet 4 rouleaux
1.15

NOURRITURE POUR CHIENS
TOP CHOICE, boeuf 2 kg
2.69

NOURRITURE POUR CHIENS
GAINES MEAL 10 kg
6.39

PAPIER D'ALUMINIUM
ALCAN
12" x 25'
.65

18" x 25'
1.19

ONGUENT MÉDICAMENTÉ
OZONOL tube 30 g
1.35

SAVON
JERGENS, format régulier, 4s
.85

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
LA PARISIENNE cont. 128 oz
1.19

PURIFICATEUR SOLIDE
AIRCARE, arôme ass. 7 oz
.84

LITIÈRE SANITAIRE
SAULAR 4 kg
1.29

EAU DE JAVEL
LAVO, cont. 128 oz
.89

PEROXIDE
MARCO
10 volumes, btle 8 oz
.45

METRO

Rapport 1977-78

Alors que la saison "77-78" s'achève le Comité sortant est heureux de vous souhaiter de bonnes et reposantes vacances.

Ensemble nous avons essayé de vous présenter des conférenciers, des sorties, des voyages susceptibles d'intéresser le plus de membres possible et grâce à votre participation, nous avons pu, avec les bénéfices réalisés, offrir des dons aux différents organismes qui font appel à notre générosité.

Nous tenons à remercier nos généreux commanditaires et tous nos collaborateurs qui nous ont grandement faciliter la tâche.

Pour clôturer nos activités nous avons organisé, mercredi le 31 mai 1978 pour nos membres et leurs amies, un magnifique voyage au "Lake George" et après une belle croisière qui a duré deux heures toutes ces dames en ont profité pour visiter les alentours, par la suite prendre un bon repas et revenir très tard dans la soirée, elles semblaient très heureuse.

Ce séjour d'une journée aux Etats-Unis nous donnait un avant goût des vacances estivales car le beau temps était de la partie.

A vous tous **"Bonnes Vacances"** et rendez-vous l'automne prochain.

Le comité "77-78"

Voici le détail de nos activités et de notre participation aux oeuvres:

Mai

Elections - Bilan de l'année - Souper de fin d'année - Congrès .

Juin

Voyage à Ottawa.

Juillet

Programme "Y a du soleil" à la Ronde.

Septembre

Soirée d'information - Remise du programme des activités pour la saison - Liste des cours offerts - Invités: M. Jacques Pelletier, coiffeur - Mme Rita Guérin, professeur d'artisanat.

Octobre

Souper "Mère/Fille au restaurant Chemin du Roy à Repentigny - Invités: Mme Fortin - sujet: Parents/Secours - Visite à la Maison des Vins - Château Ramsay - Hôtel de l'Institut, sujet: Maison Marguerite, conférencières: Soeur G. Leduc, et 2 compagnes.

Novembre

Invitée: Diane Carrier - sujet: Décapage et entretien des meubles en bois - Sorties: Seagram's - projection d'un film "Comment mélanger la boisson".

Décembre

Soirée des fêtes, buffet préparé par les membres et buffet envoyé au Foyer de Charité - Invité: l'abbé Ovila Bélanger du Foyer de Charité - sujet: Diaporama commenté par l'Abbé Bélanger.

Janvier

Invitée: Mme Claire Miron, sujet: Comment se maintenir en excellente forme physique - Sorties: Souper du Conseil d'Administration à l'Hôtel Méridien - au Forum pour les Ice Follies.

Février

Sujet: Exposition d'artisanat, travaux exécutés par les membres - Sorties: Ski de fond à Sutton en Haut.

Mars

Invitée: Lucie Beaudry, Régisseur Socio-Culturel - Su-

(suite à la page 16)

Comité 77-78, Cercle Social Marguerite Youville Section Notre-Dame des Champs sont de gauche à droite: Johanne Dussault, sec.; Denise Landry, vice-présidente, Claire Elie, présidente; Monique Brunelle, trés. et Monique Leroux sec. arch. vous disent au revoir à l'an prochain et bienvenue au prochain exécutif.

au Joual Vair

Rodéo (amateur)

2 juillet 1978 1h p.m.

550 Petit St-Esprit, L'Epiphanie

588-3916

VU SON GRAND SUCCES POUR LA

«FETE DES PERES»

notre spécial sur ces appareils John Deere se continue...

Tronçonneuses

Prix à partir de:
174.95 à 359.95
Réduction
10%

Cinq modèles de 30 à 70 cc. Guide-chaîne à pignon de 12 à 24 pouces. Huileur automatique. Vilebrequin équilibré. La plupart des modèles ont un moteur isolé. Venez nous voir pour les détails.

Rotoculteurs

Rotoculteurs de 6 ch pour préparation profonde de fins lits de semence. Dents bolo, mélangeant jusqu'à 7 pouces de profondeur, sur 13 ou 24 pouces de large. Marche arrière pour travailler en endroits restreints.

499.00
Réduction
15%

Tondeuses à siège

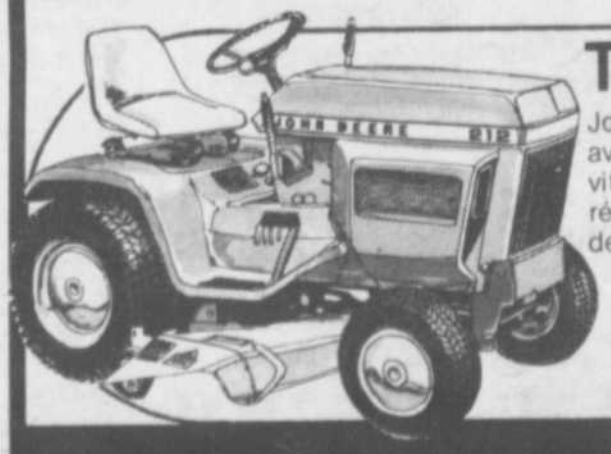
Prix à partir
1,009.00 à 1,282.00
Réduction
10%

Travail exceptionnel, longue durée, achetez une John Deere. Moteur silencieux complètement enfermé. Modèles à essence de 6 ou 8 ch ou modèle électrique 96 super-silencieux

Balayeuses à gazon

Largeurs de travail de 38 pouces. Evitez le ratissage à la main en attelant cette balayeuse derrière un tracteur ou une tondeuse à siège. Trémies robustes.

Prix spécial
329.00
1 seul en inventaire.



Tracteurs de jardin JOHN DEERE

John Deere offre le choix de 6 modèles—de 8 à 19.9 ch, avec transmission à variateur, hydrostatique ou à 3 vitesses. Les lignes élégantes enferment le moteur pour réduire le niveau de bruit. Commandes pratiques à codes de couleur. Tableau de bord en relief, facile à lire.

Prix à partir de:
1,699.95 à 5,095.00
(sans accessoire)

Réduction
15%

ROBERT TURCOTTE Inc.

17 RUE ST-PAUL ST-PAUL L'ERMITE 585-2700

GRANDE VENTE

SUR BALANCE DE LIGNE

SOULIERS

pour hommes, dames et enfants

Valeur de $20.00 à $45.00

au prix incroyable de

5.00 10.00 15.00 20.00

INCROYABLES PRIX INCROYABLES

Profitez-en!

Gamme complète de chaussures orthopédiques

NOUS CHAUSSONS HOMMES, DAMES, ENFANTS. BEBES DANS TOUTES LES FORMES DE PIEDS LARGES, EPAIS, ETROITS.

CHARGEX master charge

centre d'ajustement

Chaussures Villeneuve

289, Iberville, Repentigny 581-0140

MARDI – MERCREDI – JEUDI, 28, 29, 30 JUIN

VENTE FIN DU MOIS CHEZ ZELLERS

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Ord. $1 ch.

2 POUR 1.47

Corsages pour filles

Corsages à dos nu en nylon pur lavable à la machine. Au choix: côtelé portant diverses rayures ou jacquard bordé d'un ton contrastant. P.M.G. ou 7-14.

Cour. 1.99

1.47 CH.

Shorts pour filles

Shorts en polyester pur élasticisé et lavable à la machine, avec plis cousus à l'avant. Tons chinés de bleu, brun, vert, pêche. 7-14.

Cour. 3.99

2.77 L'ENS.

Ens. short pour filles

Shorts élasticisés en jacquard de polyester pur, lavable à la machine, et corsage à dos nu assorti. Bleu, vert, brun, pêche. 7-14.

Cour. 2.57 ch.

1.97 CH.

Tee-Shirts en coton pour dames

Tee-shirts à manches courtes et encolure à ras de cou, en coton pur bleu marine, rouge, crème ou autres. P.M.G.

Cour. 1.97

1.67 CH.

Corsage tube pour dames

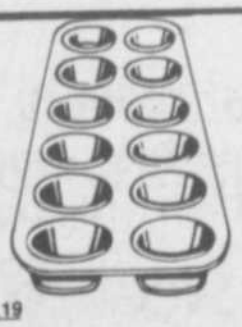
Modèle unitaille et lavable, 90% coton, 10% Spandex extensible. Choix de rayés et de couleurs unies.

Cour. 4.99

3.67 CH.

Shorts mode en gabardine

Pour dames habillant 7/8, 15/16, des shorts lavables en gabardine de polyester pur, fermés sous glissière et bouton à l'avant; bande élastique au dos, revers. Blanc, bleu marine, rouge, bleu.



Cour. 1.19

88¢ LE PAQ. DE 3

Paq. de 3 casiers à glaçons

Indispensables pendant les jours torrides ! Coul. bleu glace.

2/$1

Faites provision ! Deux verres à boisson à un seul bas prix

Choix de modèles qui conviendront en toutes occasions.

Cour. 89¢

67¢ LE PAQ. DE 10

Sachets de 10 sacs à déchets

Sacs à déchets résistants (1.5 mil) de 26" x 36".

2.47 LE PAQ. DE 4

Paq. de 4 verres à boisson

Verres joliment décorés pour boissons sur glace ou gobelets, en paquets de 4. Choix de motifs.

Cour. 1.49

$1 L'ENS.

Pichet et mélange à boisson

¿Achat spécial ! Pichet de 64 oz et deux sachets de mélange à boisson Wyler.

Cour. 4.47

3.97 CH.

Glacière "Mini Max"

Glace artificielle (8 paq.) incorporée, d'une durée de 18 heures. Couvercle rotatif.

3.27 LE SAC

20 lb de briquettes de charbon

Une bonne provision de charbon pour vos barbecues.

Zellers

La CARTE de "DÉPANNAGE".

Cartes Master Charge et Chargex aussi acceptées

173 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Place Repentigny

EN BREF ST-ROCH

Essais de pompage des nouveaux puits

Suite au forage en profondeur de deux nouveaux puits sur le territoire de St-Roch de l'Achigan (l'un étant situé près de la centrale et l'autre à proximité de la rue Charles E. Hétu), forages qui permirent d'atteindre la nappe phréatique, la ville a mandaté ses ingénieurs pour procéder aux essais de pompage (gallonage) ainsi qu'aux analyses sur la pureté de l'eau qu'ils fourniront. Ceci devrait être réalisé d'ici deux à trois semaines.

Trois puits sont actuellement en fonction à St-Roch pour fournir de l'eau aux résidents. L'eau ne manque pas dans cette ville, même si l'on a connu un certain ralentissement dans la distribution lors de la récente période de grosse chaleur de fin mai début juin. Nous rappelons d'ailleurs que l'arrosage n'y est autorisé que de 20 à 22 hres, durant la saison estivale. Advenant que le gallonage et les analyses soient satisfaisants, ces deux puits seraient branchés au réseau d'aqueduc municipal dès que le besoin s'en fera sentir, c'est-à-dire lorsque les trois puits présentement en fonction seront insuffisants pour l'alimentation de la municipalité.

*****

Travaux sur la rue Locat

Lors de sa dernière assemblée du 19 juin dernier, le conseil a décidé de présenter une demande auprès de la firme d'ingénieurs conseils Leroux, Leroux, Nantel et Papin, pour qu'ils préparent les demandes de soumissions en rapport avec les travaux de réfection de la rue Wilfrid Locat. L'ouverture de ces soumissions devrait avoir lieu, en principe, le 17 juillet prochain. Le règlement dernièrement approuvé par la population, est actuellement à Québec, pour approbation.

*****

Centre administratif

Ainsi que nous l'annoncions à nos lecteurs dans l'édition de la semaine dernière, les directeurs de la Caisse populaire de St-Roch ont rencontré les membres du conseil lundi, le 19 juin. Aucune décision n'a été prise, suite à cette réunion. La Caisse populaire demande $90,000.00 pour la bâtisse et serait d'accord pour payer $25,000.00 une partie du terrain municipal, avec les services, et dont les dimensions sont de 175 pieds sur 150.

Avant de prendre une décision finale, la ville attend de savoir si elle ne pourrait pas être éligible à une subvention dans le cadre d'accords fédéral-provincial. Une rencontre entre le conseil et le député du comté, M. Jacques Parizeau, devrait d'ailleurs avoir lieu très bientôt pour discuter de cette éventuelle subvention.

En attendant, avis de motion a été présenté d'un règlement pourvoyant la construction d'un centre administratif et d'une caserne de pompiers, ainsi qu'à l'achat d'un camion-citerne; au cas où une subvention serait effectivement accessible à la ville.

(suite de la page 14)

jet: Information quant au "Printemps Culturel à Repentigny".

Avril

Invitée d'honneur: Conseil d'Administration - Dégustation Vins et Fromages - Invitée: Diane Carrier - Sujet: Soins à apporter à vos cheveux - Sorties: Cabane à sucre - Exposition d'artisanat par nos membres re: Printemps Culturel.

*****

Activités

Cours de danse - Yoga - Artisanat: Broom stick, murale haute lisse, abat-jour haute lisse, Sagouine en cymographie, décoration de Noël, fleurs de porcelaine maison, cuivre repoussé, macramé, patch work - Dégustation bière et salades - Cocktail - Mode - Le 2ième dimanche de chaque mois, messe animée par membres.

*****

Participation aux oeuvres

Petits violons - Louveteaux - La fête des Arts de Repentigny - Fabrique Notre-Dame des Champs - Centr'Aide - St-Vincent de Paul - Les Dames Auxiliaires Hôpital Le Gardeur - Club des Lions - Choeur Chemin du Roy - Les Dames Auxiliaires Pavillon Le Gardeur - Foyer de Charité - Curé Armand Longpré - C.P.A. Repentigny - Cercle Social Marguerite d'Youville Administration - La Fondation du Québec des Maladies du Coeur - Guy Brochu (Bourse Madame Pierrette Alarie) - L'Ataxie de Friedreich - Ligue Navale de Repentigny - L'Orchestre Symphonique de Montréal - Le Club d'Athlétisme Chaparal - Service des Loisirs de Repentigny - Sclérose en Plaques - Association du Diabète du Québec - Société Canadienne du Cancer - Aide aux Handicapés de Repentigny - TOTAL DES DONS $999.00.

«Au revoir Jean XXIII»

Mardi dernier, 20 juin, une fête de fin d'année au niveau des finissants au Primaire de l'Ecole Jean XXIII fut un franc succès! Tant au niveau du souper communautaire que du spectacle qui suivit. Bravo à tous!

Et... Au revoir Jean XXIII!

Raymonde Bergeron

UNE DES PRINCIPALES CAUSES DE TOUTE LA CRISE DE L'ENVIRONNEMENT C'EST LE GASPILLAGE DE NOS RESSOURCES!

PENSEZ-Y!

Les clubs 4H du Québec

les fleuristes universels INC.
810, boul. L'Ange-Gardien
L'ASSOMPTION
589-5647

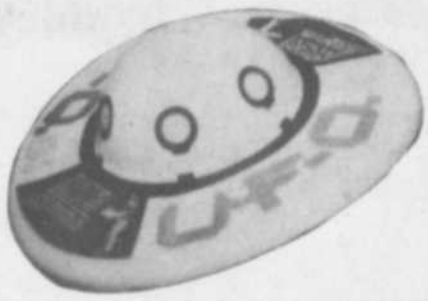
Pour votre mariage, consultez des spécialistes...

Edith, Denise, Carole et Micheline

Bouquets de fleurs naturelles et de fleurs de soie.

Bouquets de mariée: corsage pour dame, boutonnière pour homme

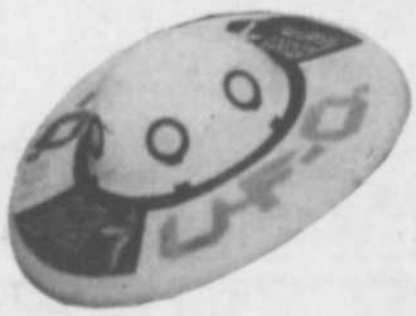
Woolco



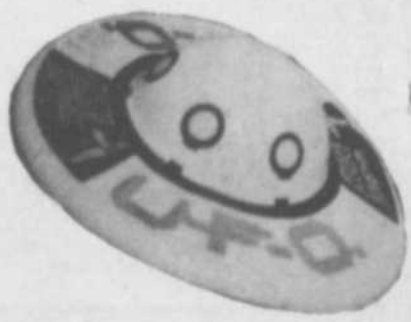
U.F.O. BI

SOUCOUPE VOLANTE

M. Michel Bissonnette, concepteur du **NOUVEAU JOUET** UFO-BI soucoupe volante, sera à votre magasin WOOLCO jeudi le 29 juin et vendredi le 30 juin de 1 heure p.m. à 9 heures p.m.
M. Bissonnette sera à votre magasin WOOLCO pour démontrer et promouvoir ce jouet très populaire. Compétition de lancer sera organisé et plusieurs prix de présence seront remis aux enfants.



RENDEZ-VOUS
JEUDI LE 29 JUIN
ET VENDREDI LE 30 JUIN
CHEZ **WOOLCO!**



Woolco
LES GALERIES RIVE NORD
100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY
VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!

Pour tous les détails voyez la garantie à vie couvrant les Striders de Gabriel.

Alignement Claude Inc.
PNEUS, SUSPENSIONS
538 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-2662

Marché d'alimentation

L'équipe

où les économies et le service se rallient!

Tous les magasins seront fermés samedi 1er juillet, jour férié.

Les beaux jours d'aubaines!

ROTI DE PALETTE
COUPE REGULIERE
BOEUF CANADA CATEGORIE "A" RUBAN ROUGE
LB 1.08

ROTI DE CÔTES CROISÉES
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE
LB 1.48

ROTI DE PALETTE DÉSOSSÉ
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE
LB 1.48

BIFTECK DE PALETTE
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE
DÉLICIEUX SUR B.B.Q.
LB 1.28

VIANDES CUITES
TRANCHÉES HYGRADE
4 VARIÉTÉS
Pqt 6 oz 67¢

SAUCISSES FUMÉES
TAILLEFER
Pqt 1 lb 1.09

BOISSON GAZEUSE
ALLAN
BOUTEILLES CONSIGNÉES
5 Bout 30 oz 1.00

JUS DE TOMATES
BONIMART CANADA DE FANTAISIE
2 Btes 48 oz 1.00

PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI
Bte 2 lb 75¢

SUCRE GRANULÉ
LANTIC
Sac 4 kilos 1.59

KETCHUP
HEINZ
Bout 20 oz 75¢

MÉLANGE À GÂTEAUX
MONARCH
3 Sachet 9.8 oz 1.00

BOISSON GAZEUSE
JOHN COLLINS
6 Canettes 10 oz. 99¢
Caisse de 24 Canettes 10 oz. 3.59

TOMATES
TERIO
CANADA DE CHOIX
2 Btes 28 oz 95¢

MAIS EN GRAINS
NIBLETS
CANADA DE FANTAISIE
Bte 12 oz 39¢

MAYONNAISE
KRAFT
Pot 750 ml 1.29

PAPIER DE TOILETTE
SWAN'S DOWN
Pqt de 4 roul 99¢

CRISTAUX
À SAVEUR D'ORANGE
RISÉ & SHINE
Pqt de 4 env. 3-1/4 oz 75¢

PÂTE DE TOMATES
RÉGINA
5 Btes 5-1/2 oz. 1.00

CONFITURE
DE FRAISES OU FRAMBOISES AVEC PECTINE
BONIMART
Pot 24 oz 89¢

PÊCHES
DE CALIFORNIE
CANADA NO. 1
LB 79¢

TOMATES
DE CALIFORNIE
CANADA NO. 1
GROSSEUR MOYENNE LB 49¢

JAMBON CUIT
MAPLE LEAF
Bte 24 oz 3.69

BISCUITS CHRISTIE
ORÉO
Sac 450 g 1.09

MÉLANGE À THÉ GLACÉ
NESTEA
Pot 13 oz 1.19

MARGARINE MOLLE
100% SOYA
MIRAGE
Bol 1 lb 75¢

SAVON EN BARRES
IRISH SPRING
Barre 7 oz 49¢

SERVIETTES DE TABLE
WHITE SWAN
Pqt 50's 45¢

ADOUCISSEUR POUR TISSUS
SWEETHEART
Cont. 128 oz. 1.19

NOURRITURE POUR CHATS
9 LIVES
4 Btes 6-1/2 oz. 1.00

PRODUIT BONIMART

BOISSON BONIMART
À SAVEUR DE FRUITS
Bte 48 oz 55¢

SAC À ORDURES
EXTÉRIEURS
BONIMART
Pqt 10's 97¢

BEAUTÉ ET SANTÉ

HUILE POUR BÉBÉ
JOHNSON
Bout 250 ml 1.79

PRODUIT CONGELÉ

JUS DE RAISINS
CONGELÉ
WELCH'S
Bte 6 oz 49¢

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU VENDREDI 30 JUIN 1978. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

MARCHÉ REPENTIGNY ENRG.
444 RUE NOTRE-DAME Repentigny
TÉL.: 581-1730

MARCHÉ ROBERT PLOUFFE ENRG.
83 St-Louis, Terrebonne
TÉL.: 471-3171 -2109

BIERE ET CIDRE REFRIGERES LIVRAISON A DOMICILE ET COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES

*APPROVISIONNEMENT ET SERVICES PAR: HUDON ET DEAUDELIN LTÉE

C'est arrivé cette semaine... C'est arrivé cette semaine...

Week-end tragique

Au moins 15 personnes ont trouvé la mort de façon accidentelle au cours de la fin de semaine des 17 et 18 juin dernier. 12 personnes ont péri dans des accidents de la route alors que 3 autres ont été victimes de l'onde. Le pire accident s'est produit sur la route 173, à Pintendre, alors que 3 hommes sont morts suite à une collision frontale.

*****

Comment faire la bombe

Un étudiant de l'université de Havard, Dimitri Rotow, âgé de 22 ans, a mis au point une méthode en sept points pour la fabrication d'une bombe atomique capable de réduire à l'état de ruines au moins quatre pâtés d'immeubles. Il assure qu'en suivant sa méthode, presque n'importe qui pourrait se fabriquer sa petite bombe personnelle.

Pour ce travail, Rotow a déclaré avoir uniquement puisé dans des ouvrages que tout le monde peut conseulter dans les bibliothèques publiques des Etats-Unis. "Construire une automobile est infiniment plus complexe que fabriquer une bombe atomique", a-t-il précisé. L'auteur de cette méthode "faites-le-vous-mêmes" a été averti qu'il risquait des poursuites du gouvernement s'il parlait de ses travaux avec des personnes non agréées de façon officielle au point de vue de la sécurité...

*****

11 kilos d'uranium ont mis les voiles

Les auteurs de ce vol ont peut-être l'intention de se construire une ou plusieurs bombes suivant la méthode citée plus haut... Toüjours est-il que 11 kilos d'uranium enrichi ont disparus des locaux d'une usine de fabrication de carburant de Pensylvanie où une demi-tonne de matériau radioactif ont déjà disparu, en 1957, dans des conditions restées mystérieuses.

En novembre dernier, on avait laissé entendre que la CIA était pratiquement certaine qu'une partie des stocks dérobés en 1957 avait été acheminée vers Israël - ce qui avait été catégoriquement démenti par le gouvernement de ce pays . Où est cette fois parti l'uranium? Nul pour l'instant ne le sait.

*****

Vive la B-15!

Elle est supposée aider à combattre la vieillesse, l'alcoolisme, les allergies, le diabète , les dermatites, la gangrène, les névralgies, la schizophrénie, l'hypertension et la jaunisse (pour les cors aux pieds, on ne sait pas). De quel produit miracle s'agit-il? De la vitamine B-15, qui est de l'acide pangamique, extrait du noyau d'abricot.

Selon la F.D.A. - agence fédérale américaine qui est le grand arbitre de la vente des médicaments aux Etats-Unis où cette vitamine fait fureur - la B-15 n'est pas une vitamine et sa vente est illégale sur le territoire américain; ce qui n'empêche pas qu'on la trouve dans presque toutes les pharmacies du pays, et ceux qui l'achètent en sont apparemment contents...

*****

Contre le rhume, la soupe au poulet...

Ce "médicament", il n'est pas question de l'interdire. En effet, ce que les mères de famille savaient depuis longtemps, le monde scientifique vient à son tour de le découvrir: la soupe au poulet est un bon traitement contre le rhume!...

Les hommes de sciences de l'Hôpital Mount-Sinsi, de New-York, ont "découvert" que la soupe au poulet accélère effectivement l'élimination des microbes spécifiques du rhume, par les voies nasales. Tous les liquides chauds sont bons, disent-ils, mais pas autant que le bouillon de poulet...

*****

Mort à la fleur de l'âge

Un agriculteur irakien vient de mourir à l'âge de... 136 ans. En tombant du toit de sa maison, près de Babylone, et non pas de vieillesse comme on aurait pu le croire. Obeid Abou Ali, le jeune défunt, laisse 170 enfants, légitimes ou non, dont l'aîné a 86 ans! Sa longévité, prématurément interrompue est due, selon le journal "L'Observateur de Bagdad", à ce qu'il ne fumait ni ne buvait d'alcool et qu'il mangeait beaucoup de yaourt. Avis donc à ceux qui rêvent d'une longue vie...

*****

Un congrès géant

Le plus grand congrès qu'on ait jamais vu au Québec se tiendra au stade olympique de Montréal, du 5 au 9 juillet prochain. Il est organisé par les Témoins de Jéhova, qui ont commencé dès le début de l'année à réserver des chambres pour 75,000 personnes venant des trois Amériques, des Antilles, des îles du Pacifique et d'autres points du monde. Les manifestations se dérouleront simultanément en six langues: français, anglais, italien, grec, portugais et espagnol. Il y aura aussi des assemblées en arabe, en coréen, en lithuanien, etc. pour des groupes plus restreints.

*****

Ils s'intéressent au Québec

On a calculé que plus de 90,000 Français ont visité le Canada en 1977 et y ont dépensé plus de 200 millions de francs (pas loin de $50 millions). Environ 60% d'entre eux séjournèrent seulement au Québec. La plupart des autres se sont également rendus en Ontario après être venus chez nous.

Mais les Américains, aussi, s'intéressent de plus en plus au Québec. Le cinéaste Jean-Claude Lord a été invité à tourner pour eux un court métrage sur le Québec d'aujourd'hui. Par ailleurs, Jean Lajeunesse se rendra aux Etats-Unis pour jouer à la télévision le rôle d'un Québécois en visite aux U.S.A. et à qui il arrive toutes sortes d'aventures...

*****

2,500 kilomètres à la voile

Trois mordus de la voile qui ont décidé de traverser le Pacifique jusqu'à Wawaii en partant de Vancouver et ce dans un canot indien en bois, ont enfin donné signe de vie, même si leur appareil ne peut transmettre.

En effet, le centre de coordination de sauvetage de Victoria a reçu un message retransmis par un navire qui se trouvait dans le même secteur que le canot haida. Les trois aventuriers: Gordie Tocher, Gerhard Kiesel et Karin Lind, déclaraient alors que tout allait bien.

Ils ont entrepris le voyage de 2,500 kilomètres pour tenter de prouver que les Indiens du nord de la Colombie Britannique pouvaient se rendre à Hawaii dans leurs canots de guerre.

*****

Les Canadiens n'aiment pas la publicité à la télévision

La plupart des Canadiens considèrent que la réclame insulte à leur intelligence: veulent au moins un canal libre de toute réclame et pensent que les moyens actuels de vérifier si la publicité est véridique sont insuffisants.

Telles sont les principales conclusions d'une enquête sur la télévision et la publicité conduite par le Conseil de la radio-télédiffu-

(suite à la page 19)

A.M.F. HARLEY DAVIDSON
MOTO D'EXPOSITION
SPECIAL
5,000.00

TORONADO
1975
SPECIAL:
4,200.00

ASSORTIMENT DE PICK-UP
DEMI ET 3/4 DE TONNE
A PRIX SPECIAL
MINI-MILLE 74
SPECIAL
799.00

Achat & ventes
d'automobiles
usagées
Camion
Moto

L. M. AUTO INC.
1459 CHEMIN GASCON
MASCOUCHE 477-0426

Firestone
Festival des aubaines

TONDEUSE ROTATIVE À ESSENCE 20 po
"MTD fait toute la différence" avec cette tondeuse à prix vraiment avantageux. Equipée d'un moteur Tecumseh 4 cycles très fiable de 3.5 cv. Guidon chromé portant la commande des gaz. Réservoir à essence amovible en polyéthylène, facile à nettoyer. Lanceur à rebobinage. Roues de 7 po. Carter à déflecteurs.
$114.95
08042276

TONDEUSE ÉLECTRIQUE STANDARD 18 po
Carter durable en acier. Guidon blanc. Hauteur de coupe réglable (5 positions). Roues de 6 po antidérapantes. Modèle électrique très populaire.
$94.95
08041865

MOTOCULTEUR 2 CV À COMMANDE À CHAÎNE
Modèle compact et surbaissé, bien équilibré, permettant de travailler au ras du sol.
Transmission à chaînes et pignons.
Marche arrière à entraînement par courroie.
Commande marche avant, point mort, marche arrière sur le guidon.
Roues en acier de 10 po.
$179.95
08042195

BICYCLETTE DE COURSE VAGABOND 10 VITESSES, POUR HOMMES
Fabriquée au Canada par Raleigh. Robuste cadre d'acier. Dérailleur Sun Tour à change 10 vents de vitesses doux. Freins à traction centrale avec leviers de sécurité pour plus de douceur et de sûreté de freinage. Pédales avec réflecteurs. Roues de 27 po.
$114.95
09010912

ENSEMBLE DE CLÔTURE
Comprend cinq poteaux montgrâces avec décoration style colonial au sommet et 20 pieds de chaîne de un pouce.
$7.95
08031258

ENSEMBLE 6 FACES DE RÉFLECTEURS POUR BICYCLETTES
Deux réflecteurs double face et deux réflecteurs à une face. Couleur ambre pour les roues avant et rouge pour les roues arrière. Se montent facilement sur les rayons.
$2.79
09020721

ANTIVOL
Câble de 6 pi. avec cadenas
$4.19
09020667

Firestone
Renseignez-vous sur nos modes de PAIEMENT À 90 JOURS ou présentez votre carte
1400 BOUL. ST-JEAN BAPTISTE P.A.T. 645-4541
164 NOTRE-DAME REPENTIGNY 581-5150
7070 SHERBROOKE EST MTL 259 3707
HEURES D'AFFAIRES
Lundi, mardi, mercredi 8:30 a.m. à 5:30 hres
Jeudi, vendredi 8:30 hres a.m. à 9:00 p.m.
Samedi 8:30 hres a.m. à 5:00 p.m.

(suite de la page 18)

sion et des télécommunications canadiennes.

Autres points importants du rapport: le public trouve ennuyeuse la fréquence et la répétition des "commerciaux". Ils s'irrite de leur ton insultant et du recours à des vedettes pour vendre des produits. Les gens détestent aussi que des émissions soient interrompues par des annonces et voudraient que celles-ci soient groupées au début ou à la fin de chaque programme.

Environ 50% des 3,060 Canadiens interrogés se sont dits prêts à payer pour de bonnes émissions de télévision sans réclame publicitaire et 37% ont dit qu'il ne devrait pas y en avoir à la télévision.

*****

Icebergs d'arrosage

D'ici l'an 2000, il se pourrait fort bien que l'on remorque des icebergs de l'Antartique vers le littoral des régions désertiques, et ce pour des fins d'arrosage.

Le coût estimé du bloc de glace ainsi amené dans les zones où le manque d'eau douce est permanent a été établi à $28.00 le kilomètre cube, un prix inférieur à celui de l'eau douce obtenue dans ces régions par les techniques actuelles de déssalement.

*****

Baisers défendus

En Amérique du Sud, un baiser entre personnes de races différentes est un acte illégal. Un jeune noir a été condamné à une amende équivalent à un mois et demi de son salaire pour avoir embrassé sans son consentement une demoiselle de race blance dans l'ascenseur d'un bureau de postes de Johannesburg. L'amende a été imposée pour "injure criminelle"...

L'eau potable c'est important

Bijouterie Desaulniers enrg.

Excellents choix de bijoux en or 10K

NOTRE CARTE DE MEMBRE

Vous donne droit à des spéciaux vraiment intéressants.

291 Iberville (Coin Cherrier)

Place Cherrier Repentigny

master charge 581-1800

Firestone®

CETTE OFFRE NE SERA PAS RÉPÉTÉE

Deluxe Champion

ÉCONOMISEZ de $41.12 à $53.52

SUR UN TRAIN DE 4 PNEUS

Économisez aussi à l'achat de 1 ou 2 pneus.

RABAIS

PRIX VALABLES JUSQU'AU 30 JUIN SEULEMENT

FLANC BLANC

JUSTE À TEMPS POUR LES VOYAGES DE VACANCES

DIM.	PRIX COURANT	PRIX DE LA VENTE	ÉCONOMIES PAR PNEU	ÉCONOMIES SUR 2 PNEUS	ÉCONOMIES SUR 4 PNEUS
BR78-13	$51.89	$41.61	$10.28	$20.56	$41.12
DR78-14	55.84	44.77	11.07	22.14	44.28
ER78-14	57.25	45.91	11.34	22.68	45.36
FR78-14	60.40	48.40	12.00	24.00	48.00
GR78-14	62.82	50.36	13.60	27.20	54.40
GR78-15	63.42	50.81	12.61	25.22	50.44
HR78-14	67.32	53.94	13.38	26.76	53.52
HR78-15	67.32	53.94	13.38	26.76	53.52

- 2 PLIS RADIAUX, PLUS 2 CEINTURES STABILISATRICES
- SEMELLE À 5 NERVURES ET LAMELLES
- ACHETEZ UN TRAIN DE 4 PNEUS, POUR UNE MEILLEURE DOUCEUR DE ROULEMENT ET UN MEILLEUR MILLAGE AU GALLON
- VOICI LE MOMENT DE ROULER SUR DES RADIAUX

- Pour tous ces pneus: MONTAGE SANS FRAIS
- Garantie proportionnelle Firestone valable dans tout le pays, pour tous ces pneus
- Pour plus de commodité, prenez rendez-vous

15 JOURS SEULEMENT

FIN DE L'OFFRE 30 JUIN

Magasins Firestone

PROFITEZ DU CRÉDIT Firestone OU VISA

164 Notre-Dame REPENTIGNY 581-5150

1400 boul. St-Jean Baptiste POINTE-AUX-TREMBLES 645-4541

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS MODALITÉS DE PAIEMENT À 90 JOURS

POUR PLUS DE COMMODITÉ, PRENEZ RENDEZ-VOUS

DOMINIPRIX

Aubaines du

CROQUETTES DE BOEUF
CONGELÉES

98¢ LB

ÉCONOMIE .51 LB
RÉG. 1.49

SAUCISSES FUMÉES
DOMINO OU TAILLEFER

88¢ PAQ. 1 LB

ÉCONOMIE .36
RÉG. 1.24

POULET EN MORCEAUX
CONGELÉ—FRIT—PANÉ
COQUET

$2.98 PANIER 2 LB

ÉCONOMIE .61
RÉG. 3.59

OPERATION BUDGET

Madame LaSalle
"Avec l'opération budget les prix sont coupés. Mais ce qui est plus intéressant pour moi c'est que les étiquettes Dominiprix me disent combien j'économise sur un article que j'achète. Je compare les prix. Aujourd'hui avec l'inflation c'est toujours agréable de payer moins cher."

Madame Lorraine Leclerc
Je magasine chez Dominion depuis quelque temps. Je trouve qu'avec cette façon de marquer les prix on voit mieux et plus facilement ce qu'on économise. Avant on lisait "en spécial", tel prix. Maintenant on nous dit le prix qu'on payait avant, le prix qu'on paie maintenant et ce qu'on économise.
Puis, dans le domaine des fruits. Avant, j'allais chez un marchand de fruits. Maintenant, je viens ici parce que je les trouve plus beau."

Madame Ginette Petrocco
"Chez Dominion, je vois plus facilement ce que j'économise. Avec les Dominiprix, la différence est facile à voir. Quand vous voyez des différences de 30 à 37 et de 40 cents sur un article, ça veut dire beaucoup. De plus, je m'aperçois en plus de l'économie que je fais sur mon panier d'épicerie quand je passe à la caisse."

Madame Claudette Villemure
"Je magasine régulièrement chez Dominion. J'ai remarqué la nouvelle façon d'aider les ménagères dans leurs épargnes. Les prix ont baissé. Quand je vais dans d'autres magasins, je compare les prix et c'est moins cher ici. Je reviens toujours chez Dominion."

Madame J. Corso
"Quand je fais mon marché, je cherche les Dominiprix. Je pense que les Dominiprix, c'est excellent. Je trouve que c'est certainement une économie. Je fais souvent plusieurs magasins et je trouve que c'est au Dominion que je fais des économies. Sur seulement 6 articles que j'ai vérifié ailleurs, j'ai sauvé 70 cents."

BOISSON DE RAISIN WELCHADE—PAQ. DE 6 BTES x 10 OZ LIQ.	PRIX RÉG. 1.55	DOMINIPRIX 1.49	ÉCONOMIE .06
FROMAGE BRICK BLACK DIAMOND PAQ. 12 OZ	1.67	1.59	.08
FROMAGE FARMERS COLORÉ—BLACK DIAMOND—PAQ. 12 OZ	1.61	1.55	.06
FROMAGE MARBRÉ BLACK DIAMOND PAQ. 12 OZ	1.67	1.59	.08
CAFÉ INSTANTANÉ SANKA POT 8 OZ	6.37	5.99	.38
CAFÉ INSTANTANÉ SÉCHÉ À FROID MAXIM—POT 4 OZ	3.60	3.20	.40
MAÏS EN CRÈME DE FANTAISIE STOKELY—BTE 14 OZ LIQ.	.45	.39	.06
MAÏS EN GRAINS DE FANTAISIE—STOKELY BTE 12 OZ LIQ.	.51	.39	.12
POIS STOKELY DE FANTAISIE BTE 14 OZ LIQ.	.48	.39	.09
OLIVES À SALADE GATTUSO POT 12 OZ LIQ.	.89	.79	.10
RELISH SUCRÉ HABITANT POT 15 OZ LIQ.	.83	.79	.04
KETCHUP HABITANT AUX TOMATES VERTES POT 15 OZ LIQ.	.99	.94	.05
CAFÉ MOULU MAXWELL HOUSE SAC 16 OZ	3.84	3.49	.35
CÉRÉALE QUAKER CROQUE NATURE ORDINAIRE—PAQ. 950 g	1.98	1.85	.13
CÉRÉALE QUAKER CROQUE NATURE PAQ. 950 g	1.98	1.85	.13
FRICOTS AU BOEUF VARIÉS—BETTY CROCKER PAQ. 61/2 OZ	.79	.69	.10
MOUTARDE PRÉPARÉE SCHWARTZ POT 24 OZ	.75	.65	.10
GARNITURE À DESSERT LUCKY WHIP PAQ. 4 OZ	.69	.60	.09
MARGARINE MOLLE LACTANTIA CONT. 32 OZ	1.72	1.66	.06
RAGOÛT IRLANDAIS OU AU BOEUF PURITAN—BTE 24 OZ	1.23	1.09	.14

ÉPAULE DE PORC
FUMÉ—PICNIC—5 À 6 LB
LEGRADE

84¢ LB

ÉCONOMIE .27 LB
RÉG. 1.11 LB

POPSICLES SEALTEST
SAVEURS VARIÉES

97¢ PAQ. DE 12

ÉCONOMIE .13
RÉG. 1.10

POULET À RÔTIR
CONGELÉ—CATÉGORIE UTILITÉ
5 À 7 LB

78¢ LB

ÉCONOMIE .25 LB
RÉG. 1.03 LB

BOISSON GAZEUSE
BOUTEILLE CONSIGNÉE
TROPIQUE SUD

4/1.00 26 OZ LIQ.

ÉCONOMIE .32
RÉG. .33

CRETONS TAILLEFER	CONT. 6 OZ	.93
TÊTE FROMAGÉE TAILLEFER	CONT. 10 OZ	.99
FOIE DE PORC CONGELÉ	LB	.28
JARRET DE PORC CONGELÉ	LB	.47
SAUCISSE PORC-BOEUF TAILLEFER	LB	.98
BOUDIN TAILLEFER	LB	.79
POULET CUIT FLAMINGO—ENV. 3 LB	LB	1.29
SOC DE PORC ROULÉ—FUMÉ DU BRISSON 2 À 3 LB	LB	2.07
MINI ROULÉS SAUCISSON VARIÉES—MAPLE LEAF	LB	1.21
BOLOGNE TRANCHÉ BITTNERS	PAQ. 16 OZ	1.39
JAMBON CUIT TRANCHÉ—BITTNERS	PAQ. 4 OZ	.99
MARGARINE FLEISCHMANN—HUILE DE MAÏS	PAQ. 8 x 4 OZ	SPÉCIAL! 1.99
PAPIER ALUMINIUM ALCAN	ROUL. 12" x 25'	.73
FÈVES AU LARD BIEN MIJOTÉES—DANS SAUCE TOMATE LIBBY'S	BTE 14 OZ LIQ.	.49
MÉLANGES COCKTAIL INSTANTANÉS—VARIÉS PARTY TYME	PAQ. 5 OZ	1.09
NOURRITURE POUR CHATS DR. BALLARD—VARIÉE	BTE 24½ OZ	.49
CRISTAUX DE SAVEUR RAISIN-18 OZ—ORANGE-16 OZ LIMONADE-14 OZ—LIBERTY		1.19
MARGARINE MOLLE BLANCHET	CONT. 16 OZ	.85
PAPIER DE TOILETTE COULEURS VARIÉES IMPRIMÉ—BOUTIQUE	PAQ. 4 ROUL.	1.31
ESSUIE-TOUT COULEURS VARIÉES—KLEENEX	PAQ. 2 ROUL.	1.23

PRODUITS DE BOULANGERIE

BRIOCHES VARIÉES
RICHMELLO

69¢ PAQ. DE 8

ÉCONOMIE .30
RÉG. .99

TARTES AUX CERISES
RICHMELLO

$1.09 20 OZ

ÉCONOMIE .26
RÉG. 1.35

long congé!

DOMINIPRIX

JUS DE TOMATE
DE FANTAISIE—LIBBY'S
BONI NUTRITION
4/1.00
BTE 19 OZ LIQ.
ÉCONOMIE .52
RÉG. .38

CAFÉ MOULU
CHASE & SANBORN
$2.99
SAC 16 OZ
ÉCONOMIE .50
RÉG. 3.49

GÂTEAUX À ÉTAGES
CONGELÉS—VARIÉS
SARA LEE
99¢
PAQ. 13 OZ
ÉCONOMIE .16
RÉG. 1.15

SAUCE À SALADE
DOMINION
$1.09
POT 32 OZ LIQ.
ÉCONOMIE .20
RÉG. 1.29

JAVEL CONCENTRÉ
DOMINION
89¢
CONT. PLAST. 128 OZ LIQ.
ÉCONOMIE .06
RÉG. .95

CRISTAUX SWING
SAVEUR D'ORANGE
79¢
PAQ. DE 2 ENV. x 6½ OZ
ÉCONOMIE .30
RÉG. 1.09

CÉRÉALES VARIÉES
CROQUE NATURE—QUAKER
BONI NUTRITION
99¢
PAQ. 450 g
ÉCONOMIE .06
RÉG. 1.05

PÂTÉ DE FOIE
PARIS PÂTÉ
28¢
BTE 3 OZ
ÉCONOMIE .04
RÉG. .32

BURGER POUR CHIENS
KEN-L RATION—VARIÉ
$2.59
PAQ. 2 kg
ÉCONOMIE .10
RÉG. 2.69

CIGARETTES VISCOUNT—FORMAT KING—BOUT FILTRE	CARTOUCHE DE 200	7.45
TABLETTES DE CHOCOLAT VARIÉES—CADBURY	PAQ. DE 4	.93
SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL	BTE 10 OZ LIQ.	.23
EAU DE SOURCE NATURELLE—CANAQUA	BOUT. 66 OZ LIQ.	.68
THÉ GLACÉ MÉLANGE—NESTEA	POT 13 OZ	1.36
MÉLANGES À GÂTEAUX VARIÉS—SUPER MOIST	PAQ. 18 OZ	.97
CÉRÉALE NABISCO BLÉ ENTIER FILAMENTÉ	PAQ. 450 g	.72
BISCUITS POUR CHIENS GROS—MILK BONE	PAQ. 32 OZ	1.19
MARGARINE RÉGULIÈRES PARKAY	PAQ. DE 8 X 4 OZ	1.61
FRAISES TRANCHÉES CONGELÉES—DOMINION	PAQ. 15 OZ	.82

POMMES DE TERRE FRITES—CONGELÉES—COUPE DENTELÉE—HILLTOP	SAC 32 OZ	.55
GARNITURE FOUETTÉE DE LUXE—CONGELÉE DOMINION	CONT. 1 litre	.99
POUDING NESTLÉ VARIÉ	BOÎTE 425 g	.60
DÉTERGENT À LESSIVE F/.B	PAQ. 2.4 kg	2.19
PAILLES À BOIRE EN PLASTIQUE JUMBO EMBAL. ÉCONOMIQUE	PAQ. 125	.73
ASSIETTES DE CARTONS 9 POUCES SAVADAY—EMBAL. ÉCONOMIQUE	PAQ. DE 80	1.39
BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS—CANUCK	SAC 10 LB	1.64
PROTÈGE-DÉCHETS AÉROSOL	CONT. 284 g	1.98
RASOIR WILKINSON ACIER INOXYDABLE	SPÉCIAL! CH.	1.49
TISSUS FACIAUX COULEURS VARIÉES KLEENEX	SPÉCIAL! BOÎTE DE 100	3/1.00

Du jardin des aubaines

MELON D'EAU
ENTIER—(PASTÈQUE)
DE LA FLORIDE
ENVIRON 15 LB
BONI NUTRITION
SPÉCIAL! **$1.89** CH.

GROSSES BANANES
IMPORTÉES
SPÉCIAL! **25¢** LB

MANGUES FRAÎCHES
IMPORTÉES
GROSSEUR 16
SPÉCIAL! **58¢** CH.

OIGNONS ESPAGNOLS
IMPORTÉES—CANADA NO 1
SPÉCIAL! **69¢**
PAQUET DE 2

LAITUE BOSTON
RÉCOLTE DU QUÉBEC
GROSSEUR 16
SPÉCIAL! **39¢** CH.

Bonne Table ~ Bonne Santé

Louise Desaulniers, Diététiste-Conseillère en alimentation

Les consommateurs sont invités à m'écrire à l'adresse suivante:
Les Supermarchés Dominion Limitée, C.P. 6080, Succursale "A", Montréal, Québec, H3C 3G7

UNE PIZZA AUX FRUITS

Les poires, les pêches, les brugnons (nectarines), les fraises, les framboises, les bleuets et les bananes sont autant de variétés de fruits qui seraient excellents en pizza. Choisissez le fruit en boni-nutrition de la semaine et essayez-le avec cette présentation. C'est facile, rapide et si appétissant!

Pizza aux fruits (10-12 portions)

½ tasse de margarine douce • ¼ tasse de sucre à glacer • 1 tasse de farine de blé entier • 2 c. à table de fécule de maïs • ½ c. à thé de macis • 2 c. à table de sucre • ⅔ tasse de jus d'orange • ½ tasse de gelée de gadelles • 6 poires tranchées ou pêches ou brugnons ou 3 grosses bananes ou 3 tasses de fraises tranchées ou de bleuets ou framboises.

Préparer la croûte, défaire la margarine et le sucre à glacer en crème. Amalgamer la farine pour faire une pâte molle. Étendre avec les doigts sur une assiette à pizza de 12". Piquer la croûte avec une fourchette et cuire dans un four modéré; 350°F de 15 à 18 minutes.

Dans une petite casserole, mélanger le sucre, la fécule de maïs et le macis. Ajouter en remuant le jus d'orange et la gelée. Amener à ébullition et cuire jusqu'à épaississement. Remuer et cuire encore 2 minutes. Tiédir. Disposer joliment les tranches de fruits sur la croûte refroidie. Recouvrir de glace de gadelles et réfrigérer.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture mardi le 4 juillet 1978 (Sauf les produits de boulangerie ven. 30 juin)

Place Repentigny et Galeries Rive-Nord

Fermé samedi le 1er juillet 1978—Jour du Canada

Dominion
connaît bien son monde

AVERTISSEMENT

Depuis quand se permet-on de s'identifier comme étant ma secrétaire et de téléphoner aux gens en mon nom afin de requérir des nouvelles pour un certain journal du comté de L'Assomption. (Ce journal n'est pas L'Artisan). De quelle éthique professionnelle jouissent ces personnes qui osent téléphoner aux gens qui ont inséré une annonce classée dans L'Artisan pour demander de passer cette même annonce dans un journal qui se dit le numéro 1? Premièrement, aucune secrétaire ne travaille à mon emploi. Je suis assez grand pour faire mon travail seul. Deuxièment, je trouve dégeulasse l'agissement de ce compétiteur. Pour clore ces incidents disgracieux survenus récemment, rappelons que je suis l'unique CHRONIQUEUR du JOURNAL L'ARTISAN pour Saint-Gérard-Magella et que je n'ai pas besoin de chaperon pour effectuer mon travail. Que cela serve d'avertissement au compétiteur qui se fiche éperdument de la valeur d'une éthique professionnelle.

Votre chroniqueur.

*****

REGLEMENT

Lundi dernier, 19 juin, lors de la réunion spéciale du conseil municipal, le règlement d'emprunt pour l'empierrement des rues des Terrasses Archambault et Vaucluse a été accepté et approuvé par les électeurs-propriétaires de ces secteurs. Par le fait même le conseil municipal a adopté ce règlement. Les travaux devraient débuter incessamment.

*****

REMERCIEMENTS

Le comité organisateur de la "FETE AU VILLAGE" tient à remercier les différents organismes de la paroisse pour leur coopération et leur dévouement pour mener à bien cette fête. Il tient à souligner le nom des organismes participants: Cercle de Fermières, Comité de parents de l'école Gareau, Loisirs Caravanier Inc., Loisirs Saint-Gérard Inc., Mouvement Couple et Famille ainsi que de nombreux bénévoles.

*****

MONITEURS

Voici le nom des cinq (5) moniteurs du projet "Jeunesse-Canada au travail": Mlles Carole Lussier et Johanne Meilleur, Messieurs Jean Beaudoin, René Juneau et Christian Martin. Une grille de sélection rigide et stricte avait pour but de promouvoir la nomination de personnes compétentes pour travailler à ce projet. Ces cinq moniteurs ont été choisis avec toute l'objectivité qu'il est humainement possible de déployer lors d'une telle sélection.

*****

BINGO

Le comité des Loisirs Saint-Gérard Inc. tient à aviser la population que les soirées de bingo seront suspendues durant la saison estivale.

*****

ACCIDENT

Le 12 juin dernier, un accident avec blessés graves est survenu au passage à niveau du Canadien Pacifique sur la Route 343, près de l'ancienne gare de Vaucluse. Comme tout le monde le sait, cette traverse est EXTREMEMENT dangereuse. Depuis bientôt deux ans, le conseil municipal fait des pressions auprès du Canadien Pacifique et du Ministère de la Voirie Provinciale de l'Assomption. Mais rien n'est fait afin de régler ce problème une fois pour toute. Faudra-t-il une catastrophe à cet endroit avant que les responsables daignent effectuer les réparations qui s'imposent?

*****

INVITATION

Durant les mois de juillet et août, tous les enfants de la paroisse sont invités au terrain de jeu situé sur la rue Pierrot, dans le domaine Beaudoin-Papin. Ils pourront y participer à des jeux organisés sur l'habile direction des cinq moniteurs nouvellement élus au projet Jeunesse-Canada au travail. A compter de lundi le 3 juillet à 9h 30, ces moniteurs seront à la disposition des enfants. En cas de pluie, ils se serviront de la salle municipale pour divertir leur clientèle.

*****

HUMOUR

Un avare va manger au restaurant avec son petit garçon. Il demande que la serveuse mette les restes dans un sac: -- Je vais les apporter à la maison pour le chien. -- Papa, dis-moi pas qu'on va acheter un chien?

*****

PENSEE

"Vaut mieux une chaumière où l'on rit qu'un château où l'on pleure".

*****

REFLEXION

La recette du bonheur consiste à avoir juste assez d'argent pour faire honneur à ses dépenses à la fin du mois, un peu de surplus pour entretenir la confiance, un peu trop de travail à faire chaque jour, une part substantielle de santé, une couple de vrais amis et ensuite une épouse et des enfants pour partager avec vous les beautés de la vie.

*****

Bonne semaine à tous!

Suite aux manifestations qui se sont tenues à St-Paul, dans le cadre de la récente "Semaine de la Police", les enfants de l'école Notre-Dame ont, pour remercier les policiers, réalisé un superbe constable en papier crêpon, très ressemblant... Cette oeuvre d'art orne maintenant le bureau de M. Haurice Rouillier, chef de police intérimaire à St-Paul.

Vous vous heurtez à une montagne de travail...

Faites en part à votre équipe du Centre de main-d'oeuvre du Canada pour étudiants.

589-5751 585-2044

Nos étudiants sont vaillants. Embauchons-les.

Emploi et Immigration Canada

Employment and Immigration Canada

Spécialité...

Colonial, Canadien...

Ainsi que...

MODERNE, ESPAGNOL, ETC...

Disponible dans plusieurs marques telque:

ROUGIER
IMPACT 2000
SINGNER
ETC...

(fabrication artisanale)

FERME LE MERCREDI

SERVICE DE DECORATEUR

FOYER CANADIEN

Gilles Cardinal Inc.
29 Boul. JEAN-TALON
(près rue Notre-Dame)
REPENTIGNY
UN MILLE DU PONT LE GARDEUR
581-3764

EQUIPEZ-VOUS AVEC YARD-MAN

POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE JARDIN ET PELOUSE

Chez Guénette dans l'est...

GUENETTE CAMPING ET SPORTS 642-7180

16062 SHERBROOKE EST, P.A.T.

Quelques mots d'explication sur le projet «Terre du Collège»

Au cours de l'année 1976, la ville de l'Assomption se prévalait des avantages de la loi de la Société d'Habitation du Québec et obtenait, par arrêté en conseil, l'autorisation d'acquérir une banque de terrains appelée "Terre du Collège".

Celle-ci, d'une superficie d'environ 104 arpents, est située au nord-est de la ville. Il est très exactement borné au nord-est par la rivière, au sud par les lots en bordure du boulevard l'Ange-Gardien et à l'ouest par le cimetière et les lots bordant la rue Marsan.

Quatre types de construction seront érigées sur le site "Terre du Collège": unifamiliales isolées, jumelées et rangées, et multifamiliales. Précisons que la propriété du projet est à la ville et que son développement et sa promotion sont également sous sa responsabilité entière.

Dans la préparation du schéma d'aménagement du projet, les urbanistes conseils de la ville en ont mis à profit le site. On y trouvera en effet quelque 25 arpents d'espace vert dont 15, en bordure de la rivière, où l'on prévoit aménager une piste cyclable pour la saison estivale et une piste de ski de fond pour l'hiver. Les 10 autres arpents seront aménagés en parc communautaire, au centre du projet. Cette parcelle de terrain sert depuis longtemps comme parc sportif et était utilisée par les élèves du Collège. [illegible] arbres placés au bord du terrain seront conservés.

Schéma d'aménagement du projet de la "Terre du Collège".

Des allées piétonnières sont en outre prévues pour desservir chacun des secteurs du projet.

QUELQUES CHIFFRES, MAINTENANT

Les 4 types de construction prévus dans le projet sont répartis de la façon suivante:

- 85 unifamiliales isolées
- 76 unifamiliales jumelées
- 183 unifamiliales contigues
- 10 multifamiliales.

Pour un total de 614 unités de logement.

Les superficies moyennes des terrains sont celles-ci, dans le même ordre que ci-dessus: 6,000, 4,000 et 2,500 pieds carrés. Les normes de superficie des habitations multifamiliales n'ont pas encore été définies.

Le conseil municipal de la ville a fixé comme suit le prix des terrains:

- Unifamiliale isolée: $0.60 le pied carré
- Unifamiliale jumelée: $0.70 le pied carré
- Multifamiliale: $1.00 le pied carré.

Le prix de l'unifamiliale en rangée n'étant pas encore précisé pour le moment.

Particuliers et contracteurs peuvent acheter un ou plusieurs terrains, dans le but d'y ériger un ou les quatre types de construction auparavant mentionnés.

La ville a confié ce projet au service de l'Urbanisme et de l'Inspection des Bâtiments, dont le responsable est M. Robert Dénommé, technicien en architecture.

Et si on prenait l'habitude des produits canadiens!

En vous procurant des produits canadiens, vous stimulez de la meilleure façon la création d'emplois au pays. Vous permettez aussi le développement de notre industrie, développement essentiel à la croissance économique de chacune de nos régions. Sur le plan international, nos produits deviennent d'emblée plus compétitifs ce qui engendre un essor économique d'un océan à l'autre.

Évidemment, les bienfaits de cette participation à notre économie profitent à chacun d'entre nous. Par de simples gestes quotidiens, vous améliorez ainsi le bien-être des Canadiens, votre bien-être.

Pour cela, il faut tout simplement que l'on prenne l'habitude des produits canadiens.

De plus en plus, vous verrez apparaître cette étiquette attachée aux produits canadiens. Recherchez-la: elle représente le gage de notre prospérité.

Magasinons à la canadienne

Shop Canadian

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Industrie et Commerce / Industry, Trade and Commerce

Jack Horner, ministre / Jack Horner, minister

Prenons-en l'habitude.

$50.00 c'est pas énorme mais POURQUOI L'PAYER quand on PEUT L'GARDER.

$100.00 PEUT-ETRE $150.00?

398 VOITURES et CAMIONS en INVENTAIRE!

André Filion
Directeur Général des ventes

Claude Turenne
Directeur adjoint aux ventes

ROCHELEAU

11,251 EST, RUE NOTRE-DAME
(coin Broadway)
645-1651

rocheleau met la pédale douce!

BUICK GMC

Le bureau du Député Fallu sera fermé en juillet

Après quelques 18 mois d'efforts soutenus et rarement entrecoupés de moment de vacances, le député de Terrebonne, Elie Fallu, tient à informer la population que son bureau de comté sera fermé durant le mois de juillet.

De plus le personnel collaborant quotidiennement avec le Député Fallu, l'adjoint M. Pierre Roger et la secrétaire Mme Micheline Lévesque en profiteront également pour prendre quelques semaines de vacances.

En fait, le bureau de Monsieur Fallu, situé au 10 de la rue Roux, à Ste-Thérèse fermera ses portes le mercredi 28 juin et les ouvrira le 31 juillet prochain.

Le député Fallu a précisé que des dispositions spéciales ont été prises afin de répondre à toute situation d'urgence en composant 435-3683 et en identifiant une urgence, le député ou son adjoint pourront vous rappeler dans un délai de quelques heures.

"Je reviendrai plus dispos et en pleine forme pour travailler en député acharné que la population mérite", a-t-il déclaré.

Vous faites du batik?

La Galerie d'Art du Vieux Palais de St-Jérôme présentera en août prochain une exposition de batik (murales). A cette fin, elle invite tous les artistes qui oeuvrent dans cette discipline à présenter leurs pièces les 12 et 13 juillet à la Galerie d'Art au 185 rue du Palais, St-Jérôme. Les meilleures oeuvres seront primées. Pour plus de renseignements téléphonez à Nicole ArcLambault, 436-7695.

100 SERVIETTES neuves
Seulement $4.00

Plus $0.75 de poste et manutention. Fabriquées en fibres de coton et rayonne NON TISSEES. Expédiées directement de l'usine. Magnifiques tons pastels. Jamais de charpie. DES MILLIONS sont vendues chaque année. Centaines d'usages. 9" x 12". L'IDEAL pour FERME, MAISON et ENTREPRISE. Commande d'échantillon: 30 pour $2.25. REMBOURSABLES. Nous acceptons volontiers CHEQUE, MANDAT OU ARGENT COMPTANT.

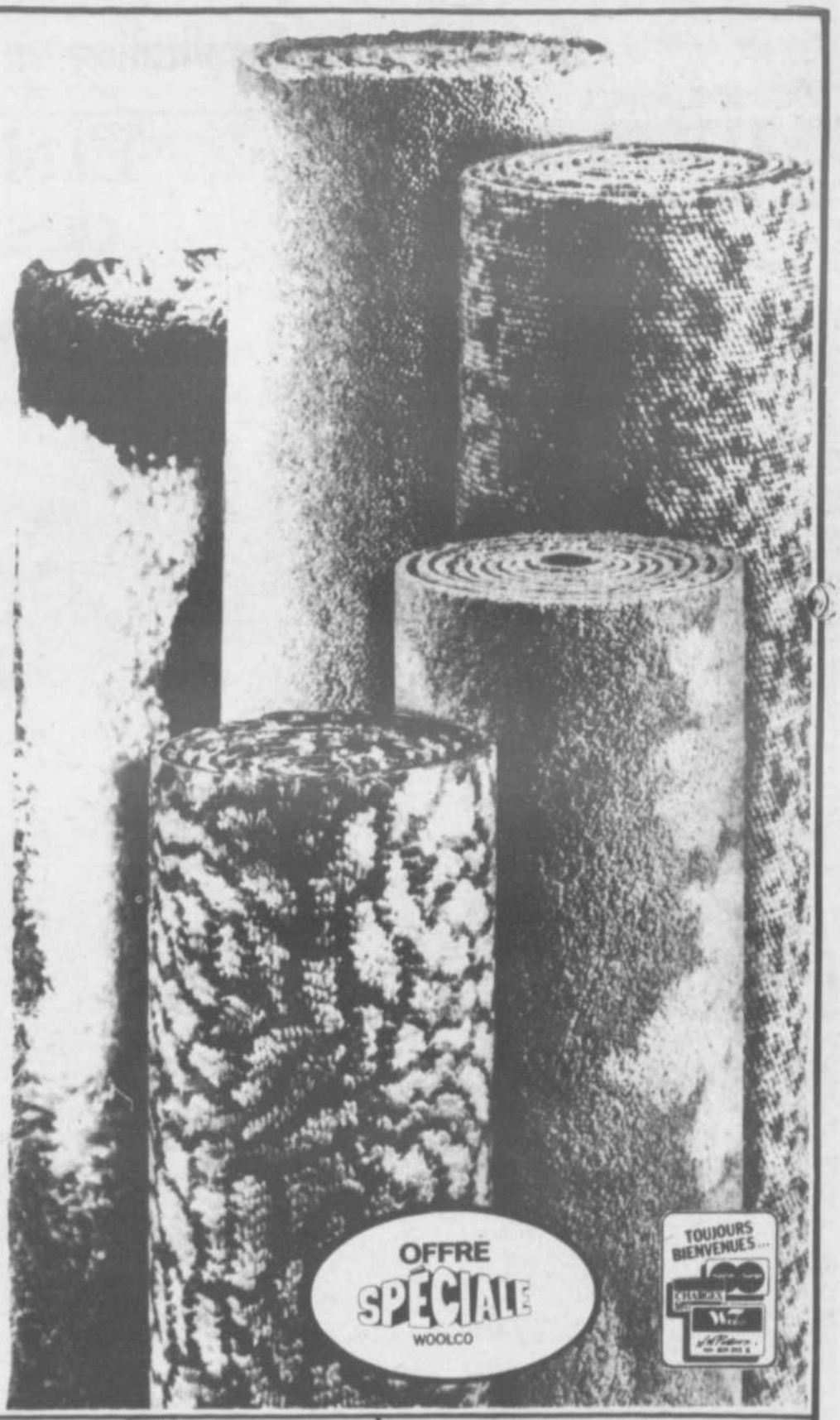
PRIX POUR FORTES QUANTITES
200 pour $6.00
500 pour $15.00
Commandez tôt de:

IMPERIAL WORLD SERVICE
Boîte 296, succursale
Snowdon Montréal, P.Q.
20 ANS DE SERVICE PAR COMMANDES POSTALES

Woolco

Solde de tapis pour toutes les pièces de la maison

Ils seront exposés dans la promenade



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 8 JUILLET, OU JUSQU'A EPUISEMENT DES STOCKS S'IL A LIEU AVANT

Moquette «Misty Gleen»

Produit par Ozite, 100% nylon. Envers de caoutchouc mousse pour faciliter la pose. Facile d'entretien. Attrayants motifs qui donnera une ambiance chaleureuse à votre cuisine ou salle à diner. Choix de teintes variées.

Prix spécial Woolco: 5.99 La verge carrée

Jolies moquettes «Mini Shag»

Moderne et attrayante en 100% nylon. Un achat avantageux pour le salon, la salle de séjour ou la chambre. Facile d'entretien et de pose grâce à son envers de caoutchouc mousse. Offert dans un choix de 10 couleurs. 12 pieds de largeur.

Prix spécial Woolco: 7.49 La verge carrée

Moquette semi commercial

Une excellente idée décor pour toutes les pièces de la maison. 100% nylon, envers de caoutchouc mousse d'épaisseur moyenne qui rend superflue la pose d'un sous-tapis. Vous l'apprécierez grâce à son entretien facile. Choix de 7 couleurs.

Prix spécial Woolco: 4.99 La verge carrée

Moquette de qualité

Venez économiser à l'achat d'une moquette de qualité supérieure. 100% nylon, résiste bien aux taches. Idéal pour la cuisine ou la salle de séjour. Envers de caoutchouc mousse pour un meilleur confort. Facile d'entretien et de pose. Choix de couleurs.

Prix spécial Woolco: 5.49 La verge carrée

Moquette «Artisanat»

Rabais incroyable sur moquette fait de 100% nylon. Résiste bien aux taches et à l'électricité statique. Envers de caoutchouc mousse pour faciliter la pose. Offert dans un choix de couleurs. Embellissez votre salle de séjour à très bas prix. 12 pieds de largeur.

Prix spécial Woolco: 5.49 La verge carrée

Rabais sur moquette

Donnez une touche de gaieté à toutes les pièces de la maison et économisez. Produit par Ozite, traité pour le controle de l'électricité statique. Envers de caoutchouc mousse. Résiste bien aux taches et facile d'entretien. Offert dans un choix de 4 ravissantes couleurs.

Prix spécial Woolco: 4.99 La verge carrée

Woolco

LES GALERIES RIVE NORD 100 boul. Brien, Repentigny

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI ET MERCREDI DE 9H A 18H. JEUDI ET VENDREDI DE 9H A 21H. SAMEDI DE 9H A 17H

Libre opinion

Pour les prochaines années le «Service des Loisirs» sera une dépréciation totale

Il est on ne peut plus vrai qu'au cial nous assisterons à une véritable désingration du "Service des Loisirs" de Repentigny, de par le fait, du congédiement de Mlle Lucie Beaudry.

Il est surprenant voire aberrant de constater, dans une ville telle que Repentigny, qui est appelée à se développer constamment, le conservatisme ou l'étroitesse d'esprit qui règne au "Service des Loisirs".

L'ex-régisseur socio-culturel Mlle Lucie Beaudry qui a osé élaborer le "Service des Loisirs avec tout son dévouement, son intégrité, se voit dans l'obligation de laisser cet emploi puisque la ville considère, que son ambition n'est que trop nuisible, à une banlieue aussi légère que la nôtre, à ce qu'ils semblent croire!

La ville refuse de permettre à Lucie d'envisager une éventualité inédite c'est-à-dire l'opportunité de faire un stage en France pour les projet des Loisirs. Nous constatons maintenant avec peine et regret combien les décisions importantes de la ville, semblent si peu étudiées et considérées.

Mlle Lucie Beaudry a fait naître plusieurs projets de qualité pour les loisirs depuis mai 76 à mai 78.

1- Etude de la Bibliothèque Municipale
2- Bibliothèque accessible dans les écoles durant l'été.
3- Para scolaire intensifier dans les écoles.
4- Local permanent pour le Cercle des Fermières.
5- Ateliers culturel d'été.
6- Ateliers culturel à l'année... etc...
7- Elle a constamment donné un service rapide et bon.

Mlle Lucie Beaudry demeurait constamment disponible pour discuter des nouvelles idées de chacun qui pouvaient s'avérer constructives pour la prolifération des "Loisirs repentignois".

Il est donc inconcevable que Mlle Beaudry ne soit plus régisseur socio-culturel pour la ville de Repentigny.

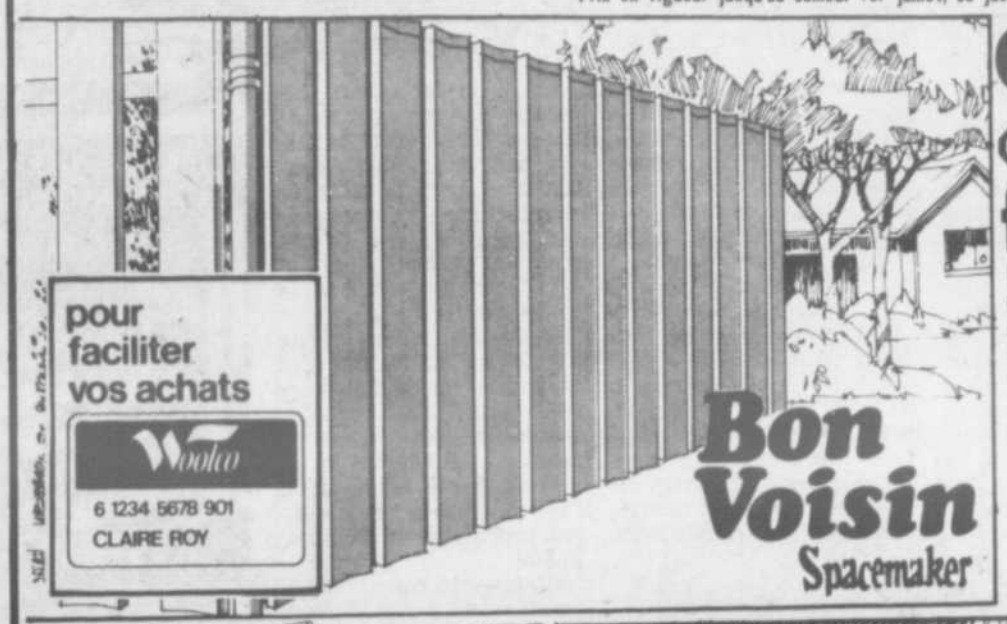
Monique Lussier
Louise Normandin

Un coup de coeur! Aidez la CROIX-ROUGE

Woolco

CENTRE DE RÉNOVATION

Prix en vigueur jusqu'au samedi 1er juillet, ou jusqu'à épuisement des stocks s'il a lieu avant cette date



Clôture «Bon Voisin» facile à installer

Profitez au maximum de votre terrain et gardez votre intimité grâce à la clôture Spacemaker en acier. L'ensemble comprend 10 panneaux, 2 traverses, 1 poteau, des embouts de couleurs assortie, des vis et des attaches. Longueur 8', large 5'. Blanc.

Hauteur 5', l'ensemble: **59.95**

Panneaux de particules

Tout indiqué pour usages multiples. Idéal à l'intérieur et à l'extérieur de la maison.

4' x 8' x 5/8" **7.49**

Panneaux Excelite en fibre de verre

Idéal pour fabriquer des auvents pour le patio. 4 oz.

26" x 96" chac. **5.69**

Bardeaux auto-adhésifs en asphalte

Résistent aux vents violents. Finis noir jais. 1 paquet couvre environ 32.3 pi ca.

1 paquet **5.35**

Clôture en épinette

C'est le temps d'installer votre clôture! Venez vous la procurer chez Woolco.

1" x 6" x 5'	85¢
2" x 4" x 8'	69¢
4" x 4" x 9'	6.99

Mélange de ciment «Sakrete»

Mélange à mortier: pour travaux de briquetage. Sac de 66 lb. **2.10**

Mélange à béton

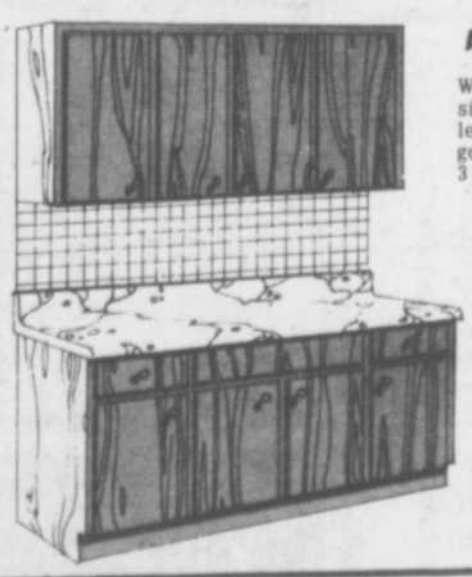
Pour travaux demandant plus de 2" de béton. Sac de 66 lb. **2.10**

Panneaux d'aspenite

Idéal pour rénover le chalet, la salle de jeu. Profitez de ce très bas prix!

4' x 8' x 1/4" **4.77**

4' x 8' x 7/16" **7.99**



Armoires de cuisine prêtes à finir

Woolco vous offre de belles armoires de cuisine à un prix pour tout budget! Vous pouvez les peindre, les teindre ou les vernir à votre goût. Plan de travail en formica compris. 3 dimensions au choix.

Armoire du haut 54", chacune:	77.95
Armoire du haut 72", chacune:	86.95
Armoire du haut 96", chacune:	149.95
Armoire du bas 54", chacune:	143.00
Armoire du bas 72", chacune:	179.00
Armoire du bas 96", chacune:	259.00

Woolco

LES GALERIES RIVE NORD
100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

EN BREF

ST-PAUL Le Gardeur

Ouverture de la piscine

L'ouverture de la piscine municipale, prévue pour le 17 juin dernier, a été retardée en raison du retard dans les travaux de construction et de rénovation du nouveau centre civique. C'est le samedi 1er juillet qu'aura lieu l'ouverture de cette piscine pour l'actuelle saison estivale.

Soumissions-vidanges

Considérant que la soumission présentée par Raymond Cadieux Inc., pour la cueillette, le transport et la disposition des vidanges, période du 1er juillet au 31 décembre 1978, a été la seule soumission conforme (l'autre, il y en avait deux, venait de Rebuts Riopel et Fils), le conseil a donc résolu d'octroyer le contrat à cette entreprise, au prix unitaire de $7.00/an, totalisant un montant de $24,500. ainsi que la location des contenants à raison des prix suivants: 1 vg cube: $15.00; 1 1/2 vg cube: $20.00; 2 vg cube: $25.00.

Congrès

Le conseil a autorisé le directeur de police intérimaire, M. Maurice Rouillier, à se rendre au congrès annuel des chefs de police du Québec, qui se tient à Longueuil du 25 au 29 juin.

Par ailleurs, tous les membres du conseil se sont inscrits au prochain congrès de l'Union des Municipalités du Québec, lequel se tiendra à Montréal au cours du mois de septembre prochain.

Centraide

La ville vient d'accorder à Centraide l'autorisation officielle de solliciter sur son territoire du 1er au 31 octobre prochain, lui donnant également l'autorisation d'afficher pour les fins de cette campagne de souscription. Le meilleur des exemples venant toujours d'en haut, le conseil a décidé de souscrire un don de $200.00 payable lors de l'ouverture de la campagne de souscription.

Chemin St-Paul

Il se fait demande au ministère des Transports de construire des clôtures appropriées le long du chemin St-Paul, en bordure principalement des fermes riveraines à ce chemin.

Parc Laverdière

Suite aux plaintes de riverains qui n'apprécient pas de voir, les jours venteux, leur foyer envahi par le sable du parc Laverdière voisin, le directeur des Travaux Publics, M. Gaétan Rivest, a été mandaté par le conseil pour préparer un rapport concernant le type de sable à utiliser pour le terrain de balle du parc Laverdière.

Ouverture des nouveaux bureaux de l'hôtel de ville

Le déménagement des bureaux provisoires de la municipalité ayant lieu dans la semaine du 26 au 30 juin, ceux-ci seront fermés durant cette période. Les nouveaux bureaux du centre civique rénové seront ouverts le lundi 4 juillet, à 9 hres.

Cours de natation

Vente des écussons de piscine à l'Hôtel de Ville

Comme par les années passées, la population de Repentigny qui fréquente assidument les piscines municipales pourront se procurer leurs écussons familial au prix de $12.00, et ce, en se présentant à l'Hôtel de Ville de Repentigny, au 435 boul. Iberville, de 09H00 à 16H30 du 19 au 22 juin, de même que du 26 au 29 juin.

Cet écusson familial permet aux membres d'une même famille de pouvoir fréquenter les piscines municipales durant toute la saison sans frais supplémentaires. Le coût d'entrée aux piscines sera encore sur une base quotidienne de 0.50 pour les enfants (-17) et 0.75 pour les adultes (18 ans et plus).

Il n'y aura aucune vente d'écussons au Service des Loisirs ou dans les piscines municipales.

Au niveau des cours de natation, le programme et les coûts seront les suivants:
l'âge minimun est de 6 ans -
pré-junévile - 10 cours - $5.00;
juvéniles - 10 cours - $5.00;
juniors - 10 cours - $5.00;
survie - 10 cours - $5.00;
intermédiaire - 10 cours - $7.00;
seniors - 10 cours - $7.00;
médaille de bronze - 10 cours - $15.00;
moniteur - adjoint - 12 cours - $20.00.

Les inscriptions aux cours seront prises au chalet Thifault, du 22 au 30 juin, sauf les 25 et 26 juin, le responsable des cours de natation est Bertrand Thériault (581-8662).
Heures: de 09H00 à 11H30 et de 13H30 à 16H30.

On a, en début de semaine, trouvé, abandonnée dans le stationnement du garage Lanthier, à Repentigny, une camionette pleine de choses étranges, dont un coffre-fort éventré... et vide. Probablement des gangsters qui ont choisi notre région pour se débarasser de ce dont ils n'avaient plus besoin.

(Photo C. Jourdan)

ANDRE DUMAS 753-4020
MANUFACTURIER DE CABANONS, GARAGES, CAMPS, CLOTURES DE BOIS DE TOUTES GRANDEURS
370 BOUL. BARRETTE, N.D.P. JOLIETTE
ADRESSE: Autoroute 40, sortie Joliette - direction autoroute 131 sortie 22 Joliette, indication St-Michel des Saints - 2ième clignotant continuez sur le viaduc et 1ère lumière tournez à gauche à: 370 Boul. Barette, Notre-Dame des Prairies, Joliette.

TRAVAIL - GARANTI
REMODELAGE, RECOUVREMENT DE TOUT GENRE
PLAN DE FINANCEMENT SI DESIRE
ATELIER LANTHIER
REMBOURRAGE
581-2535
REPENTIGNY
A. ST-LAURENT
11 ARCHAMBAULT, REPENTIGNY
ESTIMATION GRATUITE

CREMERIE ST-GERARD
•Fromage en grains frais du jour
•Fromage de spécialité
•Tome des Laurentides
En vente dans un kiosque situé sur le terrain même de la Crèmerie St-Gérard

En parler, c'est déjà agir
OXFAM

589-3584
ESTIMATION GRATUITE
DUO-VAC
ASPIRATEUR CENTRAL
VENTE & INSTALLATION
A. LEFEVRE représentant
165, EDOUARD-ROY L'ASSOMPTION P.Q.

PAUL ÉMILE RIVEST
MARCHAND DE BOIS
DIRECTEMENT DU MOULIN
•cèdre •pin •bois franc séché au four (sur demande)
•épinette de construction
•plywood
•pièces taillées sur demande
•4 x 4 cèdre à 55¢ pi. li.
581-4854
361 RUE MONIQUE, PRESQU'ILE, ST-PAUL L'ERMITE, QUÉ. J6A 5H5

Céramique Serge Enrg.
SPECIALITE
• Vente
• Posage
• Ouvrage propre
• Estimation gratuite
130, St-Hilaire Charlemagne
581-1896
585-4457

MEUBLES COLONIAL ET ESPAGNOL
poêle, réfrigérateur, tapis, tapisserie chez
Robert Auclair
MEUBLES
94, rue St-Paul St-Paul L'Ermite
581-5149

Votre Fleuriste pour toutes occasions
427 NÔTRE-DAME, REPENTIGNY
581-2759

Petits échos de la conférence «Québec-Municipalités»

On se rappele que c'est les 9,10 et 11 juin dernier qu'a eu lieu, dans la vieille capitale, la conférence municipalités-gouvernement provincial. Bon nombre de municipalités de la région y étaient représentées, de Terrebonne à Joliette.

D'après les renseignements fournis par différents maire des environs, le ministre des Affaires Municipales, M. Guy Tardif, a paru assez intransigeant quant à l'adoption immédiate du nouveau mode de fiscalité, alors que les maires, considérant l'importance des changements annoncés, voudraient avoir le temps d'y réfléchir un peu. Comme dit le proverbe, "trop de précipitation nuit..." Alors que du côté du gouvernement on penserait plutôt "qu'il ne faut pas remettre à demain...".

L'opinion de beaucoup de maires présents à cette conférence serait que M. Tardif n'aurait pas la confiance nécessaire des élus pour que ceux-ci se sentent rassurés en dialoguant avec lui. Certains allant même jusqu'à dire que sa démission faciliterait bien des choses...

*****

A en croire les élus qui ont participé à cette conférence, on a guère apprécié la démocratisation municipale prêchée par le ministre Léonard. Une des raisons pour lesquelles les délégués ne serait pas d'accord sur celle-ci, c'est que le pouvoir d'opération et d'administration des élus se verrait sensiblement divisé dans les municipalités où les différents organismes de quartier seraient organisés, le ministre n'en ayant apparement pas encore prévu les possibles répercussions. S'il fallait appliquer les mêmes normes de représentativité au sein du gouvernement provincial, entendait-on dans les couloirs, la ville de Québec ne serait pas assez grande pour abriter tous les représentants nécessaires à l'administration provinciale...

*****

Les propos de M. Parizeau semblent avoir été perçus comme plus objectifs et réalistes. Il y a cependant, d'après les délégués, une grosse différence entre la théorie avancé par le provincial et la pratique au niveau des municipalités. Rappelons qu'avait été limitées à 309 millions de dollars les sommes additionnelles que les municipalités pourraient récupérer à la suite de cette réforme fiscale. Après plusieurs interventions des délégués M. Parizeau a admis que ce projet pourrait être amendé de façon à permettre, par une indexation annuelle, des revenus additionnels à certaines municipalités.

*****

Pour terminer, il semblerait que l'on soit passé, lors de cette conférence, à côté du principe de base sur lequel s'appuie l'Union des Municipalités. Celle-ci estime que pour atteindre les objectifs de la loi des Cités et Villes et pourvoir à leurs besoins, les municipalités ont besoin de davantage d'autonomie fiscale, afin que les subventions discrétionnaires ou arbitraires des différents gouvernements ne deviennent pas autant d'entraves à une bonne administration municipale.

Vu sous cet angle, les municipalités, pour obtenir leur autonomie, ont besoin des taxes "progressives" - de celles dont le montant perçu est directement proportionnel avec le développement des villes, comme la ristourne sur la taxe de vente

(suite à la page 28)

Le soir du vernissage de l'exposition d'artisanat qui s'est tenue aux Galeries Rive-Nord dans le cadre de la Fête des Arts de Repentigny, M. Louis-Philippe Picard, maire de la ville, a rendu visite à chacun des artistes exposants. On le voit ici serrant la main de M. Jean-Paul Landry, peintre bien connu de la région. A gauche, Mme Yolande Gilbert, présidente de la Fête des Arts. (Photo C. Jourdan)

VIMAT INC.

VITRERIE POUR

•PORTE MIROIR ET THERMOS VENTE
•PORTE
•FENETRE ALUMINIUM ET
• PORTE & FENETRE
•BOIS

1035 Chemin du Coteau, Terrebonne 471-1141

Vous vous heurtez à une montagne de travail...

Faites en part à votre équipe du Centre de main-d'oeuvre du Canada pour étudiants.

589-5751 585-2044

Nos étudiants sont vaillants. Embauchons-les.

Emploi et Immigration Canada | Employment and Immigration Canada

Salon des viandes

LE BARON

FACE AU BUREAU DE POSTE 510 BOUL. IBERVILLE REPENTIGNY 585-3776

POULET 2-3 LBS 89¢ lb

CUISSE POULET 99¢ lb

POITRINE POULET 1.19 lb

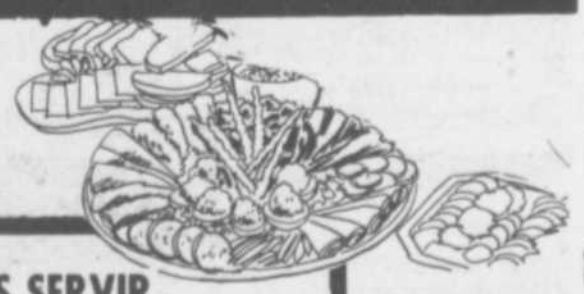
master charge CHARGEX

PROFITEZ DE NOS SPECIAUX FRUITS ET LEGUMES

RAISINS VERTS CALIFORNIE 99¢ lb

POUR VOS RECEPTIONS

Nous pouvons preparer des assiettes de viandes froides, des salades, des fromages et de la charcuterie.



TOUJOURS POUR MIEUX VOUS SERVIR
nous avons une grande variété de charcuterie fine et de fromage importé et canadien

Coupé et emballé selon vos goûts

DERRIÈRE BOEUF CANADA-A-1 ENV. 165 LBS 1.69 lb

COTÉ BOEUF CANADA A-1 ENV. 300 LBS 1.39 lb

DEVANT BOEUF CANADA A-1 ENV. 165 LBS 1.15 lb

HEURES D'OUVERTURE
Lundi: fermé
mardi — mercredi: 9 h a.m. à 6 h. p.m.
jeudi — vendredi: 9 h a.m. à 9 h. p.m.
samedi: 9 h a.m. à 5 h p.m.

ATTENTION Lundi fermé toute la journée durant juin, juillet et août.

Nomination à la F.C.E.Q.

A l'occasion de l'assemblée annuelle de la Fédération des Caisses d'Etablissement du Québec, monsieur Paul-Emile Doré, président du conseil d'administration a eu le plaisir 'annoncer la nomination de monsieur André Lamothe en qualité de directeur général de cette Fédération. Monsieur André Lamothe est bien connu dans le milieu des institutions financières ayant évolué pendant plusieurs années dans des Banques à charte Canadiennes. En 1975. il était nommé directeur général de Caisse populaire Laurier à Sainte-Foy. Monsieur Lamothe est diplômé membre de l'Institut des Banquiers Canadiens et diplômé membre de l'Institut des Banquiers Canadiens et diplômé en administration, option "banque" de l'Université McGill. Il siège également en qualité d'administrateur de la compagnie Thor Industrie à Toronto. Il est, de plus, actionnaire et directeur des Remparts de Québec, président de la Fédération de patinage de vitesse du Québec, président ex-officio de la Chambre de commerce de Charlesbourg, président responsable d'un comité au Carnaval de Québec et vice-président de la Chambre de commerce régionale de Québec.

Le siège social de la Fédération des Caisses d'Etablissement du Québec est situé au 1033, route de l'Eglise à Sainte-Foy. Cet organisme compte près de 80, 000 membres et démontre un actif de plus de $100 millions et un capital souscrit de près de $250 millions.

Vision et convergence des yeux

Lorsque nous faisons un travail de près, nos deux yeux tournent en dedans pour fixer l'objet de notre travail; c'est ce que l'on appelle la convergence des yeux.

Cette habileté d'ordre musculaire est très importante dans le domaine de la vision binoculaire simple. Sa puissance nous donne une grande facilité d'opérations dans un travail de près, tels la lecture, l'écriture, la fabrication de petites pièces, en un mot dans tout travail d'attention rapproché et prolongé. Son impuissance agit en sens contraire.

On ne peut pas exécuter une tâche visuelle de près confortablement et efficacement sans pouvoir fixer de ses deux yeux un objet à cette distance et ceci durant des heures quelquefois.

La science optométrique considère que la convergence des yeux d'un individu est bonne s'il peut fixer de ses deux yeux un objet placé à 10 cm durant une minute. Pour pouvoir faire un travail visuel à 30 ou 40 cm, il nous faut des réserves de convergence. Sans quoi nous travaillons au bout de nos forces. Ce qui ne peut se maintenir longtemps.

Votre optométriste est en mesure de vous faire part de votre état de convergence et de vos latitudes opérationnelles.

Nos étudiants sont vaillants! Embauchons-les

Depuis près d'un mois, les étudiants des niveaux collégial et universitaire ont terminé leur année scolaire. Dans la région de Terrebonne un bon nombre d'entre eux se sont trouvés un emploi d'été soit par des démarches personnelles auprès des employeurs, soit par l'intermédiaire du Centre de main-d'oeuvre du Canada pour étudiants.

Les étudiants du secondaire seront bientôt disponibles. Certains ont trouvé un emploi à temps partiel mais plusieurs autres n'ont pas de travail en vue. Depuis son ouverture, il y a plus d'un mois, le CMCE de Terrebonne bourdonne d'activités. Nous avons rencontré un grand nombre d'employeurs de la région et plusieurs de ces visites se sont révélées fructueuses. Des étudiants ont été engagés et leurs employeurs sont satisfaits du travail accompli. Nos conseillers poursuivent leurs visites afin que d'autres entreprises puissent bénéficier de la disponibilité de la main-d'oeuvre étudiante.

Les étudiants peuvent rendre de multiples services tels que: tondre le gazon, nettoyer la piscine, laver la voiture, faire l'épicerie, garder les enfants, faire le ménage, etc...

Vous pensez qu'un étudiant peut vous aider, communiquez avec nous à: 471-0909, 471-0928.

Centre de Main d'Oeuvre du Canada
878 Boulevard des Seigneurs
Terrebonne
P.Q.

(suite de la page 27)

et les taxes d'affaires imposées sur les entreprises commerciales et les industries. Or ce sont justement sur ces taxes que le gouvernement voudrait mettre la main pour céder en retour le champ de taxation régressif qu'est la taxe foncière scolaire, identique à la taxe foncière qu'impose les municipalités. C'est là un point sensible où le bât en blesse plusieurs...

*****

Dernier petit potin: M. Maurice Rivest, conseiller à Repentigny, et H. Louis W. Lepage, directeur des services de cette ville, se sont vu refuser l'accès de la salle des délibérations, n'ayant pas été acceptés, à l'ouverture de la conférence, comme observateurs reconnus par le gouvernement...

BETON PREPARE

Faites votre tour de piscine, votre patio, vos trottoirs en béton préparé. Cela assurera une meilleure durabilité et rehaussera la valeur de votre propriété. Vous serez le connaisseur de votre rue.

Nous offrons toujours la même qualité et le même service prompt et courtois que ce soit pour une commande d'une verge ou de 5000 verges.

PRUD'HOMME & FRERES Ltée

LIVRAISON LE SAMEDI

5 USINES DE BETON PREPARE

BETON-EXCAVATION

589-5711
861-5873

Camille Deschamp, vice-président gérant général, 589-5711.
Claude Beauchamp, gérant des ventes, 581-2640
Robert Bell, surintendant, 581,0019.

Estimation gratuite
Ouvrage garanti
Vente de meubles usages et reconditionnes sieges de ski doo

STUDIO REMBOURRAGE LE GARDEUR

OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIR DE 6H P.M. A 9H P.M.

560 NOTRE-DAME
ST-PAUL L'ERMITE 581-1344

Beauté – Elégance

Rajeunissez votre cuisine

Evitez les intermédiaires
faites affaires directement avec
l'entrepreneur et manufacturier

1500, Hansen
St-Louis-
de-Terrebonne
(par Chemin Gascon et rue Angora)

471-1276

LES CUISINES C.T.H.

Armoires de cuisine
Vanités - dessus de comptoirs moulés
Une exclusivité de
Les Maisons Thermo-Canadiennes Inc.

REFRIGERATION
G. PAQUETTE ENRG.
REPARATIONS DE REFRIGERATEURS,
CONGELATEURS, CUISINIERES
SERVICE 24 HEURES
POUR CONGELATEURS
566 BEAUCHAMPS,
ST-PAUL L'ERMITE 581-5092

ISOLATION

LE GARDEUR ENRG.
581-2470
LAINE SOUFFLEE
(MURS ET TOITS)

CONFORT: Votre maison sera plus fraiche en été et plus chaude en hiver.

ECONOMIE: Jusqu'à 30% d'épargne sur le chauffage

PRODUIT APPROUVE PAR LA S.C.H.L. #8251
Valeur "R" de 3.81 au pouce.

A L'EPREUVE DU FEU, RONGEURS HUMIDITE ET NON TOXIQUE

•ESTIMATION GRATUITE •OUVRAGE GARANTIE

SPECIAL 1er Anniversaire

$2. PAR MOIS à Repentigny seulement pour un TEMPS LIMITE.

Physiforme

EN PLUS
Sans frais additionnel
• SUR ABONNEMENT
• PISCINE TOURBILLON
• EQUIPEMENT MODERNE POUR CULTURE PHYSIQUE
• SALLE DE CULTURE PHYSIQUE
• ALIMENTATION PLUS SAINE
• CHAMBRE SAUNA
• COURS INDIVIDUELS
• EXERCICES EN GROUPE
• MASSAGE MECANIQUE
• LAMPE SOLAIRE

Galeries rive nord
Angle Brien et Autoroute 40 REPENTIGNY
585-2230

Résultats du concours d'affiches 1978 «L'arbre, l'environnement... et nous»

A l'occasion de la Semaine de l'Arbre et de la Fôret, du 7 au 13 mai 1978, l'Association forestière québécoise organisait un concours d'affiches pour les élèves du secondaire I, II et III des écoles du Québec. Il s'agissait d'illustrer l'importance de l'arbre et de la forêt dans notre environnement, en mettant l'accent sur la nécessité de l'implication de tous et chacun dans la sauvegarde de cette richesse et de ce patrimoine naturel.

Plus de 300 travaux ont été soumis au jury provincial composé de: Pierre Bégin, responsable de la division du graphisme au Service d'Education en Conservation du Ministère des Terres et Forêts; André Lessard, adjoint au gérant, Société de Conservation de la Rive-Sud; Jean-Claude Mercier, directeur du groupe COGEF, Ministère des Terres et Forêts; Wilfrid Turcotte, secrétaire de l'Association des Industries forestières du Québec; Robert Daigneault, directeur des programmes de l'Association forestière québécoise.

Les gagnants sont:
1er prix ($100.00):
Claude Croteau (14 ans)
536, Filiatreault
Ste-Dorothée, Laval
P.Qué. H7X 1K6
2e prix ($75.00):
Carole Janson (13 ans)
661, 6e avenue
Lachine (Québec)
H8S 2Y4
3e pris ($50.00):
Pierre Rodrigue
22, rue Pagé
St-Ephrem de Beauce
(Québec) G0M 1R0
4e prix ($25.00):
Pierre Simard
2157 St-Vincent Ferrier
Duberger (Québec)
G1P 2P8

L'Association des Industries forestières du Québec a généreusement offert les prix en argent décernés aux gagnants et ceux-ci se mériteront en outre un voyage guidé en milieu forestier.

L'affiche qui a mérité le premier prix à son auteur, sera publiée en couleur en page couverture de la revue **Forêt - Conservation.**

Tirage 15e anniversaire

Vendredi, le 16 juin dernier, avait lieu à la Polyvalente Paul Arseneau de l'Assomption, lors de la soirée spéciale organisée par la commission scolaire Le Gardeur pour honorer ses retraités et ses "anciens", le tirage d'une magnifique fontaine. Sur la photo, nous apercevons le directeur général de la C.S.L.G. , M. André Ouellette (à droite), avec le billet de la gagnante, Mlle Martine Desforges domiciliée 10 rue De Salaberry à l'Assomption; M. Marcel Laurier (à gauche) attaché à l'administration et M. Roland Lazure, représentant les Fleuristes Universels. Félicitations à la gagnante.

Pour la Plaine et Saint-Paul, P.A.C.E.M. : $31,000

Deux autres subventions viennent d'être annoncées dans le cadre du programme P.A.C.E.M. par le bureau de comté de M. Jacques Parizeau. En effet le communiqué nous fait savoir que le Ministère des Affaires Municipales s'est engagé à verser $31,000 à deux municipalités du comté de l'Assomption. Saint-Paul L'Ermite recevra $16,500 pour ses travaux de construction de sa caserne de pompiers, travaux évalués à $80,000. La Plaine pour sa part bénéficiera d'un montant de $14,500 sur les $62,500 que coûtent des travaux du nouvel édifice municipal. On sait que les subventions versées dans le cadre du programme P.A.C.E.M. sont destinées à couvrir les dépenses de salaires de ceux qui exécutent les travaux approuvés.

Firestone®

UN SEUL PRIX TOUTES DIMENSIONS $21.95

MONTAGE SANS FRAIS

RECHAPÉS DLC 78

DIM.
A78-13
B78-13
E78-14
F78-14
G78-14
F78-15
G78-15
H78-15

GARANTIE PROPORTIONNELLE Firestone VALABLE DANS TOUT LE PAYS

AVEC FLANC BLANC OU FLANCS NOIRS — CEINTURÉS OU PLIS EN BIAIS
Pour . . .
CHEVROLET · FORD · PLYMOUTH · DODGE
MERCURY · BUICK · CHRYSLER
OLDSMOBILE · CHEVELLE · PINTO · ETC.

Rechapage selon la méthode Firestone

INSPECTION INITIALE Chaque pneu est minutieusement inspecté par un spécialiste.

RÂPAGE Tout le caoutchouc de la semelle est enlevé automatiquement.

APPLICATION DE LA SEMELLE Une machine automatique applique le nouveau caoutchouc.

VULCANISATION La semelle neuve est moulée et vulcanisée dans des conditions soigneusement contrôlées.

INSPECTION FINALE Tous les pneus sont soigneusement inspectés pour qu'ils donnent un long millage.

MAIN-D'OEUVRE DE QUALITÉ · MATÉRIAUX DE QUALITÉ · SPÉCIFICATIONS DE L'USINE

Magasins Firestone®

PROFITEZ DU CRÉDIT Firestone* OU

164 Notre-Dame
REPENTIGNY
581-5150
1400 boul. St-Jean Baptiste
POINTE-AUX-TREMBLES
645-4541

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE MODE DE PAIEMENT À 90 JOURS.

* Marque de commerce déposée. Firestone Canada Inc., usager inscrit

Vous vous heurtez à une montagne de travail...

Faites en part à votre équipe du Centre de main-d'oeuvre du Canada pour étudiants.

589-5751 585-2044

Nos étudiants sont vaillants. Embauchons-les.

Emploi et Immigration Canada | Employment and Immigration Canada

Les Galeries Rive-Nord et le «STP»

Une table bien en vue: dans l'ordre MM. Pierre Lespérance, dir. des relations publiques, M. le maire L.-Philippe Picard; M. Berry Tanner, de la North American Life Assurance; M. Claude Riendeau, gérant du magasin Woolco; M. Richard Dagenais, ass. gérant de Woolco; M. Steve Poch de la North American Life Assurance, M. Ronald Masse, de la Banque Provinciale; et M. Richard Proulx debout à l'arrière plan, le dynamique directeur des promotions aux Galeries Rive Nord.

Les nouveaux propriétaires des Galeries Rive Nord "La North American Life Assurance" ont fait leur entrée mardi soir dernier au Restaurant Rive Nord, avec un cocktail et un souper à en faire pâlir d'envie plus d'un.

A l'intérieur de ce souper, ils en ont profité pour émettre leur nouvelle politique vis-à-vis des commerçants, visiblement heureux de cette rencontre. Cependant M. Richard Proulx, en charge des différentes promotions, leur a bien rappelé que le succès du centre commercial est étroitement relié à la partitipcation de tous les commerçants. Cannette de STP à la main, (canette qui soit dit en passant en a intrigué plus d'un car il y en avait 2 sur chaque table durant le repas) et parlant d'une vois enthousiaste, il leur a prouvé que celle-ci était directement reliée au chiffre d'affaire de leur commerce: $ pour argent, T pour travail et P pour profit. STP - Succès Tous Participant.

Ce fut une soirée du tonnerre, réussie du début à la fin et toujours selon M. Richard Proulx, nous devrons surveiller de plus en plus les Galeries Rive Nord, car il deviendra le centre commercial no. 1 des banlieues de Montréal.

Nous sommes certain qu'avec les nouveaux et dynamiques propriétaires, ça va bouger aux Galeries Rive Nord pour la satisfaction de toute la population.

Les nouveaux propriétaires étaient visiblement heureux du déroulement de la soirée, et de l'enthousiasme démontré par tous les commerçants présents. Respectivement de gauche à droite: MM. Berry Tanner et Steve Poch représentant la North American Life Assurance Co et M. Pierre Lespérance directeur des relations publiques.

Une nouvelle administration au Restaurant Rive Nord, ça se fête. De gauche à droite, M. Richard Gauthier, gérant du Journal L'Artisan; Tony Retsinas et Nicolas Retsinas (nouveaux propriétaires) M. Grégoire Analytis (ancien propriétaire) et M. Georges Diamopoulos (nouveau propriétaire).

Le 3e Age au Festival du Tabac

La journée du 3ième âge au Festival du tabac à St-Thomas de Joliette aura lieu, cette année, mercredi le 5 juillet.

Il y aura messe sous la tente - exposition de l'A.F.A.S. - souper - danse et spectacle avec M. Fernand Gignac.

Un autobus partira le matin pour assister à ces festivités.

Information: 589-3342

Le centre de l'économie pour...

Tous vos produits & accessoires

(chlore, ph+, ph-, algicide, etc...)

pneumatique, chaise flottante, ballon

CENTRE PISCINES REPENTIGNY INC.
585-0101
VENTE ET SERVICE 585-0100
545 NOTRE DAME REPENTIGNY

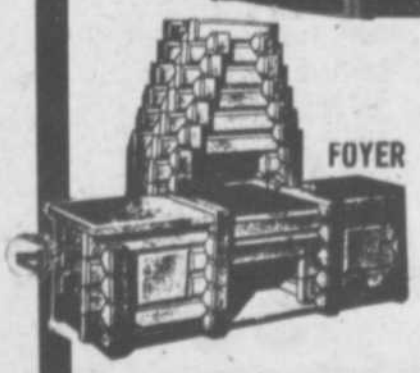
PENSEZ AUX VACANCES DE VOS ENFANTS ET AUX VOTRES!....

CHEZ LES ENTREPRISES H.P. CARIGNAN
vous faites directement affaire avec le propriétaire.

HERCULE
PISCINE
EN ALUMINIUM

ESTIMATION GRATUITE

PISCINE CREUSEE ET BALANCOIRE



FOYER

UN LEGER SUPPLEMENT POUR UN DECK 5' x 6' AVEC L'ACHAT D'UNE PISCINE HORS-TERRE

TABLE A PIQUE-NIQUE

CHAISES ET TABLES DE JARDIN

CHAISE LONGUE

•QUALITE •SERVICE •PRIX TRES COMPETITIFS

PLAN DE FINANCEMENT SI DESIRE

LES ENTREPRISES
H.P. CARIGNAN INC.
975 BOUL. L'ANGE GARDIEN NORD
L'ASSOMPTION
589-4136

ACPO

Woolco

3 JUILLET

RABAIS FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

LUNDI JOUR 1.44

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement ou jusqu'à épuisement du stock – Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Articles ménagers

SERVIETTES DE TABLE
Paquet de 60 serviettes de papier de qualité. Choix de couleurs.
3 paquets pour 1.44

SACS A ORDURES
Sacs épais et résistants pour la cuisine. Attaches comprises. Paquet de 10 sacs.
4 paquets pour 1.44

PAPIER D'ALUMINIUM
En rouleau de 12" sur 25'. Très utile pour la cuisson au four.
3 pour 1.44

EAU DE JAVEL LA PARISIENNE
En contenant incassable de 128 onces. Un bon achat pour la ménagère.
2 pour 1.44

BOLS A DESSERT
Petits bols en verres transparents. Complètent bien votre service de table.
8 pour 1.44

BALAI MAGNETIQUE
Manche en bois résistant. Vaste choix de couleurs. Procurez-vous en à ce bas prix.
Chacun 1.44

PAPIER HYGIENIQUE
Papier double épaisseur en paquet de 2 rouleaux. Couleurs variées.
3 pour 1.44

SACS A DECHETS
Paquets de 10 sacs 26" x 36". Très résistants. Attaches comprises.
3 pour 1.44

TASSES A CAFE
Jolies tasses offertes en choix de couleurs. Un bon achat pour le chalet ou la maison.
3 pour 1.44

CINTRES COLORFUL
Offerts en paquet de 3. Choix de couleurs. Achetez-en plusieurs et économisez.
2 paquets pour 1.44

HOUSSE POUR TABLE A REPASSER
Housse 100% coton traitée Teflon. Une offre à ne pas manquer.
Chacune 1.44

VERRES TRANSPARENTS
Verres de qualité. Contient 8 oz 1/2. Achetez-en plusieurs à ce bas prix.
4 pour 1.44

VERRES TRANSPARENTS
Pour une table soignée. Contenance de 1 once. Ils sont si pratique pour vos réceptions.
4 pour 1.44

ARTICLES DE PLASTIQUE
Grand choix d'articles de plastique pour la cuisine. Profitez de ce bas prix.
Chacun 1.44

EPINGLES A LINGES
Offertes en paquet de 60. Profitez de ce bas prix pour économiser.
2 pour 1.44

ACCESSOIRES DE CUISINE
Venez choisir parmi notre vaste assortiment d'articles pour la cuisine.
2 pour 1.44

SACS POUR ASPIRATEURS
Offerts, en paquet de 3. Une offre à ne pas manquer. Pour la plupart des aspirateurs.
2 paquets pour 1.44

SAVON POUR LA VAISSELLE
Offert en format de 24 onces. Si doux pour les mains. Profitez de ce bas prix pour économiser.
2 pour 1.44

PLANCHES A STEAK
Planches à steak en bois. Idéales pour le chalet ou la maison.
Chacune 1.44

ASSORTIMENT DE VAISSELLE
Idéal pour le chalet ou la maison. Choix d'articles indispensables pour la maison.
Chacun 1.44

NETTOYEUR LA TANNERIE
Idéal pour le nettoyage de vos articles de vinyle. Profitez de cette offre.
Chacun 1.44

VERRES A BIERE
En plastique. Ils sont si pratiques car ils sont réutilisables. Pour boissons chaudes ou froides. Paquet de 30 verres. 13 oz.
2 pour 1.44

ASSIETTES DE CARTON
Elles sont si pratiques pour les pique-niques. Offertes en paquet économique.
3 pour 1.44

TASSES EN STYROMOUSSE
Idéales pour le camping ou les pique-niques. Profitez de cette offre.
2 paquets pour 1.44

Photographie-Musique

PILES C OU D
Toutes indiquées pour les jouets, les radios portatives, etc. Piles de 1-1/2 volt. Paquet de 2 piles.
3 paquets pour 1.44

AGRANDISSEMENT DE PHOTO
Profitez de cette occasion. Agrandissement couleur 5" x 7". Selon votre négatif.
2 pour 1.44

ALBUMS A PHOTOS
Conservez vos photos dans un de ces superbes albums à feuilles transparentes et adhérentes.
Chacun 1.44

Le coin du fumeur

TUBES A CIGARETTES
Choix de plusieurs marques Century, Filter Rite, Embassy, Player's, Premier. Boîtes de 200 tubes. Pour la plupart des machines.
3 boîtes pour 1.44

PAQUETS DE CARTES
Cartes enduites de plastique. Achetez-en plusieurs et faites vos jeux.
2 jeux pour 1.44

BRIQUET JETABLE
Au butane. Il s'allume à coup sûr. Profitez de ce bas prix.
2 pour 1.44

Aliments prêts à emporter

BOEUF FUME
Idéal pour les repas vite préparés. Viande approuvée par le gouvernement fédéral. Paquet de 11 onces.
Le paquet 1.44

TARTES
De savoureuses tartes de 8" de diamètre. Choix de garniture au sucre ou aux pommes.
2 pour 1.44

Friandises

CHIPS
Offerts en sac économique de 7.9 oz. Délicieux pour manger avec des sandwichs ou pour faire des trempettes.
2 pour 1.44

BEIGNETS
Frais et délicieux. Idéal à l'heure du café ou comme dessert. Non-garnis. Boîte de 12.
2 pour 1.44

VARIETES DE BONBONS
Venez choisir parmi notre vaste assortiment de bonbons fondants ou croquants. Sac de 1-1/2 lb.
1-1/2 livre pour 1.44

SUCETTES FREEZE POP
Plusieurs saveurs au choix. Les petits en raffoleront tout l'été. Paquet de 36.
2 pour 1.44

BONBONS D'ETE
Délicieux bonbons à la gelée. Choix de plusieurs saveurs. Sac de 1 livre.
2 sacs pour 1.44

Articles divers

POTS DE CONFITURE:
Différentes saveurs, pour tous les goûts. Régal pour le petit déjeuner.
2 pots pour 1.44

TERREAU ENRICHI
Une excellente terre pour vos plantes d'intérieur. Vendue en sac de 17.5 litres (25 lb). Faites-en provision à ce bas prix.
Chacun 1.44

PLANTES VERTES
Profitez de cette offre spéciale pour vous procurer plus d'une plante d'intérieur. Nombreuses variétés. Pots de 4".
Chacune 1.44

TERREAU
Pour toutes vos plantes. Offert en sac de 5 litres (1/2 boisseau). Profitez de cette offre chez Woolco!
2 pour 1.44

OS POUR CHIEN
Faits de nerf de boeuf. Votre chien en raffolera.
2 pour 1.44

TRAPPE A FOURMIS:
En paquet de 2. Produit très efficace contre les fourmis.
2 paquets pour 1.44

ABAT-JOUR BALLERINE
Pour donner une touche de gaieté à prix rabais.
Chacune 1.44

COPEAUX DE CEDRE
Absorbe les odeurs. Offerts à prix rabais. 6 pintes.
2 pour 1.44

CADRE POUR DOCUMENT
Profitez de ce bas prix pour économiser. Pratique à la maison ou au bureau.
Chacun 1.44

PASSAGE EN VINYLE
Idéal pour protéger vos moquettes de l'usure et de la poussière. Vendu au pied linéaire.
3 pieds pour 1.44

TAPIS DE PASSAGE
De type commercial. 100% nylon. 27" de largeur. Choix de plusieurs couleurs.
Le pied 1.44

Serviettes - Articles de blanc

LAVETTES
En 100% coton, douces et résistantes. Conviennent pour n'importe quel travail. Couleurs variées. Paquet de 4.
Le paquet 1.44

LINGES A VAISSELLE
En 100% coton ses linges vous sont offerts dans un vaste choix de couleurs. Mesurent environ 20".
3 pour 1.44

DEBARBOUILLETTES
Jolies débarbouillettes en 100% coton. Grandeur 11" x 11". Choix de teintes variées. Paquet de 4.
Le paquet 1.44

SERVIETTES DE BAIN:
100% coton. Rayé et en différentes couleurs. Grandeur 36" par 18".
Chacune 1.44

MOUFLES POUR LE FOUR
Moufles en coton avec paume en Teflon. Vaste assortiment de couleurs gaies.
La paire 1.44

NAPPERONS POUR LES JEUNES
Jolis motifs attrayants pour les jeunes. En plastique de qualité. Choix de couleurs.
2 pour 1.44

HOUSSES POUR OREILLERS
100% coton. Fermeture à glissière. Offertes en blanc seulement. Profitez de ce rabais.
Chacune 1.44

Centre du pneu et de l'auto

BROSSE DURABLE
Pour laver la voiture. Avec valve d'arrêt. Un bas prix intéressant pour l'automobiliste.
Chacune 1.44

HUILE A MOTEUR
Multigrade Kendall. Degré 10W 30 pour tout genre de température. Limite de 6 par client.
2 pour 1.44

HUILE VALVOLINE
Pour moteurs de bateaux ou moteurs 2 temps. Mélange 50:1. Limite d'une boîte par client.
2 pour 1.44

Hommes et garçons

T-SHIRTS POUR HOMMES
Pour hommes et garçons. Modèles sans manches. Choix de motifs et de couleurs. P.M.G.
Chacun 1.44

CASQUETTES POUR HOMMES
Idéales pour le golf ou le tennis. Ajustables. Choix de couleurs unies.
Chacune 1.44

CALECONS POUR GARCONS
Modèles en denim. 100% coton. Tailles P.M.G.
Chacun 1.44

CALECONS POUR GARCONS
100% coton. Offerts en blanc seulement. Séries de tailles interrompues.
5 pour 1.44

CHAUSSETTES POUR GARCONS
Chaussettes sport pour garçons. Unies ou avec rayures. Pointure universelle.
4 paires pour 1.44

T-SHIRTS POUR HOMMES
Très pratiques ces t-shirts en 100% coton. Choix de couleurs. P.M.G.
Chacun 1.44

CALECONS POUR HOMMES
Offerts dans un choix de motifs unis. Tailles P.M.G.
Chacun 1.44

CALECONS POUR HOMMES
Caleçons confortables pour hommes en 100% coton. Offerts en paquet de 2. Blanc seulement.
Le paquet 1.44

CHAUSSETTES POUR HOMMES
75% acrylique et 25% nylon. Choix de couleurs. Pointure universelle.
2 paires pour 1.44

T-SHIRTS POUR GARCONS
Faits de polyester/coton. Lavables à la machine. Choix de plusieurs couleurs. P.M.G.
Chacun 1.44

Quincaillerie

AMPOULES ELECTRIQUES
Paquet de 4 ampoules, 60 ou 100 watts. Achetez-en plusieurs à ce bas prix.
2 paquets pour 1.44

OUTILS VARIES
Grand choix d'outils pour tous vos travaux de rénovation à prix rabais.
Chacun 1.44

MONTANTS 1" x 3"
Idéals pour tous vos travaux de rénovation. 8' de longueur.
4 pour 1.44

MONTANTS 2" x 4"
Toute une occasion pour économiser. Idéal pour travaux de bricolage.
2 pour 1.44

Papeterie - Jouets - Livres

RUBAN ADHESIF SCOTCH
En rouleau de 1/2" de largeur par 1010 de longueur. Si pratique à la maison ou au bureau.
4 rouleaux pour 1.44

LIVRES A COLORIER
Les tout-petits en raffoleront et s'amuseront pendant des heures.
2 pour 1.44

COLLE CRAZY GLUE
Colle en quelques secondes. Profitez de ce bas prix.
Chacun 1.44

ENVELOPPES BLANCHES
De format ministre. Paquet économique de 40. Elles sont indispensables.
2 paquets pour 1.44

CRAYONS A COLORIER
Nous vous offrons un grand choix de couleurs. Paquet de 12 crayons.
Chacun 1.44

BALLON GLOBE TERRESTRE
Ravissants ballons de 12" de diamètre. Idéals pour les petits.
Chacun 1.44

RAQUETTES DE TENNIS
Pour enfants. Construites en bois lamellé. Profitez de ce rabais.
Chacune 1.44

CASSE-TETE
Les enfants seront fous de joie. Plusieurs sujet très amusant.
Chacun 1.44

Bijoux - Cadeaux

PLAT A HORS-D'OEUVRE
Joli plats en bois à 2 compartiments. Choix de différents modèles.
Chacun 1.44

NETTOYEUR A BIJOUX
Liquide-nettoyeur pour obtenir des bijoux étincelants. Format de 8 onces.
Chacun 1.44

ASSORTIMENT DE BIJOUX
Choix de boucles d'oreilles, chaines, épingles... etc. Fini ton or.
Chacun 1.44

BRACELETS DE MONTRES
Choix de plusieurs modèles pour hommes ou femmes. Bracelets extensibles.
Chacun 1.44

HUILE A FONDUE
Alcool pour réchaud à fondue. Offert en bouteille incassable de 20 onces.
2 pour 1.44

Peinture et papier peint

PAPIER PEINT
Encollé et lavable. Choix de ravissants motifs et de couleurs à bas prix spécial. En rouleau double économique.
Le rouleau simple 1.44

VINYLE AUTO-ADHESIF MACTAC
Vinyle décoratif aux centaines d'usages pour la maison. Faciles à poser. Faites amples provisions. Empaquetage de 2 verges sur 18 pouces.
Le paquet 1.44

ENSEMBLES DE PEINTURE PAR NUMEROS
Très bon choix d'ensembles pour les jeunes et les moins jeunes. Faites en provision à ce bas prix.
Chacun 1.44

Menu du Café Rouge

ASSIETTE DE JAMBON CUIT
Délicieux jambon cuit servi sur feuilles de laitue et tranches de tomates. Breuvage au choix.
Le tout pour seulement 1.44

Articles de sport

CHAUSSETTES ADIDAS POUR HOMMES
Et garçons. Tricot acrylique et nylon. Rayures bourgogne sur fond blanc. 8 à 10-1/2.
La paire 1.44

BALLES DE TENNIS
De marque Nasseau. Paquet de 3 balles. Une offre spéciale à ne pas manquer.
Le paquet 1.44

CHAPEAUX SPORT
Modèles variés offerts dans un grand choix de couleurs. Parfait pour les joueurs de golf ou de tennis.
Chacun 1.44

BALLES DE GOLF
Balles de golf de bonne qualité. Vendues en paquet de 3.
Le paquet 1.44

GLACIER EN STYROMOUSSE
Indispensable pour le camping ou les pique-niques. Profitez de cette offre spéciale.
Chacune 1.44

Offre-vedette du jour 1.44

SOUS-MARINS
Délicieux sous-marins garnis de viande de choix tel que salami, pépéroni, poulet pressé et du fromage. Un repas que toute la famille raffolera.
2 pour 1.44

Santé-Beauté

SHAMPOOING "GILLETTE"
Shampooing Ultra Max de Gillette. Pour cheveux secs, gras, normaux. Format de 50 ml.
5 pour 1.44

CAPSULES POLIDENT
Pour nettoyer les dentiers. Boîtes de 32 capsules. Profitez de ce bas prix pour économiser.
2 boîtes pour 1.44

SAVON DIAL
Savon de bonne qualité. Format de bain. Une offre spéciale à ne pas manquer.
5 pour 1.44

RAFRAICHISSEUR D'AIR
De marque Florient. Choix de plusieurs parfums. Format de 6 onces, en aérosole.
3 pour 1.44

MOUCHOIRS DE PAPIER
Papier mouchoirs en petites boîtes. Double épaisseurs. Choix de couleurs.
5 boîtes pour 1.44

PANSEMENTS ADHESIFS
De marque Woolco. Offerts en boîte de 60 pansements. Pratiques pour emporter en camping, et à la maison.
2 paquets pour 1.44

RASOIRS JETABLES
Rasoirs jetables Bic. Offerts en paquet de 3. Profitez de ce bas prix.
4 paquets pour 1.44

DENTIFRICE ULTRA BRITE
Pour obtenir des dents blanches et brillantes. Tube de 25 ml.
6 pour 1.44

COTON TIGES WHITE CROSS
Offerts en boîtes de 180. Profitez de ce rabais pour en faire provision.
2 boîtes pour 1.44

PANSEMENTS WOOLCO
Boîtes de 40 pansements. Profitez de cette offre spéciale pour vous en procurer plusieurs boîtes.
2 boîtes pour 1.44

Tricot - Couture

FILE PHENTEX ELITE
Filé à tricoter 4 brins en écheveaux de 6 oz. Offert en vaste choix de couleurs.
Chacun 1.44

PIECES DE MOUSSES
Forme ronde ou carrée de 12". Idéal pour la confection de coussins.
Chacune 1.44

TISSUS 45" DE LARGEUR
Idéal pour la confection de vêtements sport ou des tenues pratiques.
2 verges pour 1.44

FIL A COUDRE
De marque Woolcrest. Bobines de fil de 3.2 onces. En polyester, choix de couleurs.
7 pour 1.44

FILE PHENTEX
En écheveau géant de 8 onces. Idéal pour les tricots lavables à la machine. Couleurs variées.
Chacun 1.44

Chaussures

MOCASSINS SPORT POUR DAMES
Empeigne en vinyle. Semelles de caoutchouc. Idéal pour l'été. Brun. Pointures 7 à 9.
La paire 1.44

MOCASSINS SPORT POUR ENFANTS:
Empeigne en vinyle. Semelle de caoutchouc mousse. Pointures 11 à 3, 3 à 6.
Chacun 1.44

ESPADRILLES POUR ENFANTS
Empeigne en canevas. Idéals pour les petits pieds actifs. Pointures 11 à 3.
La paire 1.44

PANTOUFLES POUR DAMES
En ratine. Légère et confortable. Lavable. Choix de couleurs. Pointures petit, moyen ou grand.
La paire 1.44

SANDALES DE PLAGE
Pour toute la famille. Empeigne de caoutchouc. Choix de couleurs. Pointures P.M.G. Un vrai plaisir de les porter.
2 paires pour 1.44

PANTOUFLES POUR ENFANTS
Motifs tête d'indien. Genre mocassin. Pointures 5 à 9, 11 à 3.
La paire 1.44

Bébés et Enfants

SHORTS POUR ENFANTS
Choix de différentes couleurs. Elastique à la taille. 100% polyester. Fait au Canada. Tailles 4 à 6x.
Chacun 1.44

SHORTS POUR ENFANTS
100% nylon. Piqûre devant. Bande élastique à la taille. Jaune, bleu, rouge et brun. 12 à 24 mois.
Chacun 1.44

CULOTTES BIKINI POUR FILLETTES
100% acétate Arnel. Elastique à la taille et dentelle aux cuisses. Faites au Canada. Tailles 4 à 6x.
3 pour 1.44

CULOTTES POUR TOUT-PETITS
Modèle en 100% coton épais, blanc, imprimé de motifs d'animaux. Tailles 1, 2, 3, 4.
2 pour 1.44

T-SHIRTS POUR ENFANTS
Confectionnés en coton et polyester. Modèles offerts en différentes teintes. Tailles 12, 18, 24 mois ou 2, 3, 3x.
Chacun 1.44

CULOTTES EN VINYLE
Culottes imperméables vendues en paquet de 5. Offertes en blanc seulement. P. M. G. TG.
2 pour 1.44

T-SHIRTS POUR ENFANTS
Manches courtes à rayures et encolure arrondie. 75% coton, 25% polyester. Faits au Canada. Tailles 4 à 6x.
Chacun 1.44

Bas et accessoires

BAS-CULOTTES POUR DAMES
Achetez plusieurs de ces bas culottes en 100% nylon. Offerts en beige et épice. Paquet de 5 paires. Pour 95 à 160 lbs.
Chacun 1.44

SOCQUETTES EN 100% NYLON
Portez-les avec des pantalons! Offerts en beige et épice. Pointure universelle.
6 paires pour 1.44

CHAUSSETTES 100% NYLON
Pour bébé, chaussettes blanches à revers imprimé. Lavable à la machine. Pointures: 3, 5-1/2.
3 paires pour 1.44

CHAUSSETTES POUR FILLETTES
Chaussettes unies ou imprimées. Polyester/nylon. Faites au Canada. Pointures: 7-9.
2 paires pour 1.44

BAS-CULOTTES POUR DAMES
96% nylon et 4% spandax. Tailles de 160 à 200 lbs. Au choix: beige, épice et taupe.
2 pour 1.44

FOULARDS POUR DAMES
Ravissants foulards imprimés confectionnés en 100% coton. Complètent bien vos tenues d'été.
2 pour 1.44

FICHU NOUE A LA NUQUE
Choix de jolis fichus en 65% polyester/35% coton. Offerts en teintes unies ou en imprimés gais.
Chacun 1.44

CHAUSSETTES POUR GARCONS
Chaussettes en coton et nylon lavables. Semelle tricot bouclettes. Plusieurs teintes au choix. Une pointure pour 6 à 8-1/2.
3 paires pour 1.44

MI-BAS POUR DAMES
Confortables mi-bas côtelés confectionnés en 100% nylon. Offerts en plusieurs teintes. Une pointure pour 9 à 11.
2 paires pour 1.44

CHAUSSETTES POUR ENFANTS
Chaussettes côtelées en 100% nylon. Choix de couleurs au goût du jour. Une pointure pour 8 à 10-1/2.
3 paires pour 1.44

CHAUSSETTES POUR HOMMES
Chaussettes côtelées en 100% nylon confortable. Offertes en plusieurs teintes. Une pointure pour 10 à 13.
2 paires pour 1.44

MI-BAS DE QUALITE
Confectionnés au Canada. 100% nylon. Offerts en beige et épice. Pointure universelle. Paquet de 6 paires.
Chacun 1.44

FOULARDS UNIS OU IMPRIMES
Choix de foulards en nylon, rayonne ou polyester avec bordure de satin. Couleurs variées.
Chacun 1.44

CHAPEAUX POUR DAMES
Plusieurs modèles au choix. Couleurs variées.
Chacun 1.44

Dames-Adolescentes-Fillettes

CULOTTES BIKINI POUR DAMES
100% acétate. Motifs imprimés et vaste choix de tous nouveaux coloris. P.M.G.
2 pour 1.44

CULOTTES POUR DAMES
Culottes en 100% coton offertes en grand choix de teintes. Tailles P.M.G.
2 pour 1.44

SHORTS POUR DAMES
100% nylon. Piqûres devant. Tailles P.M.G.
Chacun 1.44

CULOTTES POUR FILLETTES
Culottes en 100% coton. Taille et jambes élastiques. Plusieurs imprimés au choix. 7 à 14.
2 pour 1.44

CULOTTES POUR DAMES
Culottes en nylon et polyester. Confectionnées au Canada. Taille et jambes élastiques. Blanc, bleu, rose. P.M.G.
2 pour 1.44

SHORTS POUR FILLETTES
Confectionnés en 100% polyester. Elastique à la taille. Vaste gamme de couleurs pour l'été. Tailles 7 à 14.
Chacun 1.44

BAIN-DE-SOLEIL IMPRIME
Ravissant bain-de-soleil confectionné en 100% polyester. Imprimés variés. P.M.G.
Chacun 1.44

CULOTTES BIKINI POUR FILLETTES
Culottes en acétate. Taille et jambes en élastiques. Imprimés au choix. 7 à 14.
3 pour 1.44

T-SHIRTS POUR FILLETTES
100% coton aux jolis imprimés. Manches courtes ou longues avec encolure en "V". Tailles 8 à 14.
Chacun 1.44

ADOUCISSEUR LA PARISIENNE
En contenant incassable de 128 onces. Donne une fraîche odeur à tous vos vêtements.
2 pour 2.44

ESSUIE-TOUT
Paquet de 2 rouleaux. Indispensable dans la maison. Teintes variées.
4 paquets pour 3.44

CEINTURES
Pour dames et adolescentes. Ceinture extensible. Choix de couleurs, bleu, blanc ou rouge.
2.44 chacune

CHAUSSETTES POUR HOMMES
80% acrylique et 20% nylon. Offertes dans un choix de plusieurs couleurs. Pointure 10-13.
3 paires pour 3.44

PANTOUFLES POUR DAMES
Empeigne en vinyle. Semelle de caoutchouc. Choix de couleurs. Pointure 5 à 9.
La paire 2.44

LES GALERIES RIVE NORD

100 BOUL. BRIEN REPENTIGNY

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!

Steinberg: joyeuses

STEINBERG

Achat Avantageux! Best Buy!

Les Achats Avantageux ou "AA" sont des produits de viandes ou de fruits et légumes spécialement recommandés cette semaine par nos acheteurs en raison de leur excellent rapport qualité/prix.

SUCRE BLANC GRANULÉ
STEINBERG
SAC DE 4 KILOS
$1.49

LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DES CÔTES
ENVIRON 3 LB
LA LB
$1.25

LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DU FILET
ENVIRON 3 LB
LA LB
$1.35

LONGE DE PORC FRAIS
CÔTELETTES
COUPE DU CENTRE
LA LB
$1.75

FOIE DE PORC
EN TRANCHES
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB
28¢

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS
STEINBERG
SAC DE 20 LB
$3.29

PÊCHES STEINBERG
DE FANTAISIE
EN DEMIES
OU EN TRANCHES
BTE DE 28 OZ LIQ.
59¢

PIZZA TOUTE GARNIE STEINBERG 20 OZ	$1.48	BOISSONS GAZEUSES ALLAN BOUT. CONSIGNÉE DE 30 OZ LIQ.	27¢	THÉ GLACÉ INSTANTANÉ RED ROSE BTE DE 24 OZ	$2.29
BOEUF HACHÉ MAIGRE LA LB	$1.68	FROMAGE COTTAGE EN CRÈME DELISLE CONT. DE 500 g	89¢	CORN FLAKES DE KELLOGG BTE DE 675g	96¢
SAUCISSES FUMÉES SANS PEAU STEINBERG PQT DE 1 LB	98¢	YOGOURT AUX FRUITS CRESCENT, AU CHOIX CONT. DE 6 OZ	41¢	RAGOÛTS VARIÉS CORDON BLEU BTE DE 7½ OZ	50¢
BACON BON APPÉTIT EN TRANCHES SANS COUENNE PQT DE 1 LB	$1.29	MARGARINE MOLLE BLANCHET PQT DE 1 LB	78¢	TARTINADE À L'AIL LAWRY'S POT DE 4 OZ	79¢
JAMBON OLDE FASHIONED DE SCHNEIDER DÉSOSSÉ, EMPAQUETÉ SOUS VIDE ENV. 2½ LB LA LB	$3.49	PAIN À L'AIL SURGELÉ PIAZZA TOMASSO PQT DE 2	80¢	TARTINADE AU POULET UNDERWOOD BTE DE 4¾ OZ	79¢
CÔTES LEVÉES DE PORC PRODUIT DÉCONGELÉ LA LB	$1.48	LAIT ÉCRÉMÉ À 2% CARNATION BTE DE 16 OZ LIQ.	42¢	LITIÈRE POUR PETITS ANIMAUX SAULAR SAC DE 10 KILOS	$2.89
FILET DE TURBOT SURGELÉ I.Q.F. LA LB	$1.18	ACCENT CONT. DE 4 OZ	$1.49	FRIANDISES CHOCOLATÉES ROWNTREE SAC FAMILIAL DE 4	94¢
TRUITE ARC-EN-CIEL SURGELÉE PQT DE 10 OZ	$1.18	EAU DE VICHY CÉLESTIN BOUT. DE 32 OZ LIQ.	64¢	JUS DE RAISIN WELCH BOUT. DE 40 OZ LIQ.	$1.23
PEPPERONI EN TRANCHES HER PAK POT DE 6 OZ	$1.09	BETTERAVES MARINÉES HABITANT POT DE 24 OZ LIQ.	65¢	BISCUITS PEEK FREANS ASSORTIMENT MAISON OU CRÈME DE FRUITS POT DE 21 OZ	$1.59
PASTRAMI EN TRANCHES HER PAK POT DE 8 OZ	$1.89	CAFÉ INSTANTANÉ ENCORE AVEC CHICORÉE POT DE 4 OZ	$2.85	GARNITURE POUR TARTE AUX POMMES E.D. SMITH BTE DE 16 OZ	96¢

CRISTAUX STEINBERG À SAVEUR D'ORANGE POT DE 3¼ OZ	19¢
MANDARINES STEINBERG BTE DE 10 OZ LIQ.	57¢
CRAQUELINS OU CRAQUELINS DE FANTAISIE STEINBERG BTE DE 8 OZ	61¢
DÉTERSIF EN POUDRE SUNLIGHT BTE DE 12 LITRES	$4.99
SAVON DE TOILETTE DOVE 3.5 OZ	47¢
NETTOYANT LIQUIDE LESTOIL BOUT. DE 28 OZ LIQ.	$1.43
INSECTICIDE EN AÉROSOL RAID POUR LA MAISON ET LE JARDIN BTE DE 462g	$2.99
ESSUIE-TOUT SCOTT COULEURS AU CHOIX POT DE 2 ROUL.	$1.09
MAXI-SERVIETTES NEW FREEDOM BTE DE 30	$2.39
ALUMINIUM EN ROULEAU ALCAN 12"x50'	$1.35

BOULANGERIE

TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

GÂTEAU AU CHOCOLAT "NOUVELLE ORLEANS" STEINBERG 14 OZ	59¢
TARTE AUX NOIX STEINBERG 8" - 14 OZ	59¢
BEIGNES AU MIEL GLACÉS, STEINBERG POT DE 12	79¢
BRIOCHES AU CAFÉ SUCRÉES STEINBERG POT DE 8	59¢
ROULÉ AU CARAMEL STEINBERG 10 OZ	69¢
SHORTCAKE ÉPONGE STEINBERG 8 OZ	69¢
DANOISES AUX FRAMBOISES PETITE FLEUR POT DE 4	79¢

fêtes du Canada

Le Canada c'est toi et moi
La semaine du Canada

BOISSONS GAZEUSES
ICE CASTLE
CAISSE DE 24 BTES DE 10 OZ LIQ.
$3.59

CERISES BING
DE WASHINGTON
LA LB
89¢

ALUMINIUM EN ROULEAU
STEINBERG
12"x25'
69¢

DÉTERSIF EN POUDRE
STEINBERG, SURPUISSANT À MOUSSE CONTRÔLÉE
BTE DE 6 LITRES
$4.49

NOUVEAU! LIMONADE
STEINBERG
CARTON DE 1 LITRE
39¢

RELISH SUCRÉE
ORCHARD KING
POT DE 24 OZ LIQ.
75¢

CANTALOUP
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 27
CHACUN
69¢

CORNICHONS
EN TRANCHES ET SUCRÉS
ORCHARD KING
POT DE 48 OZ LIQ.
$1.39

PRODUITS SURGELÉS

NOUVEAU! YOGOURT SURGELÉ
SEALTEST
CARTON DE 1 LITRE
$1.55

PIZZA AU PEPPERONI Mc CAIN 14 OZ — **$1.39**

TARTE AUX PACANES FARM HOUSE 18 OZ — **$1.59**

POMMES DE TERRE FRITES SUPERFRIES DE Mc CAIN SAC DE 2 LB — **85¢**

LIMONADE STEINBERG BLANCHE OU ROSE BTE DE 12½ OZ LIQ. — **35¢**

BEAUTÉ & HYGIÈNE

SHAMPOOING POUR BÉBÉ
STEINBERG
BOUT. DE 650 ml
$1.49

RASOIR JETABLE BIC	POT DE 4	79¢
COTON-TIGES STEINBERG	POT DE 180	76¢
PÂTE DENTIFRICE STEINBERG	TUBE DE 150 ml	$1.29
RINCE-BOUCHE STEINBERG	BOUT. DE 909 ml	$1.60
SACS JETABLES PLAYTEX	POT DE 100	$2.09
HUILE POUR BÉBÉ STEINBERG	BOUT. DE 650 ml	$1.59
POUDRE POUR BÉBÉ STEINBERG	BTE DE 400 g	$1.09
DÉSODORISANT STEINBERG	250 g	$1.39
SAVONNETTE À LA GLYCERINE NEUTROGENA	CHACUNE	89¢

NON ALIMENTAIRES

NAPPES DE VINYLE
T.V., GRANDEURS VARIÉES
60" DE DIAM. (RONDE) PIÈCE **$5.79**
52"X70" PIÈCE **$4.99**
52"X52" PIÈCE **$3.99**

FEUILLES DE RECHANGE POUR ALBUM DE PHOTOS 4 POUR — **76¢**

ALBUM DE PHOTOS 6 FEUILLES — **$1.59**

SUPPORT ET ROULEAU DE SACS EXTRUFIX FORMAT POUR LA CUISINE — **$5.39**

SACS DE RECHANGE EXTRUFIX FORMAT S'AJUSTANT AU SUPPORT DE CUISINE LE ROUL. — **69¢**

ENSEMBLE POUR SHISH-KEBAB — **$1.98**

TOUS LES MAGASINS STEINBERG SERONT FERMÉS À L'OCCASION DE LA FÊTE DU CANADA LE SAMEDI 1er JUILLET 1978.

LES PRODUITS SANS NOM: UN BON CHOIX DE PRODUITS SANS NOM EST MAINTENANT DISPONIBLE CHEZ STEINBERG. ILS COÛTENT MOINS TOUT EN VOUS OFFRANT UNE QUALITÉ SATISFAISANTE.

Les prix indiqués dans ces pages sont valables dans la région métropolitaine jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain, 18 hres. Nous nous reservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en reclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information. Les produits comestibles annoncés dans ces pages sont également en vente à votre **BEAUCOUP du CARREFOUR LAVAL**.

Oui, Steinberg est de votre côté.

Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.

STEINBERG

Détails sur la finale des jeux régionnaux d'été de Ville des Laurentides

En début de semaine dernière, le comité organisateur de la ville-hôtesse, de la prochaine finale régionale des Jeux d'été 1978, Ville des Laurentides, a tenu une conférence de presse pour présenter les responsables des différents comités. C'est monsieur Normand Choquette, président du comité organisateur, qui a ainsi joué les maîtres de cérémonie.

Voici les noms des responsables de comité:
- Comité des compétitions: M. Noël Morissette
- Comité de protocole: M. Lucien Guimond
- Comité d'accueil: Mme Armande Lebeau
- Comité des finances: MM Rolland Hogues et M. Dufort
- Comité des services auxiliaires: M. Roger Bélanger
- Comité des CB: MM Claude Grenier et Robert Joly

A la coordination, enfin, a été choisi une personne bien connue à Ville des Laurentides: M. Robert Rousse.

Bref historique

Suite à l'invitation du C.R.L.L. du 31 mars dernier, Ville des Laurentides, estimant posséder une partie des installations nécessaires à la tenue des Jeux Régionaux d'été, a le 20 avril posé sa candidature, pour devenir ville-hôtesse. Le dossier a été le 3 mai soumis à l'attention du conseil d'administration du C.R.L.L. et s'est vu favorablement accueillir par celui-ci; et c'est le 11 mai que Ville des Laurentides a officiellement reçu une réponse positive du C.R.L.L. Depuis, elle s'est mise à la tâche pour faire de ces Jeux un franc succès. Ils auront lieu les 15, 16, 22, 23, 29 et 30 juillet prochains et tous les jeunes de la région sont invités à y participer.

Tableau des sites de compétitions et des dates d'inscription

Discipline	Organisateur/trice	Endroit	Date	D.L.I.
Athlétisme	Luc Bienvenue	Polyvalente J.-B. Meilleur	16 juillet	7 juillet
Balle-Molle	Raymonde Lapierre	Pavillon Desjardins à Ville des Laurentides	22-23 juillet	14 juillet
Canot long parcours		Rivière L'achigan Ville des Laurentides	23 juillet	17 juillet
Canot-kayak		Derrière le CEGEP de Joliette	23 juillet	17 juillet
Crosse	Harold Desmarais Carol Vadnais	Ville des Laurentides	22 juillet	XX 14 juillet
Cyclisme	Réjean Houle	Pavillon Desjardins; Ville des Laurentides	23 juillet	17 juillet
Natation	Marcel Marcoux	Piscine ext. de St-Jacques	29 juillet	21 juillet
Pétanque	Alain Houle	Ville des Laurentides	22 juillet	14 juillet
Plongeon	Alain Fafard	Polyvalente Paul Arsenault	30 juillet	21 juillet
Ski nautique	Gaétan St-Georges	Lac Toro	29-30 juil.	20 juillet
Soccer	Luthor Stretzkowski	Pavillon Desjardins Ville des Laurentides	22-23 juil.	14 juillet
Tennis	Serge Desrochers	Pavillon Desjardins et St-Esprit	29-30 juil.	X 27 juillet
Tir-à-l'arc	Fernand Desrochers	Tir-à-l'arc de Joliette	15 juillet	10 juillet
Voile	Ronald Comeau	Centre nautique de St-Gabriel	16 juillet	10 juillet
Water-polo	Bertrand Thériault	Piscine ext. de St-Jacques	30 juillet	21 juillet

X Vérifier auprès de votre comité de loisirs si des éliminatoires locales sont organisées (renseignements: Serge Desrochers, 750-1700 ou 585-2851).

XX Inscrire acceptées sur place.

Où s'inscrire? Pour informations et inscriptions, veuillez appeler Lise Arbour ou Martine Brotherton au C.R.L. à 759-1700 ou 585-2851).

L'Aide Juridique peut vous aider!

Le Service de l'Information de la Commission des Services Juridiques vient de publier une nouvelle édition de sa brochure "L'aide juridique peut vous aider". La brochure contient les nouveaux critères d'admissibilité à l'aide juridique, de même qu'une liste de tous les bureaux d'aide juridique au Québec.

Vous pouvez obtenir gratuitement cette brochure en écrivant au:
Service de l'Information
Commission des Services Juridiques
C.P. 123, Succursale Desjardins,
Montréal, H5B 1B3.

Peu de feux de forêts en Avril

Le fait que le printemps ait été pluvieux cette année au Canada se reflète dans le rapport (avril) de la saison 1978 sur les feux de forêt, publié par le Service canadien des forêts. En effet, les données sont largement inférieurs à celles de l'année dernière et à la moyenne saisonnière.

Le nombre total de feux au Canada au cours du mois d'avril s'est élevé à 146, touchant 405 hectares de terres forestières. En 1977, les chiffres correspondants étaient 1,040 feux et 55,000 hectares. Les moyennes d'avril pour la décennie 1968-1877 sont 612 feux et 11,000 hectares.

Ces statistiques sont compilées chaque mois, d'avril à octobre inclusivement, par l'Institut de recherche sur les feux de forêts, Environnement Canada, Ottawa.

Dupras Électrique Enrg.
REPARATION DE MOTEURS ELECTRIQUES
ET POMPES DE TOUTES MARQUES
ET DE TOUTES GROSSEURS
110V, 220V, 550V
226, Notre-Dame-des-Champs,
Repentigny, Qué.
585-1666

DOMICILIAIRE
INDUSTRIEL
581-1573
CONSTRUCTION A.K. INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RENOVATIONS INTERIEURES ET EXTERIEURES
ESTIMATION GRATUITE
13 Charbonneau, St-Paul l'Ermite

SERVICES D'APPAREILS ELECTRIQUES
GILLES LAPOINTE INC.
Service autorisé admiral
Réparation à domicile de toute marque
laveuse - sécheuse - réfrigérateur -
lave-vaisselle - congélateur - poêle
Pièces et main-d'oeuvre garanties.
Mascouche, Qué.
474-1131

CLAUDETTE
Fleuriste Enr.
597 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite
(au sous-sol)
•Fleurs séchées •Plantes vertes •Mariage
•Naissance •Arrangements funéraires
ENGRAIS ET SEMENCES 585-1632

ST-PAUL BICYCLE Enrg.
391 boul. Lacombe
St-Paul l'Ermite
Votre tondeuse est-malade?
Voyez ses spécialistes
chez Saint-Paul Bicycle
Nous soignons toutes marques.
Vente et réparation de souffleuses, tondeuses, scies à chaine et bicycles.
Effectuons garantie sur toutes marques.
Robert et Guy
Tél.: 581-0251

LES LOCATIONS L.G. INC.
OUTILLAGE & ÉCHAFAUDAGE DE TOUS GENRES
POUR DES GROS LAVAGES
LOUEZ UNE LAVEUSE A HAUTE PRESSION
• MOTEUR D'AUTO - BATEAUX
• MAISON D'ALLUMINIUM
• TRACTEUR ETC.
SURVEILLEZ L'OUVERTURE PROCHAINE DU NOUVEAU CENTRE DE LOCATION L.G. INC. 125 EMILE DES PINS
COIN 640 ET ROUTE LACHENAIE A CHARLEMAGNE
SPECIAL PRE-OUVERTURE
DRILLE MAKITA
mod. 65-10-L.V.R.
vitesse variable 3/8" rég. $99.
SPECIAL 49.95
NETTOYEUSE DE TAPIS A EXTRACTION A LA VAPEUR
BROSSE ROTATIVE DE 10"
100 A, NOTRE-DAME,
581-2499 CHARLEMAGNE 585-1221

RICHELIEU

Spéciaux ensoleillés

JUS DE LÉGUMES
E.D. SMITH GARDEN COCKTAIL,
28 oz
.55

MOUTARDE PRÉPARÉE
SCHWARTZ,
jarre 24 oz
.49

PAPIER DE TOILETTE
FACELLE ROYALE,
blanc, jaune, paquet 8 rouleaux
2 épaisseurs
1.78

RAISIN VERT
"PERLETT"
sans noyau
produit de la Californie
Canada No 1
lb ■ **.89**

MELONS D'EAU
importés de la Floride
coupe rouge, moyens
lb ■ **.15**

NECTARINES
importées de la Californie
lb ■ **.59**

CONCOMBRES "ANGLAIS"
produit de l'Ontario
Canada No 1 gr. moyen
ch. ■ **.59**

RADIS FRAIS
en feuilles
culture du Québec
2/.29

ALIMENTS SURGELÉS

DÎNERS TV
SAVARIN,
boeuf, dinde, poulet, Salisbury,
11 oz ch **.69**

ÉCLAIRS AU CHOCOLAT
RICH'S
bte 8.5 oz **.89**

DÎNERS
FRENCH:
boeuf nouilles 198 g
tomates à l'italienne 218 g
riz à l'oriental 218 g
.69

PRODUITS "RS"

FARINE "RS"
sac 5 lb **.89**
sac 10 lb **1.71**

LAIT ÉVAPORÉ "RS"
16 oz **.46**

POIS VERTS ASS. "RS"
Canada Choix,
bte 19 oz **.29**

MAÏS EN CRÈME "RS"
Canada Choix,
bte 19 oz **.46**

CAFÉ INSTANTANÉ "RS"
bocal 10 oz **5.77**

DÎNER MACARONI ET FROMAGE
KRAFT
bte 7 oz **.28**

CORNICHONS À L'ANETH AVEC AIL
McLARENS,
bocal 32 oz **.79**

CORNICHONS TRANCHÉS- SUCRÉS
McLARENS,
bocal 32 oz **.79**

BEIGNES
MÉTRO-RICHELIEU
nature ou au sucre, 1 douz. **.59**

BREUVAGES
FBI
orange, raisin, pommes, punch aux fruits,
canette 10 oz **.18**

SAUCE AUX TOMATES OU À LA VIANDE
KRAFT,
24 oz **.99**

MARGARINE DURE
CRE MEX,
(disponible au Québec seulement)
paquet 1 lb **2/1.00**

MARGARINE MOLLE
(disponible au Québec seulement)
THIBAULT, 1 lb **.80**

CRISTAUX SWING
à saveur d'orange, 4 env. 3.5 oz **.88**
ou
raisin, 4 env. 3 oz **.78**

BISCUITS
DARE:
Crème française 454 g
Croquignole 454 g
crème noix de coco 411 g
Strudel aux pommes 450 g
ch **1.09**

BONBONS
DARE:
Pastilles tout fruit, Menthes glaciales, Boules au beurre 16 oz
ch **1.19**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 JUIN 1978
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

A découvrir chez

pour le camping!

BREUVAGES
FBI
saveur orange, raisin, pommes, ou punch aux fruits, 64 oz
.68

BOEUF HACHÉ RÉGULIER
lb. **.88**

COTES LEVÉES DE PORC
congelées
lb. **1.45**

JAMBON DÉSOSSÉ
MÉTRO-RICHELIEU
prêt-à-manger, style Québécois, demi
lb. **1.95**

LIQUEURS DOUCES
MÉTRO-RICHELIEU
saveurs variées, btl non retournable btle 26 oz **3/1.00**

BISCUITS
VIAU:
Petit Beurre ou Thé ch 1½ lb **1.09**

ALIMENTS EN PURÉE POUR BÉBÉS
GERBER
abricots & autres, bocal 4.5 oz **.23**

ESSUIE-TOUT
KLEENEX BOUTIQUE
Paquet 2 rouleaux **.98**

SUPPORTS PLASTIQUE
BAND AID,
ass. bte 60s **1.19**

PAPIER-MOUCHOIRS
KLEENEX,
blancs ou ass. 2 épaisseurs bte 100F **.35**

FROMAGE TRANCHÉ
KRAFT "Singles" 16 oz **1.59**

BEURRE À TARTINER
FREDDY:
à saveur d'érable ou noix de coco 15 oz **.79**

EAU DE SOURCE
CANAQUA, 66 oz **.68**

CROUSTILLES
HUMPTY DUMPTY, sac 225 g **.99**

NOURRITURE POUR CHIENS
TOPS:
boeuf, foie, poulet 25.5 oz **3/1.00**

LINGES TOUT USAGE
CHIFFON-J,
ass. paquet 20s **1.99**

CRÈME POUR LA PEAU
NIVEA,
cont. 120 ml **1.59**

BACON SANS COUENNE
MÉTRO-RICHELIEU
1 lb **1.45**

JAMBON MIGNON
MÉTRO-RICHELIEU
prêt-à-servir 2-3 lb
lb. **2.38**

SAUCISSES PORC
pur congelées
BILOPAGE 1 lb **1.19**

SAUCISSES FUMÉES
MÉTRO-RICHELIEU 1 lb **1.08**

SAUCISSON DE BOLOGNE
morceau 2 lb et plus
MÉTRO-RICHELIEU lb. **.99**

ROULÉS AUX OEUFS
BILOPAGE 24 oz **1.89**

PÂTÉ AU POULET
BILOPAGE 8 oz **.85**

BOEUF FUMÉ
tranché
COORSH 2 oz **4/1.69**

DESSERT PARFAIT
COORSH 13 oz **.55**

SAUCISSE SALAMI
tout boeuf
COORSH 10 oz **1.39**

FILETS DE MORUE
congelés,
LA MARINIÈRE boite 3 lb **3.99**

SERVIETTES DE TABLE IMPRIMÉES
format familial
SCOTT, 180s **1.19**

EAU DE JAVEL
MIX-O cont. 128 oz **.95**

POUDRE JAVELLISANTE
JAVEX 26 oz **1.39**

NETTOYEUR LIQUIDE
LESTOIL, cont. 40 oz **1.79**

SERVIETTES SANITAIRES
LIGHT DAYS
KOTEX, bte 30s **1.49**

SACS UTILITÉS
ZIPLOC
(gallon) paquet 20s **.79**

PILES ALCALINES
EVEREADY:
petites paquet 2s **1.89**
moyennes paquet 2s **2.39**
grosses paquet 2S **2.59**

MAXI-SERVIETTES
LIBERTÉ NOUVELLE,
bte 30s **2.39**

SERVIETTES HUMIDES
WET ONES, 70s **1.69**

PÂTE DENTIFRICE
LISTERINE,
(4 tubes) 300 ml **1.69**

BROSSE À DENTS
rég. dure ou douce,
DR. WEST ch. **.79**

RICHELIEU

Diète et viande

Le canadien en général emploie 85% ou plus de ses temps libres à des activités passives telles la lecture ou devant son appareil TV Et plus de 70% des canadiens de 14 ans et plus utilisent moins d'une heure par semaine de leur temps libre à des activités physiques. L'enquête de 1973 sur la nutrition au Canada démontrait que plus de la moitié de la population adulte était obèse. L'obésité est causée par un excès de nourriture. Pour augmenter son poids il faut absorber plus de calories que requises pour satisfaire les besoins énergétiques. Ces calories supplémentaires sont emmagasinées sous forme de gras affirme, Gail (Evans) Holland, directrice des activités scientifiques pour le Conseil des Salaisons du Canada.

Même si l'on a souvent blâmé un mal fonctionnement des glandes pour justifier l'obésité, il est très rare qu'elle est dûe à des troubles de la glande endocrine. Peut-être ou un deux cas par 100 personnes ont un véritable problème métabolique pouvant être relié au poids.

L'on a découvert qu'il y a une relation génétique entre les membres d'une même famille concernant l'obésité. Si un parent est obèse, il y a une possibilité de 40% que l'enfant souffre d'obésité et si les deux parents sont obèses, cette possibilité est de 80%. De plus, comme les enfants imitent les parents, il y a des chances qu'ils prennent l'habitude d'absorber une nourriture excédentaire.

La solution du problème de l'obésité se présente sous deux volets: un exercice régulier ou une activité physique conjugué avec un meilleur équilibre du volume absorbé de nourriture pour compenser l'énergie utilisée. La diète doit être adéquate au niveau nutritif. Une diète d'amaigrissement comprenant des aliments choisis dans les groupes énumérés ci-dessous sera bien équilibrée:

- Viande, poisson, volaille, oeufs et fromage
- Lait et produits du lait
- Fruits et légumes
- Céréales, pain et pâtes.

Il est fréquent que certains groupes d'aliments, tels les viandes et les produits laitiers sont éliminés de la diète. Il faut être bien prudent car une telle pratique peut se traduire en une diète déficitaire dans un ou plusieurs éléments nutritifs essentiels.

Protéine

La protéine est connue comme l'agent bâtisseur et réparateur du corps humain. La protéine est composée d'une variété d'amino-acides, vingt ou plus, qui sont disponibles 8 ne peuvent être fabriqués par l'organisme humain. Ces 8 amino acides sont dits "essentiels" et doivent être fournis par la nourriture. La viande est une source de "protéine" complète" comprenant les 8 amino-acides essentiels dans les proportions idéales pour le corps humain.

Gras

Le gras est la source d'énergie la plus concentrée parce que 1 gramme de gras produit 9 calories comparativement aux 4 calories produites par un gramme de protéine ou d'hydrate de carbone. Nous avons besoin d'une certaine quantité de gras dans la diète étant donné qu'il est la seule source d'acide linoléique, un acide gras essentiel. Le gras est en plus le véhicule des vitamines A, D, E, K.

La sélection et la parure adéquates des coupes de viande fourniront une excellente source de protéine tout en offrant un contrôle sur l'absorption du gras. Les muscles maigres ne fournissent que 160 cal/100 g (3.5 onces).

Autres éléments nutritifs

- Thiamine - Contribue au maintien de l'appétit; favorise la croissance et le fonctionnement normal du système nerveux.
- Niacine - Contribue au fonctionnement normal du système gastro-intestinal; favorise une croissance normale et protège le fonctionnement normal du système nerveux.
- Vitamine B6 - Sert à la formation des cellules rouges du sang et au métabolisme de la protéine et de l'énergie.
- Phosphore - Sert à la formation d'os et de dents solides. Il contribue à l'entretien et à la réparation du squelette. Il sert aussi à l'absorption et au transport des éléments nutritifs.
- Fer - Sert à la fabrication de l'hémoglobine nécessaire pour le transport de l'oxygène et du dioxide de carbone. Il est un agent de prévention de l'anémie.
- Potasse - Requise pour le métabolisme cellulaire.

Un service de viande cuite dessossée) fournit 40% des exigences quotidiennes des canadiens en niacines 41% des exigences protéiques; 30% du fer; 24% de la thiamine; 22% de la riboflavine et 18% de la vitamine A.

Des coussins, des coussins, encore des coussins

Mille idées de décoration pour embellir votre maison

Il est désormais possible de réaliser chez soi les coussins les plus exclusifs et les plus chatoyants grâce au cours de tissage que donne Lise Thibault dans son tout nouveau livre: **Des coussins, des coussins, encore des coussins** publié aux Editions Héritage.

L'auteur, que le public connaît bien pour sa participation à de nombreuses émissions de télévision où il a pu admirer ses multiples talents, a rassemblé les meilleures idées de coussins. Lise Thibault explique, de façon concise et facile à comprendre, les techniques de tissage qui donneront des résultats aisément comparables aux produits les plus coûteux des boutiques les plus en vogue.

Professeur de grande expérience et femme de goût, Lise Thibault, à la demande d'un grand nombre de ses élèves, présente cet ouvrage pratique et économique qui met le tissage d'art à la portée de tous les talents et tous les budgets. Ce livre indispensable à la décoration moderne permettra de semer, dans les pièces de la maison, mille objets de couleurs, de formes et de dimensions imprévues qui seront aussi commodes que jolis à regarder.

Présidente fondatrice du Club des femmes d'aujourd'hui de Laval, madame Thibault connaît bien les femmes et leurs besoins. Elle leur présente, avec la simplicité et la chaleur qui ont fait sa réputation, ce recueil qui sera bientôt suivi d'autres guides du même genre afin que chacune puisse créer et s'épanouir.

"Chez René, c'est votre tour de vous laisser coiffer d'amour"

René Coiffure Enr.

Place Repentigny

581-2990

CENTRE COUTURE REPENTIGNY ENR.

DOMESTIQUE 581-6405 INDUSTRIELLE

SPECIALISTE EN MACHINE A COUDRE

Vente et réparation

Location, de toutes marques

TOUT POUR L'ETUDIANTE OU LA PROFESSIONNELLE AFFILAGE DE CISEAUX

- MEUBLES
- BANCS
- CHAISES
- PIECES
- ACCESSOIRES
- CADEAUX
- AFFILAGE DE CISEAUX
- 300 ARTICLES DE COUTURE

BALAYEUSE

VENEZ NOUS VISITER

G. BEAUCHESNE Laveuse de tapis PROP.

310 rue Notre-Dame, Repentigny

"DRAPERIES JEAN-GUY CUSSON INC."

SERVICE A DOMICILE

153 NOTRE-DAME, L'ASSOMPTION

589-3206

Spécialiste de décoration intérieure

Dépositaire des COUVRE-PLANCHERS "AMSTRONG"

- TAPIS
- DRAPERIES
- TAPISSERIES
- RIDEAUX
- TOILES
- CONFECTION
- SERVICE A DOMICILE

Lottier

- Spécialiste en ajustement
- Chaussures pour toute la famille

28-29-30 juin

20%

DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN A PRIX REGULIER

SUR PRESENTATION DE CE COUPON

Centre d'achats Place Repentigny 581-9260

Marmitons

Beignes au saumon

Une nouvelle recette de beignes! Au saumon en conserve de C.B.!

Voici une recette originale à ajouter à sa collection quand on est de ceux qui aiment servir à leurs invités quelque chose d'un peu différent.

Ces BEIGNES AU SAUMON démontrent bien que le saumon en conserve de C.B. - ingrédient favori de bons plats de tous les jours comme sandwichs, pains et mets en cocotte - peut aussi servir de base à un plat qui sort de l'ordinaire, et sait plaire en bien des circonstances.

Saumon, purée de pommes de terre, oeuf, chapelure et divers éléments d'assaisonnement, composent la préparation, qui est découpée en beignes que l'on plonge vivement dans une friture. Joliment dorées et croustillantes, ces beignes savent être les vedettes du lunch ou du buffet.

La même pâte peut être façonnée en boulettes que l'on fait également dorer en friture, et que l'on présente à l'heure du cocktail, chacune piquée d'un cure-dent.

Le saumon en conserve de C.B. est présenté en boîtes de trois formats pratiques: 3 3/4 oz (106 g); 7 3/4 oz (220 g); 15 1/2 oz (439 g) et en quatre variétés d'espèces: SOCKEYE - un choix excellent pour salades, sandwichs, etc... plats où sa couleur rouge clair est mise en valeur.

COHOE - d'un bon rose moyen, il se sépare en plus grosses lamelles que le Sockeye. Un bon choix général.

ROSE - de fine texture et d'un rose délicat. Un choix courant pour les sandwichs et les plats chauds.

KETA - de couleur pâle, il se défait en gros morceaux. Tout indiqué pour les mets cuisinés, mêlé à des ingrédients plus colorés.

Peu importe le format, peu importe l'espèce, le saumon en conserve de C.B. est une réellement bonne source de protéine complète et bien digestible, et d'autres nutriments importants comme le calcium, le phosphore, l'iode, la niacine et les vitamines A et D.

Pour obtenir d'autres recettes, donnant la vedette au saumon en conserve de C.B., cet aliment-cuit-dans-sa-boîte, si commode, il suffit d'écrire à:

L'Association des Conserveries de Saumon de C.B.
C.P. 1500, Succursale postale A
Vancouver, C.B. V6C 2P7

Rendement: environ une douzaine

2 boîtes (7-3/4 o /220 g chaque) de saumon en boîte de C.B.
1/2 tasse de purée de pommes de terre
1 oeuf, battu
1 cuil. à thé de jus de citron
1/4 cuil. à thé de zeste de citron râpé
1 cuil. à table d'oignon râpé
1 tasse de chapelure sèche
1/2 cuil. à thé de sel
1/4 cuil. à thé de poivre
3 gouttes de Tabasco
1 cuil. à table de persil sec haché
Huile de friture
Garniture de citron et persil

Ecraser le saumon dans son jus, ainsi que les arêtes. Incorporer les autres ingrédients, sauf l'huile. Déposer la moitié de la pâte sur une surface légèrement farinée. Presser pour former un cercle d'environ 1/2 pouce d'épaisseur. Découper en cercles avec un découpoir à beignes humecté. Presser pour évider les centres, et les ajouter au reste de la préparation. Procéder comme précédemment. (On peut s'y prendre en plusieurs fois si l'on préfère).

Faire chauffer 2 pouces d'huile dans un poêlon ou bassine à friture. Amener à 375 F. Déposer soigneusement chaque beigne au saumon avec une spatule à oeufs, pour ne pas les briser. Faire frire par petites quantités, et retirer quand c'est brun doré. Egoutter sur du papier absorbant. Garder au chaud. Garnir de persil et de citron.

NOTE: pour faire des hors-d'oeuvre, former en petites boulettes de la taille d'une noix, avec les mains. Frire comme les beignes, et présenter avec une sauce trempette.

FAITES NETTOYER CHEZ
VIC
588-5566

DEPOSITAIRE
• BULOVA
• CARAVELLE
• ACCUTRON
• ACCUQUARTZ
• RODANIA
PLAN MISE DE COTE
NOUS PERCONS LES OREILLES
PRIX D'ESCOMPTE
BIJOUTERIE JEAN BOUCLIN
14 RUE ARCHAMBAULT
CHARLEMAGNE
581-5504

Ti-coeur
Nous servons
BANQUETS - MARIAGES - RECEPTIONS
de tous genres
BUFFET CHAUD ET FROID
Rôtisserie Bar-B-Q
de Repentigny inc.
625, boul Iberville
Place Marseille
TEL.: 581-8431
M. ET MME NANTEL, PROP.

Spécialités:
Draperies et valences, couvre-lits, stores, (tissu de haute qualité)
Tapisserie
Avant de faire vos achats
CONSULTEZ UN SPECIALISTE
En décoration
Tapis (100% nylon, laine Shag, etc.)
Service à domicile
Estimation gratuite
Création Maurice Décor
88 CURE MARTINEAU, REPENTIGNY
581-9294

★★HOROSCOPE★★

LE CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)	Tendances à la bouderie, à l'allusion vague, au silence significatif. Ne vous en inquiétez pas. Parfois, une native donnera un coup de coude: prenez-lui la main. Beaucoup de baisers au coucher du soleil.
LE VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)	Affaires: l'examen attentif des comptes apportera des surprises. Amours: très charmantes. Santé: très bonne forme. Personnes âgées: c'est le plein dynamisme. Jeunes: l'eau menace encore.
LES POISSONS (du 20 février au 20 mars)	Affaires: des coquets bénéfices dans le troisième Décan . Amours: si vous n'aimez plus, ayez l'honnêteté de le dire. Santé: très heurtée. Jeunes: mélancolies. Personnes âgées: bon moral.
LE BELIER (du 21 mars au 20 avril)	Affaires: vous déborderez d'idées originales. Faites le tri. Amours: sous la ceinture. Santé: vessie mal aspectée. Personnes âgées: de l'air, de l'air. Jeunes: ce soir, des jalousies stupides.
LE TAUREAU (du 21 avril au 20 mai)	Affaires: la fortune sourira aux audacieux, pas aux imprudents. Amours: les dragueurs seront pris en charge par les dragueuses. Personnes âgées: soirée à écourter. Jeunes: lisez beaucoup plus.
LES GEMAUX (du 21 mai au 21 juin)	Affaires: la famille vous brimera un peu. Amours: on notera de nombreux mariages dans le Signe. Santé: correcte. Peronnes âgées: grande élévation d'esprit. Jeunes: des billevisées.
CANCER (du 22 juin au 22 juillet)	Affaires: pas de critique négative, mais d'accord pour la positive. Amours: on subira le joug de l'être aimé. Santé: mal aux cheveux. Personnes âgées: pas d'excès de table. Jeunes: on rira un peu jaune.
LE LION (du 23 juillet au 23 août)	Journée marquée par beaucoup d'entregent de savoir-faire et de savoir-vivre, des intrigues bien menées, de l'ingéniosité, des habiletés diverses. On retombera immanquablement sur ses pattes.
LA VIERGE (du 24 août au 22 septembre)	Affaires: un bon résultat couronnera une initiative intelligente. Amours: exceptionnellement chastes. Santé: des lourdeurs. Personnes âgées: devront à nouveau allonger leur sommeil.
LA BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre)	Affaires: inutile de tenter de convaincre un imbécile. Amours: bannissez toute inquiétude. Santé: les personnes âgées, ne chargez pas l'estomac. Jeunes: musique en l'air.
LE SCORPION (du 23 octobre au 22 novembre)	Affaires: journée brillante où les bénéfices seront substantiels. Amours: la situation est bien éclaircie. Santé: très bonne. Personnes âgées: la joie vous est assurée.
LE SAGITAIRE (du 23 novembre au 21 décembre)	Affaires: journée dangereuse où sévironf les escrocs et filous. Amours: le strip-tease s'accentue. Santé: un peu secouée. Personnes âgées: gardez tous vos secrets.

Clinique de vaccination pour juillet 1978

Les cliniques de vaccination contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la poliomyélite, la rougeole, la rubéole et les oreillons, pour les nourissons et les préscolaires, auront lieu aux endroits et dates suivants:

Charlemagne
Le mercredi 26 juillet, de 14 à 16 hres, à la sacristie.

Lachenaie
Le mercredi 19 juillet, de 14 à 16 hres, à la sacristie.

La Plaine
Le jeudi 27 juillet, de 14 à 16 hres, au sous-sol de la Caisse populaire de la ville.

L'Assomption
Les jeudis 6 et 20 juillet, au bureau du 205 rue Notre-Dame, de 14 à 16 hres.

Lavaltrie
Le lundi 17 juillet, à l'école J. C. Chaussé, de 14 à 16 hres.

L'Epiphanie
Le mardi 4 juillet, à l'Hôtel de Ville, de 14 à 16 hres.

Mascouche
Les mardis 4 et 18 juillet, au sous-sol de l'église, de 14 à 16 hres.

Mascouche Heights
Lundi le 24 juillet, à l'église St-Margaret, de 14 à 16 hres.

Repentigny
Les lundis 10 et 24 juillet, au chalet Rivest, 685 Iberville, de 14 à 16 hres.
Les mardis 11 et 25 juillet, au chalet Thiffault, 457 Robillard, de 14 à 16 hres.
Le mercredi 19 juillet, à l'église Notre-Dame-Des-Champs, de 14 à 16 hres.

St-Gérard
Le jeudi 13 juillet, à la salle des Fermières, de 15 à 16 hres.

St-Paul L'Ermite - Le Gardeur
Le lundi 17 juillet, au presbytère de 14 à 16 hres.

St-Roch de L'Achigan
Le mercredi 12 juillet, au sous-sol de l'église, de 14 à 16 hres.

St-Sulpice
Le jeudi 13 juillet, à l'école Adélard Boucher, de 13.30 hres à 14.30 hres.

Terrebonne
Les lundis 10, 17, 24 et 31 juillet, au C.L.S.C. Lamater, 978 Moody, de 14 à 16 hres.

Ne soyez pas négligent, protégez votre enfant contre les maladies contagieuses!

Relativement à la fermeture de «Viva Tours» Les consommateurs impliqués n'ont rien à craindre

Les consommateurs voyageant actuellement à l'extérieur du Québec dans un circuit organisé par le grossiste "Viva Tours Limitée" conservent tous leurs droits et n'auront pas à encourir de pertes, en dépit de la fermeture de ce grossiste le 5 juin dernier. Les mêmes services leur seront dispensés par un autre grossiste, aux mêmes conditions.

C'est ce qui ressort des négociations entreprises hier par des fonctionnaires du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche avec les représentants de "Viva Tours" du grossiste "Suntours Limitée" et M. André Saint-Michel, comptable agréé à la firme "Mercure, Béliveau et associés", fiduciaire qu'a désigné le ministre en vertu des pouvoirs que lui confère la Loi des agents de voyages.

Les grandes lignes de l'entente

En vertu de l'entente conclue à la suite de l'intervention du ministère, le fiduciaire s'occupe de la continuation des affaires déjà entreprises par "Viva Tours". Ainsi, les voyageurs de cette compagnie présentement à Acapulco, aux Barbades, à Cancun et à Miami poursuivront leurs vacances avec les services de la maison "Suntours Limitée".

Les réservations déjà effectuées auprès de "Viva Tours" pour le compte des passagers voyageant avec la compagnie Air Canada dans le cadre du circuit "Eurobalade" seront aussi honorées. Pour obtenir plus de renseignements, ces passagers doivent communiquer avec "Tours Mont-Royal", par l'entremise de leur agent de voyages.

Enfin, les consommateurs qui ont déjà conclu un contrat de voyage avec un détaillant recourant aux services de "Viva Tours" verront ce contrat respecté, de la même façon.

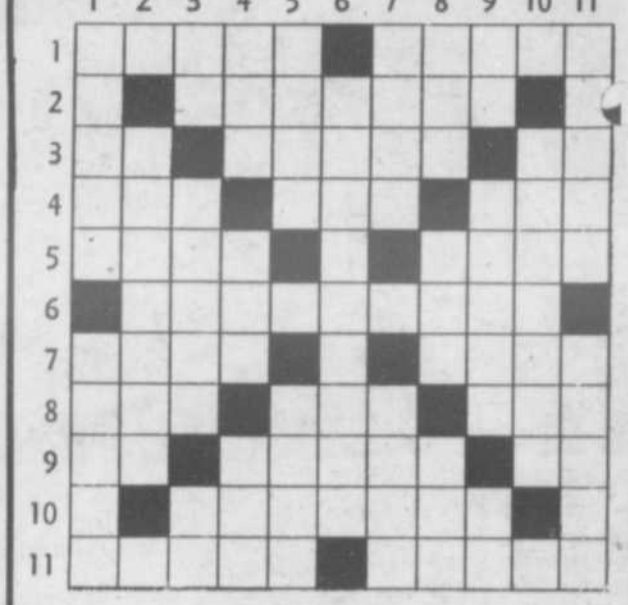
Le ministère tient à souligner que les représentants du grossiste "Viva Tours" ont, dans les circonstances, manifesté un souci de protection du consommateur en prenant les moyens mis à leur disposition pour que celui-ci ne soit pas pénalisé.

Mécanismes de protection en place

Le ministère informe par ailleurs les consommateurs que la Loi des agents de voyages et ses règlements prévoient des mécanismes pour assurer leur protection en cas de fermeture d'un agent de voyages, comme dans le présent cas de "Viva Tours Limitée".

mots croisés québécois

problème no: 148



HORIZONTALEMENT

1- Domestique. -- Aller çà et là à l'aventure.
2- Dressée.
3- Adj. poss. -- Transpirera. -- Actinium.
4- Bugle à fleurs jaunes. -- Epoque. -- Interj. espagnole.
5- Aviron. -- Comm. du Morbihan (arr. de Lorient).
6- Retourner vers quelqu'un.
7- Facile. -- Manche d'un pinceau.
8- Au golf, petite cheville. -- Joint. -- Bruit sec.
9- Infinitif. -- Céda pour un temps, à charge de restitution. -- Fille d'Inachos.
10- Réfléchissons.
11- Cheville conique de bois. -- Etablissement industriel.

VERTICALEMENT

1- Construire. -- Singe d'Amérique du Sud.
2- Endommager.
3- Néodyme. -- V. de Syrie. -- Lettre de l'alphabet grec.
4- Adj. poss. -- Saison. -- Vesse.
5- Touchée. -- Vase.
6- Individus.
7- Se trouver dans un lieu. -- Aussi.
8- Roue à gorge de poulie. -- Femme d'Adam. -- Temps.
9- Note musicale. -- Retranchent. -- Silicium.
10- Prévins d'un danger.
11- Action de garder et cacher une chose volée par un autre. -- Etablissement où l'on enseigne.

CARTES D'AFFAIRES

DUCHARME & LECOURS ENRG.
RENOVATION
- CONSTRUCTION DE TOUT GENRE.
50, RUE BELLEFEUILLE, REPENTIGNY 581-2816
27, RUE ADRIEN, 581-2537

L'ASSOMPTION 589-5505
RESIDENCE FUNERAIRE EDGAR GUILBAULT, AIR CLIMATISEE.
371 L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION
SUCCURSALE: LAVALTRIE, 586-1116

HOULE CHAUSSURES
R. HOULE, PROP.
Chaussures pour toute la famille
37, RUE DU COUVENT L'EPIPHANIE 588-2466

3 COIFFEUSES A VOTRE DISPOSITION
SALON AMICAL
FRANCINE RIVEST, PROP.
UN VASTE ASSORTIMENT DE PERRUQUES ET DE PRODUITS POUR LA COIFFURE
28, RUE DE L'EGLISE L'EPIPHANIE.
588-3344

FERMES DE TOIT EN BOIS DE TOUS GENRES
ATELIERS FERJAN ENR.
117 CHEMIN DES COMMISSAIRES L'ASSOMPTION
589-5951

Roger Contré prop.
Je l'ai trouvé! Qui?
ROGER CONTRE Enrg.
581-9439
REPARATION
SECHEUSES - CUISINIERES - LESSIVEUSES - CONGELATEURS - LAVE VAISSELLE - REFRIGERATEURS - 5 ANS D'EXPERIENCE - SERVICE A DOMICILE

FRANCOIS LAVALLEE

PIERRE LACHANCE

612 Notre-Dame, Repentigny
La Seigneurie
581-9500
581-3171
PONTIAC BUICK

LE SUPER MARCHE DESLAURIERS SE RAJEUNIT...

M. Daniel vous offre un comptoir des viandes des plus fourni et des plus modernes pour satisfaire tous les appétits.

Réjean vous attend a son département de fruits & légumes entièrement rénové pour vous permettre une plus grande accessibilité et un meilleur choix.

Des sorties plus vastes afin de vous donner un service des plus rapides.

Des allées vastes pour plus de choix.

Nouvelle façade mais toujours le même excellent service.

PLUS DE 11,300 p.c. POUR VOUS SERVIR...

Prix
Qualité
Service
Vous attendent

667 Notre-Dame,
Repentigny
581-5750

Richard Deslauriers un des dynamiques propriétaires met la main à la "pâte" pour vous offrir ce qu'il y a de meilleur.

Cartes professionnelles

Jacques HEBERT **Architecte**

184, rue Notre-Dame, Repentigny, Qué. J6A 2P9
Téléphone (514) 585-4045.

PIERRE MAJOR ARCHITECTE

380 ouest, Notre-Dame, Montréal. Suite 201

Bureau de consultation: 184 Notre-Dame, Repentigny **581-4450**

Bureau: Tél.: 581-1160

Chaurette, Rondeau & Associés

Arpenteurs-Géomètres

Yves Chaurette, B.Sc.A., A.G.
Julien Turgeon, B.Sc.A., A.G.
Jacques Guilbeault, B.Sc.A., A.G.
J.J. Rondeau, B.Sc.A., A.G.

561, rue Notre-Dame
Repentigny, Qué.
J6A 2T6

Yves Chaurette, B.Sc.A., A.G.

PIERRE LACAS

Arpenteur-géomètre

3100 boul. Mascouche
Mascouche

474-2426

P.P. GAUTHIER ASSURANCES

VIE- FEU - VOL - AUTO - MOTO
SERVICE A DOMICILE
9h A.M. A 9h P.M.

224 Champigny, REPENTIGNY — 581-5082 / 871-9104

GOUR ASSURANCES INC

A votre service depuis 1912

143, boul. L'Ange-Gardien
C.P. 343 L'Assomption — 589-3432

CLEMENT PHILIBERT & FILS Ass. Ltee

Courtiers en Assurances
Bureau établi à l'Epiphanie depuis 1938

L'EPIPHANIE **588-5555**

PATENAUDE & MARTEL INC.

Courtiers d'assurances agréés

Tél. 585-4311

184, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY, P.Q. J6A 2P9

TÉL.: (514) 645-9250*
RÉS.: 645-8025

Jacques Cyr, LL.L.

AVOCAT - LAWYER
11920 RUE NOTRE DAME EST
SUITE 210
POINTE-AUX-TREMBLES H1B 2Y3

Me Henri Duval,

avocat

577, rue Notre-Dame Suite 250

Repentigny

Bureau: Lundi soir à l'Assomption
330 boul. l'Ange-Gardien — **581-1010**

L'ARTISAN

fidèle à son rendez-vous
chaque mercredi

Tel: 581-3142
581-5393

ME CLAUDE DUCHARME L.L.L.

AVOCAT

2 Place Yvon Plourde, Charlemagne

---

duval et bertrand,

avocats

522, rue notre-dame
suite 202
repentigny, québec
J6A 2T8

michel duval
serge bertrand
tél.: 581-7675

FOREST & RENAUD

AVOCATS

155 rue Notre-Dame, Suite 3
Place Repentigny
Repentigny, P.Q.

Heures de bureau
lundi au vendredi 9 hres à 17 hres
19 hres à 21 hres
Sauf le vendredi soir

Tél: (514) 581-3250

Me Pierre Imbault

Avocat

bureau tous les jours
585-2777 585-2778
mardi soir 7h 30 p.m.
577 Notre-Dame, Suite 250, Repentigny

---

pierre j. gendron

AVOCAT

45 boulevard Industriel
Repentigny, Qué. — Tél.: 585-1250

CLAUDE SAVOIE

AVOCAT ET PROCUREUR

215 rue Notre-Dame
Suite 202

585-2605

REPENTIGNY, Qué.
J6A 2R4

GILLES THOUIN

AVOCAT

577 Notre-Dame
Suite 250
Repentigny

(Sur rendez-vous)

Bureau: 585-2560

Sur rendez-vous — Tél.: 585-1121

CENTRE CHIROPRATIQUE LE GARDEUR

Dr D. CARIGNAN, D.C.

45, Boul. Industriel
Suite 212
Repentigny, Que

DR ROBERT M. VENDITTOLI

Chiropraticien

86, CHERRIER, REPENTIGNY.
581-9292

HAREL, DROUIN, VILLENEUVE & ASSOCIES

COMPTABLES AGREES

REPENTIGNY 581-8654
MONTREAL 845-9253

522 Notre-Dame, Repentigny

LABELLE, RACICOT & ASSOCIES C.A.

Comptables agréés

Jean-R. Labelle B.A., L.s.c., C.A.

Roger Racicot L.s.c., C.A.

L'Assomption:
157, rue Saint-Joseph,
Tél.: **589-5611**
L'Epiphanie:
29 rue de l'Eglise
588-2223 581-1331

Marcoux, Adam, Gagnon & Associés

COMPTABLES AGREES

172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY,
QUEBEC, J6A 2P8

CHAMBRE 201 — TELEPHONE: (514) 585-2131

---

215 Notre-Dame Repentigny 581-0749

ROBILLARD, DUMAS ET ASSOCIES,

Comptables agréés

Jacques Robillard, C.A. — Michel Dumas, L.S.C., C.A.

CHIRURGIEN DENTISTE

Dr. Michel Bernier

CENTRE PROFESSIONNEL ST-PAUL
555 Notre-Dame,
St-Paul l'Ermite.

Sur rendez-vous: **581-2493**

DR ROLAND DUCHARME DDS

Chirurgien-dentiste

2 Place Yvon Plourde, Charlemagne — Pour rendez-vous **581-1628**

Bur. 581-0460 — Sur rendez-vous

Dr Daniel Robin D.M.D.

Chirurgien-Dentiste

Clinique Médicale de Repentigny
520 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

585-1582

Dr Guy Rostenne

CHIRURGIEN - DENTISTE

CLINIQUE MÉDICALE
370, RUE LACOMBE
ST-PAUL-L'ERMITE

BUR.: 8h.00 A.M. à 9h.00 P.M.

Clinique Dentaire

Dr Yves Messier 581-4190
Dr Clément Rivest 581-8120
Dr Jean-Guy Thériault 581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172, rue Notre-Dame, Repentigny

ANDRE BEAULIEU, D.D.

DENTUROLOGISTE
529, Notre-Dame, Repentigny

Sur rendez-vous 581-9226

ROBERT LAFERRIERE

Denturologiste

Bur 589-3449
Sur rendez-vous
171 Dorval, l'Assomption, Qué.

Luc Ricard, d.d.

DENTUROLOGISTE

SUR RENDEZ-VOUS
215 RUE NOTRE-DAME

BUR.: 585-3515
RÉS.: 354-0640
REPENTIGNY J6A 2R4

Jean-Noël Simard, d.d.

DENTUROLOGISTE
prothèses dentaires

Heures d'affaires:
9h a.m. à 5h p.m. 7h p.m. à 9h p.m.

BUR.: 585-3075
RES.: 642-4206
215, RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY

Un repas autour du feu

Bien entendu, il s'agit ici d'un feu de charbon de bois près duquel on s'attable pour faire la bouffe. Tous les aliments qui peuvent être grillés, rôtis au four ou sautés au poêlon sont excellents sur le charbon de bois. La cuisson sur le charbon de bois est une méthode de cuisson sèche qui ne requiert aucun gras ou très peu dans le cas de certains poissons ou abats. La cuisson en plein air n'est pas limitée à la viande et aux poissons; un repas complet est tout à fait indiqué, les légumes, le dessert, le pain auront une saveur différente.

Légumes ou fruits cuits en papillottes

Les légumes ou les fruits peuvent se cuire enveloppés dans le papier d'aluminium. Il faut d'abord les peler et les trancher ou les couper en gros cubes.

Utiliser du papier épais pour le charbon. Assaisonner et placer 1 c. à table de margarine sur les légumes ou les fruits. Fermer et sceller les bouts du papier. Les fruits ou légumes doivent être placés si possible en une rangée dans le papier.

Cuire des deux côtés. On peut si on le veut, partager les légumes en portions individuelles ce qui facilite le service mais la cuisson est plus courte. Les pommes, bananes, ananas, pêches, poires, oranges, pommes de terre, carottes, céleri, courgettes, betteraves, maïs, aubergines, oignons, champignons, fruits et légumes en brochettes, poissons, pois, etc. se prêtent bien à ce genre de cuisson.

Pour une vraie saveur de charbon de bois, on embroche une variété de légumes: tomates, courgettes, oignons, champignons, poivrons, courges, petites pommes de terre nouvelles, pommes de terre douces, brocoli, maïs en épi miniature, etc. sur une brochette et on grille.

Tous ces légumes peuvent être marinés au préalable.

Du côté des fruits, des sections d'oranges, d'ananas, de pêches, pommes, bananes, fraises, poires, etc. s'embrochent pour faire un dessert à saveur unique.

Voici quelques combinaisons de brochettes:

- petits oignons blancs, ailes de poulet, tomates miniature, pommettes, coeur d'artichauts.
- veau en cubes, foies de poulet, tomates, aubergines et saucisses.
- agneau en cubes, courge, oignons, poivron, tomates miniatures, olives farcies.
- brocoli, courge, crevettes, champignons, maïs en épi miniature.
- pommes de terre nouvelles, courgettes, zucchini, courge, champignons, tomates, poivron.
- oranges, poivrons, côtes découvertes (spare-ribs), petits oibnons.
- champignons, foies de poulet, bacon.
- ananas, bacon, marinade sucrée.

Inventer vos propres combinaisons. Voici quelques conseils de base pour un succès assuré:

Les charbons doivent être très chauds, c'est-à-dire lorsqu'ils sont recouverts de cendres grises, environ 30 à 40 minutes avant la cuisson, le charbon doit être réparti uniformément et le temps de cuisson varie selon la grosseur, la nature de l'aliment, la chaleur des charbons, la distance entre le feu et l'aliment.

Préparez-vous des repas-santé dans un climat de soleil. Eviter les excès de viande et vous vous en porterez que mieux!

Louise Desaulniers, dt, p.

«On ne fait pas que dormir, au Pavillon Le Gardeur!...

Mardi le 20 juin, une fête a été organisée pour les résidents du Pavillon Le Gardeur, de Repentigny. Plutôt que d'en parler moi-même, je laisse à M. Jean-Paul Gagné, 78 ans, au pavillon depuis 5 années et qui, malgré une récente opération chirurgicale, garde bon pied et bon oeil et s'occupe activement des loisirs des bénéficiaires, le soin de lui-même raconter ce que fut cette fête, vivement appréciée de tous:

"C'est la Conférence St-Vincent de Paul du Précieux-Sang, de Repentigny, qui a décidé de nous donner une petite fête. Des gens bien fins. Ils sont déjà venus, l'an passé. Ils sont très gentils, vous savez! Tenez, pour la fête des Mères on a eu leur visite et les 62 femmes du pavillon ont reçu une belle rose et un cadeau! A la fête des Pères, les 23 hommes ont eu eux aussi eu une fleur et une bouteille d'after-shave... Bien gentil, ça!

Mardi, le maître de cérémonie était M. Marcel Poirier. Vous devez bien le connaître, il est professeur, dans une école de Repentigny. Un homme merveilleux, il a mis beaucoup d'ambiance. On l'aime bien.

Ils sont arrivés vers deux heures. Ils sont fait le tour des chambres pour donner un petit cadeau à ceux qui ne peuvent pas se déplacer, on a oublié personne, chacun son présent. La fête a commencé vers les quatre heures et M. Poirier nous a tous souhaité la bienvenue. Là, ben, ils ont commencé à faire des petits jeux, bien le fun, jusqu'à vers cinq heures moins cinq, pour amuser un peu le public. Beaucoup de gaieté, ah oui! Après le souper, où on nous a servi du vin, on a entendu du chant et de la musique donnés par Céline et Hélène Rivest, les deux enfants de M. Rivest, l'échevin; et puis Hélène elle chante très très bien, une bien belle voix, monsieur!

A sept heures, Paolo Noël est venu pour nous chanter ses chansons, avec sa guitare. On l'a eu grâce à Mme Yvette Levasseur, son mari est un ami de Paolo Noël. Un artiste bénévole comme lui, c'est rare aujourd'hui! Ils nous a chanté son pot-pourri et puis les chansons qu'on lui demandait. Il a été bien applaudi parce qu'il est très sympathique; et puis quand il chante, ça vient du coeur, il y met de l'âme, vous savez...

Il est resté jusqu'à huit heures et quart, et puis ça a été la messe, chantée par le Père Henri Paradis. Une belle messe et une belle homélie sur "aimez-vous les uns les autres". Après ça, vers neuf heures et quart ils ont passé du vin, oui monsieur, comme au souper! Et puis le père Paradis a installé sa machine et nous a passé des diapositives sur son voyage à Rome et à Jérusalem; ça a duré à peu près une heure et quart. Ce prêtre là, il a une très belle voix et une facilité pour parler!... C'était vraiment bien intéressant. Et puis on nous a servi du café et des biscuits.

Une belle soirée, monsieur, et qui a commencé vers trois heures et demie pour finir tard dans la nuit... Nos malades, qui vont d'habitude au lit à neuf heures, ils ont "toffé" jusqu'à dix heures trente!

Ca fait que je me demandais si y avait possibilité de mettre une petite affaire dans le journal, pour montrer qu'à Repentigny ça s'amuse au Pavillon. On a pas une grosse renommée, on dit qu'on s'ennuie et puis qu'on dort. Mais on s'amuse pareil que les autres, faudrait qu'on le sache..."

Hé bien on le sait, M. Gagné, et grâce à vous! Vous êtes, à 78 ans, plus jeune que bien du monde qui n'en a pas 40... Alors, lâchez pas!

Entre nous à la Commission Scolaire des Manoirs

Bonnes vacances!

A tous nos professeurs de la maternelle et du primaire qui sont en vacances à compter de cet après-midi, nous souhaitons des vacances agréables et reposantes...

*****

Le numéro de fin d'année du journal de la commission scolaire

C'est la semaine prochaine que l'on remettra à tous les contribuables du territoire le numéro de fin d'année du journal de la commission scolaire qui sera annexé au prochain numéro de l'Entre nous de jeudi prochain, à l'intention de tout le personnel qui n'est pas en vacances. Il sera posté à tous les professeurs de la maternelle et du primaire, de même qu'à ceux de l'éducation aux adultes.

On y retrouvera une rétrospective de l'actualité scolaire, ainsi que les programmes d'action de 1978/79, le budget de la prochaine année et le nouveau calendrier scolaire.

*****

Avis de fermeture du centre administratif

Le centre administratif sera fermé durant la dernière quinzaine de juillet, à l'occasion des vacances d'été.

*****

Dernière heure

Lors de la 1ère assemblée de 78/79 du Conseil des Commissaires, c'est Me Claude Paquette qui a été élu au poste de président du Conseil des Commissaires et Madame Huguette Girard au poste de vice-présidente du Conseil.

Monsieur Jean-Guy Therrien a également été élu au poste de président du Comité Exécutif de la commission scolaire pour 1978/79 et l'on a désigné les quatre autres commissaires de l'Exécutif qui sont Messieurs Henri Coulombe, Alcide Labelle, Jean Lapointe et Claude Paquette.

Cartes professionnelles

DR J.-P. FOREST
GYNECOLOGUE
616 boul. L'Ange-Gardien, L'Assomption
Sur rendez-vous le mardi 589-4167

Les Ingénieurs Conseils
Leroux, Leroux, Nantel, Papin
Les Estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard & Associés
110, Place Crémazie, suite 220 384-1220

GERARD LAROSE
INGENIEUR CONSEIL
ARPENTEUR GEOMETRE
487 rue Notre-Dame
REPENTIGNY 581-4846
J6A 2T6 rés: 722-3662

BERTRAND ALLARD B.A., LL.L. NOTAIRE
REPENTIGNY
ST-PAUL L'ERMITE
L'ASSOMPTION
589 3133

CLOSSEY & GRAVEL
NOTAIRES
487 rue Notre-Dame,
Repentigny 581-5720

ME LOUISE LORTIE L.L.L., D.D.N.
184, boul. Iberville, NOTAIRE
Repentigny. 581-0549

Hébert, Durand, Raymond
Notaires
Centre légal de Repentigny
10 boul. Brien, Repentigny
581-7020

ME MARC MARTEL, L.L.L. D.D.N.
NOTAIRE
2 Place Yvon Plourde
Charlemagne
581-3142

Me YVAN PELLETIER LL.L
Notaire et Conseiller Juridique
45 boul. Industriel no 208
Repentigny
585-2670

NEREE SEGUIN
Opticien d'ordonnances
Prescriptions de lunettes
- LENTILLES CORNEENNES
- LENTILLES PROGRESSIVES
- LENTILLES ASPHERIQUES
(OPERE DE CATARACTES)

REPENTIGNY,
41 BOUL. INDUSTRIEL
581-0642

MONTREAL
1841 Sherbrooke est 524-6110

MICHEL BONIN
OPTOMETRISTE
520, Notre-Dame, Centre Médical, Repentigny.
581-7616

MICHEL GRANGER
OPTOMETRISTE
172, rue Notre-Dame, Repentigny, (2ème étage)
581-8700

A RENDEZ-VOUS S.V.P. TEL. 581-4400
Pierre P. Provost,
OPTOMÉTRISTE
155, RUE NOTRE-DAME (CENTRE D'ACHATS REPENTIGNY)

MICHEL ROUSSEU Optométriste
2 Place Yvon Plourde, Charlemagne **581-2725**

GERARD BOURBONNIERE
OPTICIEN D'ORDONNANCE DIPLOME
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi, 1h. p.m. à 9h. p.m.
470 St-François, Repentigny 581-2356

R. VILLENEUVE
PODIATRE
285, IBERVILLE
REPENTIGNY Fermé le mercredi 581-9703

Espace réservé pour
votre carte professionnelle
581-5120

Homards et hydravions, à la mode Acadienne

par Bonnie Buxton

"Où trouver des gens comme ça de nos jours, me confie un touriste jovial en chandail "Happy Clam" de Cocagne comme nous regardons les courses d'hydravions. L'an dernier en Floride, j'ai loué un bateau pour aller à la pêche. Ca m'a coûté $200 par jour. De bonne heure hier matin, ma femme et moi sommes descendus sur la jetée pour regarder les homardiers et un des pêcheurs nous a invité à bord. Nous avons passé toute la journée en mer, à manger du homard, et il a refusé d'accepter quoi que ce soit. Incroyable, n'est-ce pas?"

Pas vraiment. La veille, un gars du coin m'avait dit: "Quand mon père ou mon grand-père rencontraient un étranger sur la route, il l'invitait à dîner. Les temps ont changé, mais le sens de l'hospitalité est encore bien vivace dans le coeur des Acadiens".

Pendant presque toute l'année, vous pouvez traverser Cocagne en voiture sans même savoir que vous vous y trouvez. Presque exclusivement francophone, c'est l'une des nombreuses communautés acadiennes de l'est du Nouveau-Brunswick qui parsèment la côte de Moncton jusqu'à la frontière du Québec. Ses habitants descendent des colons français de Nouvelle-Ecosse (originaire pour la plupart de Bretagne) d'où ils furent expulsés par les Anglais en 1767. Les cheveux blonds et les yeux bleus caractéristiques de nombreux Cocagnais seraient dûs d'après certains historiens à des ancêtres Vikings, qui déferlèrent sur la côte de Bretagne il y a plusieurs siècles.

Située à 32 km (20 milles) de Moncton, Cocagne est éparpillée au petit bonheur sur les deux rives de l'estuaire de la rivière du même nom, idéale pour les courses d'hydravions. Pendant quelques jours, chaque année, le village bouillonne d'activités avec le Bazar et les Régates internationales, curieux mélange de traditions acadiennes et de tape-à-l'oeil à l'américaine. Inaugurées en 1974, les Régates internationales d'hydravions (qui auront lieu les 5 et 6 août) sont vite devenues des plus prisées dans le monde de la course d'hydravions, attirant des champions de tout le Canada et des Etats-Unis, ainsi qu'une foule d'environ 30,000 spectateurs.

Pendant deux jours, on se croirait à Malibu: foules, automobiles, brasseries en plein air, hot dogs, festins de homard (à très peu de frais), vedettes de la course talonnées par leurs admiratrices en bikini. Comme les derniers concurrents récupèrent leurs bateaux et quittent les lieux, c'est le Bazar de Cocagne qui commence (il aura lieu cette année du 11 au 13 août). On assiste alors à un changement d'ambiance radical de "la Partie de bingo sur la plage" à "Evangéline, un conte d'Acadie".

Les habitants connaissent l'histoire des lieux des Régates, d'ailleurs fort intéressante. C'est ici que Nicholas Denys, l'un des fondateurs de Port Royal, en Acadie (Nouvelle-Ecosse) établit un campement en 1632. Il y trouva des poissons de toutes espèces, du gibier, des fruits et des baies et baptisa l'endroit du nom de Cocagne, qui signifie "abondance".

En 1767, après l'expulsion des Acadiens de Nouvelle-Ecosse, quatre familles arrivèrent à Cocagne et s'y installèrent. Plusieurs familles de la communauté en perpétuent les noms: Goguen, Bourque, Thibeau et Hébert. Le Bazar est en quelque sorte leur façon de rendre hommage à leurs vaillants ancêtres tout en se payant du bon temps.

C'est l'occasion de goûter la cuisine acadienne. Commencez par le fricot (pot-au-feu de poulet assaisonné de sariette d'été); passez ensuite aux **poutines râpées** (pâtés grand-père dont, semble-t-il, les Acadiens du Nouveau - Brunswick sont très friands) sans oublier le **chiear** (poutine spéciale servie avec des grillades de lard).

Procurez-vous quelques objets d'artisanat acadien et n'hésitez pas à photographier la population locale en costumes traditionnels que les femmes confectionnent depuis janvier. Si vous êtes courageux, prenez part à un concours ou deux: bras-de-fer, lancer de rouleaux à pâtisserie, épreuves de tirage de corde, débardage et courses de canots. Mais surtout, laissez-vous emporter par la musique rythmée des Acadiens. Le Bazar de Cocagne se refuse à faire appel aux vedettes de variétés professionnelles; il préfère présenter des chanteurs, danseurs, violonneux et autres musiciens du cru, et la foule est invitée à participer.

Presque tout le monde met la main à la pâte, bénévolement bien entendu, pour préparer l'une ou l'autre activité: les enfants impriment les chandails "Happy Clam"; les adolescents réunissent les cahiers de presse; les femmes et jusqu'aux religieuses, s'occupent de la cantine et des boutiques. Les prix sont raisonnables pour être à la portée de toutes les bourses. Le billet d'entrée pour les Régates, valable les deux jours, est de $2.50; l'entrée est gratuite pour les enfants de moins de 12 ans. L'entrée au Bazar coûte la bagatelle de $0.50 et elle est gratuite pour les enfants.

Lorsque vous en avez assez des courses de bateaux, du bazar, du homard, du blé d'inde en épi et des poutines râpées, rien ne vous empêche de vous rendre en bateau sur l'île Cocagne pour cueillir des bleuets ou faire un pique-nique, ou d'aller sur la jetée au point du jour et demander à un pêcheur de l'accompagner, ou encore de faire une courte randonnée en auto jusqu'au Cap Cocagne ou au Cap Caissie, avec leurs plages sablonneuses inondées de soleil, d'une beauté que vient d'accentuer la présence pittoresque de phares, de mouettes et de bateaux.

L'hébergement est rare à Cocagne même; les concurrents et les membres de la presse descendent surtout au Buctouche Bay Inn (vieil hôtel charmant à neuf milles de Cocagne) ou sont hébergés chez l'habitant. Les autres visiteurs vont en général à Shédiac. Si vous vous renseignez sur place, vous trouverez peut-être à vous loger chez un particulier moyennant une certaine somme; c'est la meilleure façon de connaître et d'apprécier les Cocagnais.

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière d'écrire à l'Association récréative de Cocagne, Cocagne (Nouveau-Brunswick) ou à Tourisme Nouveau-Brunswick, B.P. 12345, Fredericton (N.-B.).

Pour tout renseignement touristique sur le Canada, prière de communiquer avec l'Office de tourisme du Canada, Ottawa, Canada K1A 0H6.

Louisbourg, forteresse de la mort

Tel un spectre surgi des profondeur du XVIIIe siècle, la forteresse de Louisbourg renaît de ses cendres. Monument sinistre et massif, elle symbolise la lutte entre les nations, la souffrance et la mort.

Située dans une baie retirée du sud-est de l'île du Cap-Breton (Nouvelle-Ecosse), la plus imposante fortification jamais érigée par les Français en Amérique du Nord fut attaquée et conquise durant l'été 1945 par une armée de 4,000 volontaires venus des Etats de la Nouvelle-Angleterre.

Trois ans plus tard, les Britanniques rendaient la forteresse aux Français en vertu d'un traité dont la signature souleva un tel ressentiment parmi les colonisateurs de la Nouvelle-Angleterre que beaucoup d'historiens estiment que les pourparlers, on ne peut plus arbitraires, qui se tinrent alors entre les puissances européennes, déclenchèrent les événements (Guerre d'Indépendance américaine) qui se produisirent près de trois décennies plus tard. Mais c'est une autre histoire.

La guerre continua de plus belle entre l'Angleterre et la France, et Louisbourg fut arraché de nouveau aux Français en 1758, cette fois par une armée régulière britan-

(suite à la page 45)

Agence de Voyages Robillard ~ martin inc.

IATA ATC IATA ATC

585–2854 585–2855

NOUS EMETTONS LES BILLETS D'AVION

VISITONS LE CANADA CET ETE

Evasion

- Voyagez avec les tarifs NOLIPRIX; Ex. Aller retour Montréal, Vancouver $248.00.
- Faites du camping avec une camionnette de luxe, à partir de $265.00 pour le véhicule pendant 1 semaine, accomode 2 adultes, 3 enfants.
- Explorez l'Ouest en voiture et logez dans de très bons hôtels pour 1 semaine à partir de $255.00 par personne, sur base de 2 personnes.

Venez nous voir.

Les Galeries Rive Nord, 100 boul. Brien, Repentigny

SITUE ENTRE LES MAGASINS LAURA SECORD ET DOMINION

Numéro de permis – 14685390–0077

MIAMI BEACH

Hawaiian Isle

Directement sur les bords de l'océan

VENTE DE SOLEIL fairway tours canada limited

LE CLUB SOLEIL

(Pour les passionnés du soleil)
Avion (Départ le jour) et transferts
Chambre Luxueuse ou Cuisinette
Cocktail Party de la Direction
Dégustation de Vin et Fromage
Chaise de Plage
Leçons de Tennis, Ski Nautique, Bateau à Voile
Tennis Illimité, Leçons de plongée sous-marine
Baignade et réception à la bière sous les étoiles
Barbeque Party sur la plage
Consommation offerte tous les soirs à notre Discothèque
Service, pourboires et taxes inclus

A PARTIR DE $279 PAR PERSONNE (Deux Personnes Par Chambre)

MIAMI FIESTA

Avion (Départ le jour) et transferts
Chambre Luxueuse
Consommation à notre Discothèque
7 Déjeuners Continental
3 Dîners avec Danse
Chaise de plage
Tennis illimité
Barbeque Party sur la plage
Baignade et réception à la bière sous les étoiles
Service, pourboires et taxes inclus

A PARTIR DE $304 PAR PERSONNE (Deux Personnes Par Chambre)

Pour détails consultez-nous

ATC IATA

Louise Urbain — Rita Frenette — Marie-Thérèse Beaudoin — Claire Dussault

AGENCE DE VOYAGES LE GARDEUR LTEE

PLACE REPENTIGNY 585–0477

(suite de la page 44)

nique. Une fois évacuée, la forteresse et la ville furent entièrement rasées par les Anglais en 1760.

Aujourd'hui, après plus de 16 années de recherche et de minutieux travaux de restauration, la forteresse et le quartier commerçant de Louisbourg, dont les habitants vivaient du commerce et de la pêche ont retrouvé le visage qu'ils avaient avant la conquête de 1745.

Une visite à Louisbourg intéressera sans doute davantage les touristes de la Nouvelle-Angleterre, particulièrement du Massachusetts, du Connecticut et de Rhode Island, étant donné que leurs ancêtres y combattirent et y moururent peut-être.

En fait, il est plus probable qu'ils soient morts non pas au combat, mais pendant le rude hiver qui suivit la conquête. Environ 1,200 volontaires de la Nouvelle-Angleterre furent victimes de dysenterie, de pneumonie ou d'autres maladies semblables contractées par l'eau polluée, le manque d'aliments sains, de vêtements, de bois de chauffage et d'abri pour les protéger de l'humidité et du froid mortel de l'hiver 1744.

Les troupes américaines n'étaient ni prêtes ni équipées pour tenir garnison après la prise de la forteresse. Par crainte d'une tentative possible des Français de reprendre Louisbourg, les chefs adjurèrent leurs soldats en invoquant leurs devoirs envers leur roi et leur pays, et leur sentiment personnel de l'honneur (pas nécessairement dans cet ordre) de rester jusqu'à ce qu'ils soient relevés par l'armée régulière britannique. En raison des dangers que comportaient les voyages d'hiver à cette époque, cette dernière n'arriva qu'au printemps suivant. Dans l'intervalle, les coloniaux américains connurent un hiver horrible.

Vous pouvez voir la massive forteresse et la ville telles qu'elles étaient avant le siège. Imaginez l'étendue des dommages causés par la pluie de boulets de canon et d'obus de mortier qui s'est abattue sur les défenseurs.

Même une chose qui nous semble aussi simple aujourd'hui qu'une gorgée d'eau froide était refusée aux soldats. Les puits, dévastés et pollués, étaient d'importants foyers de microbes.

Au cabaret de l'Hôtel de la Marine, construit au XVIIIe siècle, le visiteur peut maintenant remonter le cours du temps et savourer une nourriture saine finement apprêtée tout en dégustant un excellent vin rouge servi dans un pichet d'étain.

Les soldats de l'armée d'occupation subsistèrent tant bien que mal, mais beaucoup moururent des suites d'un régime peu équilibré à base de boeuf salé, et même cette piteuse nourriture était insuffisante. Les volontaires de la Nouvelle-Angleterre, élevés à la ferme et habitués par conséquent à des portions généreuses de légumes et de viande fraîche, contractèrent une forme de dysenterie, compliquée sans doute par une avitaminose, qui finit par dégénérer en épidémie. Au plus fort du fléau, 14 à 17 soldats mouraient quotidiennement.

Cuisine, Forteresse de Louisbourg, île du Cap-Breton, Nouvelle-Ecosse, Canada.

Photo de l'Office de tourisme du Canada

Une visite des casernes du Bastion du Roy vous permettra de voir comment vivaient au XVIIIe siècle les soldats du front. L'aisance matérielle n'existait alors pas et était devenue presque impossible après la conquête et pendant l'occupation. Les casernes étaient si pouilleuse et infectes que les coloniaux préféraient de beaucoup dormir à belle étoile.

Il est impossible de ne pas tomber sous le charme d'une époque révolue et de ce Louisbourg aujourd'hui restauré, dont le quartier des pêcheurs et des commerçants nous rappelle combien il bourdonnait alors d'activités.

Le circuit complet ($2 par adulte, $4 par famille), qui dure toute la journée, est une expérience inoubliable. Des soldats tenue montent la garde et les citadins, en costume d'époque, nous rappellent la vie quotidienne d'un passé mort et presque oublié. Toutefois, ce n'est pas par hasard que les troupes, lorsqu'elles ne sont pas au repos, et qu'elles ne sont pas en train de vous faire revivre une page d'histoire, offrent un spectacle piteux et semblent s'ennuyer mortellement.

La mutinerie couvait toujours parmi les troupes françaises, ce que n'ignoraient pas les soldats de la Nouvelle-Angleterre. Voilà le côté masqué de l'histoire de Louisbourg. Il serait inutile et même macabre de relater de telles scènes de misère et de mort, mais si l'on y tient, il suffit de se rappeler des noms comme Pepperrell, Shirley, et Warren pour que s'insinue en nous, pendant quelques secondes, le souvenir pathétique de soldats depuis longtemps oubliés.

Pour de plus amples renseignements, prière d'écrire au surintendant de la Forteresse de Louisbourg, B.P. 160, Louisbourg, (Nouvelle-Ecosse) Canada, ou de téléphoner au (902) 733-2280.

EN CETTE
SEMAINE DU PATRIMOINE
RETROUVONS LES SOURCES
DE NOTRE AVENIR

HEUREUSE
SEMAINE

à tous les Québécois

M. JACQUES PARIZEAU

Ministre des Finances et du Revenu
et député du comté de l'Assomption

E. RIOPEL INC.

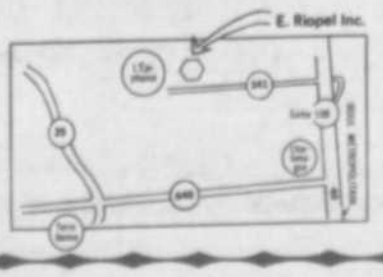
SPECIAL
CABANON

8' x 10'
ASPENITE

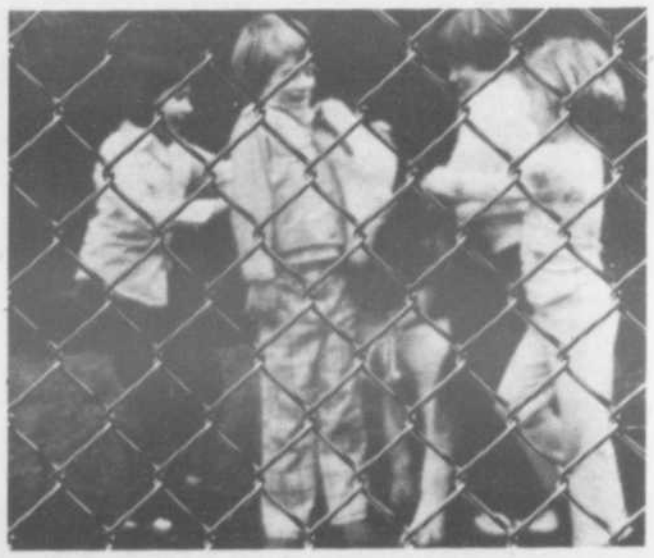
$289.00

•Manufacturier de cabanons et fenêtres coulissantes thermos
•Distributeurs des produits solaris et de la fenêtre canadienne Flamand.

E. RIOPEL INC.
Manufacturier
CABANONS — PORTES — CHASSIS
1190 Route 341, L'Epiphanie
588-2462 soir 588-3830



Frost est synonyme de protection pour votre famille et votre propriété.



Maintenant, Frost vous procure l'intimité et l'esthétique tant recherchées.

La clôture à panneaux Frost est fabriquée d'acier préfini Stelcolour* et de profilés de construction galvanisés pour une meilleure durabilité.

Frost a près d'un siècle d'expérience au Québec. Notre réputation très enviable est axée sur l'intégrité, l'excellence de nos services et la fiabilité de nos clôtures.

Fiez-vous à nos professionnels pour tous vos besoins.

Estimation gratuite, sans obligation de votre part.

1-800-361-8325

FROST

* Marque déposée

7807 2F

Une étoile est née:

La carrière de Nicole Martin en confidences

Dans la biographie de Nicole Martin, publiée aux Editions Héritage sous le titre **Une étoile est née**, Pierre Brousseau émet l'opinion fort juste que "si la voix est un instrument, elle est aussi le reflet de l'âme chez ceux qui ont le don de créer d'une seule gamme une nouvelle dimension".

La carrière de Nicole Martin, c'est le déjà long chamin parcouru par une jeune fille qui a autant de talent pour réaliser ses propres rêves que pour faire vibrer les émotions au rythme et aux harmonies d'une voix incomparable. De ses débuts à Québec, alors qu'elle n'avait que 12 ans, jusqu'à l'apothéose de Tokyo en 1977, la vie de Nicole Martin se présente comme un modèle de la réussite professionnelle dans un mélange subtil d'énergie et de tendresse, de volonté et de patience, d'amour du public et d'attachement à son intimité.

Le plus simplement du monde, elle a confié à son ami Pierre Brousseau les sentiments qui l'animent, ses pensées, ses opinions personnelles sur une multitude de sujets, ses désirs et ses projets. Ce livre regroupe également les paroles des plus belles chansons de Nicole et une collection de photos relatant les étapes de son existence et de sa carrière, depuis l'enfance. On y trouve même une analyse du thème astrologique de Nicole qui est Balance.

Nicole Martin a beaucoup plus que du talent, elle est une femme accomplie qui mène sa vie professionnelle avec les mêmes valeurs de sincérité et d'honnêteté qu'elle conduit sa vie privée.

Une étoile est née et elle brille de la douce lueur de la jeunesse alliée à la beauté et au savoir-faire.

Maintenant en livre de poche:

Les aventures de l'Homme six millions de dollars

Les centaines de milliers de téléspectateurs enthousiastes des missions de Steve Austin peuvent maintenant suivre les aventures de leur héros dans la collection des livres de poche publiés aux Editions Héritage.

Chaque roman est basé sur la célèbre série télévisée et relate en détail les multiples péripéties des missions périlleuses confiées à l'homme de $6,000,000.

Il s'agit d'une collection passionnante qui fera les délices de toute la famille.

Déjà sur le marché: **VIN, FEMMES ET GUERRE; RANCON D'UN MILLIARD!; ERREUR DE PILOTAGE.**

A paraître: **AU SECOURS D'ATHENA I.**

Chaque épisode se vend $1.95 chez le libraire ou au kiosque à journaux.

EN GRANDE VEDETTE
LES
30 JUIN & 1er - 2 JUILLET
RICHARD HUET
Animateur:
LEO RIVEST

Votre hôte
CLAUDE BLANCHARD

LE 16 JUILLET
12 COMBATS
DE BOXE
SUR LA TERRASSE

BIENTOT
OUVERTURE
DE LA
NOUVELLE
CUISINE
METS
POLYNESIEN

N'OUBLIEZ PAS
L'OMNIUM
CLAUDE
BLANCHARD
LE 25 JUILLET
AU CLUB DE
GOLF DE
BERTHIER INC.

680
NOTRE-DAME
ST-SULPICE
589-5432

★★★★★★★★
LE 12 JUILLET
GRAND GALA
ANNIVERSAIRE
CLAUDE BLANCHARD REND HOMMAGE
A IRENE McNEIL
★★★★★★★★
RELACHE LE LUNDI

Hotel Chapon Fin St-Sulpice

PIANO - BAR
En vedette
Don Wyatt
Musique retro
2ieme consommation gratuite
a toutes les femmes
Mardi-Mercredi-Jeudi
SPECTACLES
Ven-Sam-Dim
Renseignements 589-5566

Salle de reception RTE 138 (anc. rte 2) St-Sulpice

SPECIAL
DU JOUR
$3.25
EXCELLENTE CUISINE
BAR SALON

RESTAURANT DES RIVES
2 PLACE YVON PLOURDE CHARLEMAGNE
Coin 640 & Notre-Dame 585-3637

STEAK & FRUIT DE MER

SPECIAL
DU DEJEUNER
A COMPTER
DE 7H A.M.
2 OEUFS, TOAST ET CAFE } 99¢
(DU LUNDI AU SAMEDI)

Les arts populaires seront en vedette au Québec pendant la Semaine du Canada

Les arts populaires, expression éloquente de la richesse et de la diversité de la culture canadienne, occuperont une place de choix parmi les activités de la Semaine du Canada au Québec.

Du 25 juin au 1er juillet, en effet, des dizaines et des dizaines de manifestations d'arts populaires auront lieu dans toutes les régions du Québec, sur les plateaux les plus modestes comme sur les scènes plus importantes.

"Ces spectacles mettront en valeur les nombreuses sources auxquelles s'alimente la culture canadienne", a déclaré aujourd'hui lors d'une conférence de presse, M. Guy Landry, directeur général adjoint du Conseil canadien des arts populaires (CCAP), un des trois groupes organisateurs des activités de la Semaine du Canada.

"Nous avons voulu, en établissant notre programmation, atteindre le public le plus large possible. C'est pourquoi nos spectacles mettent en vedette des chansonniers, des violoneux, des chorales, des mimes, des orchestres, des danseurs, des "calleurs", des troupes ethniques. Nous croyons que, de cette façon, nous pourrons satisfaire tous les goûts a ajouté M. Landry.

Pour l'organisation de ces manifestations -- 230 environ dans tout le Canada --, le CCAP a reçu une subvention de $355,000 de Festival Canada, dont $75,000. ont été réservés pour le Québec où trois programmes distincts sont déjà en marche.

Le premier a trait au jumelage avec l'Alberta. Ainsi, une chorale québécoise de 30 personnes environ, choisies parmi les meilleurs talents de l'Alliance des chorales du Québec, présentera son spectacle dans divers centres albertains. La Confédération des loisirs du Québec collabore étroitement à ce projet. En retour, la province de l'Ouest délèguera l'ensemble folklorique Les Blés d'Or, de Saint-Paul, et le groupe de mimes Arete, de Calgary.

Le deuxième programme du CCAP au Québec comporte deux volets:

- présentation de spectacles dans chacune des neuf villes étapes du Tour cycliste de la Semaine du Canada, qui aura lieu du 26 juin au 1er juillet.
- présentation de spectacles dans toutes les localités québécoises qui en ont fait la demande.

Dans les villes étapes du Tour cycliste, soit Drummondville, Joliette, Lachute, Montréal, Québec, Saint-Jérôme, Sorel, Trois-Rivières et Victoriaville, quatre spectacles folkloriques s'échelonneront entre 11 hres à 20 hres. Les Blés d'Or et le groupe de mimes Arete participeront à ces présentations.

De plus, en vertu de ce même programme, toute localité qui en a fait la demande par le truchement du CCAP a obtenu les services de chanteurs, de danseurs et de musiciens de folklore pour enrichir ses activités de la Semaine du Canada. Ces spectacles, dont une liste préliminaire apparaît au présent dossier, peuvent avoir lieu le jour ou en soirée, du 25 juin au 1er juillet.

Enfin, le troisième programme du CCAP consiste à encourager la réalisation de projets qui résulteront d'initiatives prises par les groupes d'arts populaires eux-mêmes. A cette fin, le CCAP a invité les artisans, les comités culturels, les groupes ethniques, les festivals populaires, les groupes folkloriques, les chorales et les groupes de musiciens traditionnels à lui soumettre leurs projets de fêtes populaires à l'occasion de la Semaine du Canada.

LA GRANDE BOUFFE
SUPER DISCO SEXE (au 1 er etage) 1191 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-8814
EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE
Julia Robinson
Angélique
Striptiseuse avec danseuses topless
de 4h p.m. à la fermeture
du lundi au samedi à La Bouffe Sexe
A LA BOITE D'EN BAS
NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU
Vous offre
du 29 au 31 juin
chanteur guitariste
de la television,
nouvelle atmosphere,
aucun frais d'admission
OUVERTURE JEUDI
LA BOITE D'EN BAS
DANIEL MATHIEU

14 ANS
VENDREDI DU 30 JUIN AU 6 JUILLET
Simone Signoret est Madame Rosa...
la vie devant soi
Samedi et Dimanche après-midi, relache pour la période estivale
PRIX D'ADMISSION:
$3.00 pour adulte
$2.50 étudiants de 14 à 17 ans avec carte d'identité.
CINEMA MARSEILLE
84 Boulevard Industriel
Repentigny
581-8160
2e FILM Cet obscur objet du désir
AIR CLIMATISÉ
Ouvert tous les jours du vendredi au jeudi
Représentation débutant à 7 heures 30
Dimanche après-midi: Relâche
Prix: Adultes: $3.00
Adolescent: $2.50 (avec carte d'identité)
Enfant: $1.50
VEN-SAM-DIM-LUN 30 JUIN 1-2-3 JUILLET
1ER FILM
Une aventure que vous n'oublierez jamais!
POUR TOUS
LE CONTINENT
2e FILM
Elle est JEUDI, mais ils avaient une fille pour tous les autres jours de la semaine!
Un cowboy en colère
LEE MARVIN-OLIVER REED-KAY LENZ
CINEMA ROYAL
73 Des Sulpiciens
L'Epiphanie
588-5522
Ouvert le: vendredi - samedi - dimanche - lundi
représentation débutant à 7 heures 30
Dimanche après-midi: relâche
Prix: Adulte: $3.00
Adolescent: $2.50 (avec carte d'identité)
Enfant: $1.50

Les activités de l'ONF à Montréal cet été

Les habitants ou visiteurs de la métropole, cet été, se verront offrir une large sélection de films alors que l'Office national du film sera dans l'île, dans le parc et dans la rue!

Au total, ce sont plus de 450 films produits par l'Office national du film, Radio-Canada et l'industrie privée auxquels le grand public aura accès gratuitement alors que des projections publiques auront lieu à Montréal à Terre des Hommes, par Lafontaine au Théâtre de Verdure et dans le Vieux-Montréal, plus précisément, rue du Marché Bonsecours, alors que cette dernière sera fermée à toute circulation.

En ce qui concerne Terre des Hommes, entre le 22 juin et le 4 septembre, les amateurs de cinéma québécois pourront choisir de se rendre au pavillon ONF équipé de trois salles de cinéma et présentant des films, en français, et en anglais, répartis selon de grands thèmes et changeant toutes les deux semaines, à partir de 10.30 hres, le matin jusqu'en soirée. Egalement, le pavillon "Vingt nations, vingt cultures" affichera durant toute la saison de Terre des Hommes le film olympique: **"Jeux de la XXIe Olympiade"**, produit par l'Office national du film et réalisé par Jean-Claude Labrecque, avec Jean Beaudin, Marcel Carrière et Georges Dufaux.

Oasis de fraîcheur au coeur de la ville, le parc Lafontaine sera un autre rendez-vous de nos amateurs de cinéma québécois, alors que tous les mercredis, du 12 juillet au 30 août, l'office national du film en collaboration avec le Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal, présentera gratuitement au Théâtre de Verdure, vers 21.30 hres, des films pour tous.

Et pour terminer, flâner dans le Vieux-Montréal par une belle soirée d'été et choisir de regarde un film avec pour seul chapiteau un ciel étoilé sera chose aisée grâce encore à un projet de projections publiques intitulé: "Le Vieux Port" et mis sur pied par l'Office national du film, cette fois, en collaboration avec le Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal et la Direction générale du cinéma et de l'audio-visuel.

Les projections débuteront, également, vers 21.30 hres, du 23 juin au 3 juillet pour être ensuite reprises les vendredis et samedis du 7 juillet au 9 septembre et se feront sur écran géant, à l'ombre de l'historique Marché Bonsecours.

L'été à Montréal s'annonce donc résolument cinématographique!

Evolution du dossier sur les services aux alcooliques

En janvier dernier, le C.R.S.S.S.-L.L. présentait au ministère des Affaires sociales un plan concernant l'implantation de services aux alcooliques dans la région Laurentides.

Dans son plan, le Conseil Régional demandait au ministère d'autoriser l'ouverture d'un centre d'accueil et de réadaptation pour alcooliques. Il demandait également que les centres hospitaliers puissent offrir des services de désintoxication.

En mars dernier, suite à la réponse positive du M.A.S., le Conseil Régional formait un comité provisoire dont le mandat était d'effectuer une demande de charte, de préparer un programme et d'établir des prévisions budgétaires.

En avril se tenait une rencontre tripartite entre des représentants du M.A.S. le comité provisoire et le C.R.S.S.S.-L.L. pour discuter de l'orientation du projet.

Durant le mois de mai, le comité a procédé au recrutement d'un "chef de programmes" pour le Pavillon André Boudreau qui sera logé au Centre Diocésain de St-Jérôme.

Au rythme où vont les choses, tout nous porte à croire que les premiers services pourront être offerts dès l'été prochain.

J.P.A.

Semaine du Patrimoine

Concours de vitrines de livres

Dans le cadre de la Semaine du patrimoine 1978, le ministère des Affaires culturelles, en collaboration avec l'Editeur officiel et l'Association des libraires du Québec, organise un concours de vitrines de livres sur le patrimoine.

Du 23 au 30 juin, les libraires seront donc invités à consacrer l'une de leurs vitrines, donnant sur la voie publique, au thème suivant: "Aux sources de notre avenir".

Ouvert à tous les libraires du Québec, ce concours offre la possibilité de gagner neuf prix de $500 et neuf passages pour deux personnes toute destination au Québec sur le réseau régulier de Québecair.

L'Association des libraires du Québec se chargera de la distribution des bulletins de participation.

Les diapositives représentant les vitrines seront soumises à un jury composé du directeur général du Conseil supérieur du Livre, d'un représentant de l'Union des écrivains québécois, de l'Editeur officiel, de la Direction des communications (Semaine du patrimoine) et de la Direction du Livre du ministère des Affaires culturelles.

En s'associant ainsi aux libraires, le ministère des Affaires culturelles veut démontrer que le livre tient une place importante au sein de ce grand projet d'éducation nationale et de sensibilisation à notre héritage culturel qu'est la Semaine du patrimoine.

Raffin
LE PLUS GRAND CHOIX DE LIVRES DE LA REGION
CARTES DE SOUHAITS POUR TOUTES LES OCCASIONS
Le livre que vous cherchez, vous le trouverez à la...
Librairie Raffin
YVON DELISLE - HERVE OUELLET, co-props
GALERIES RIVE-NORD
Angle Autoroute 40 et boul. Brien 581-9892

Si tu penses que tu as un problème avec l'ALCOOL peut-être que nous pouvons t'AIDER
589-6600

SALLE 1 Le cinéma est situé aux Galeries Rive Nord. Cartes de l'Age d'Or
SEMAINE DU 30 JUIN AU 6 JUILLET 78
TOUS LES SOIRS: 7h 30 P.M.
Deux salles entièrement climatisées
CINÉMA 1 RIVE-NORD 2
REPRESENTATIONS TOUS LES SOIRS A 7H 30 P.M.
En tout temps ADULTES 3.00 ETUDIANTS 14-17 ANS AVEC CARTE D'IDENTITE ET PHOTO 2.50
100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY 585-4121 SALLE 2
POUR TOUS
AU MILIEU DES DÉSAXÉS' DES PROSCRITS, DES GREDINS, DES VOLEURS... TERENCE HILL — UN AVENTURIER NÉ FORCE L'AMOUR ET LA MORT!
GENE HACKMAN · TERENCE HILL · MAX VON SYDOW · CATHERINE DENEUVE
IL ÉTAIT UNE FOIS... LA LÉGION VERSION FRANÇAISE DE MARCH OR DIE

A VENIR
A la recherche de M. Goodbar
OUVERT DIMANCHE A 1h 30 P.M.

La fièvre se répand et explose dans le comté
14 ANS
3e SEMAINE
JOHN TRAVOLTA
dans LA FIÈVRE DU SAMEDI SOIR
"SATURDAY NIGHT FEVER"
Musique écrite et interprétée par les Bee Gees
2e FILM ORCA
LA BALEINE MEURTRIERE!
RICHARD HARRIS - CHARLOTTE RAMPLING

Culture et Loisir

Au cours des neuf dernières années, le gouvernement du Québec a manifesté son désir d'assumer sa responsabilité dans le développement du loisir, mais il a peine à mettre en place une politique cohérente. Après avoir étudié la portée et l'organisation du loisir, le Livre blanc sur la culture énumère les critères d'une politique du loisir et suggère les structures de cette politique.

Selon le chapitre VII de ce Livre blanc, il revient à l'Etat, par ses interventions et son soutien, de contribuer à rendre aux individus et aux groupes leur responsabilité et leur liberté. Il doit mettre en place des mécanismes de planification et participer au développement des activités de loisir.

La démocratisation de la culture exige que l'Etat:

1) assure l'accès de tous les citoyens québécois à leur patrimoine culturel, à leur territoire national ainsi qu'aux oeuvres culturelles de l'humanité;

2) établisse une communication vivante entre les créateurs et les consommateurs afin de favoriser une participation généralisée des Québécois à la production de leur culture.

L'Etat devra accorder autant d'attention à la pratique d'activités qui sont davantage de l'ordre de l'expression que de celui de la consommation, de l'ordre de la participation que de celui de la compétition.

Il faut procéder à une décentralisation de l'administration qui permette aux citoyens et aux groupes d'aménager leurs activités de loisir selon leurs particularités locales et régionales.

Les structures

La démocratisation du loisir, l'amélioration sensible de la qualité de la vie exigent un engagement accru du gouvernement. Le Livre vert sur la politique du loisir présenté récemment à la réflexion et à la discussion des gens du Québec permettra de situer l'action cohérente et vigoureuse de l'Etat et de ses partenaires du monde du loisir.

L'Etat québécois doit contribuer à préciser les grandes orientations du loisir et à planifier l'ensemble du développement du loisir au Québec.

Il n'est cependant pas d'objectifs vraiment réalistes sans une participation active des gouvernements municipaux ou inter-municipaux. La concertation scolaire-municipale doit s'effectuer non seulement au niveau de l'utilisation des équipements, mais dans la coordination de la programmation et le partage des ressources humaines.

Le gouvernement a la ferme volonté de procéder graduellement à une décentralisation administrative, de remettre aux localités, aux régions, aux corps représentatifs, des responsabilités spécifiques reliées à leur devenir et à leur mieux-être collectif.

Du côté des régions, il y a confusion parce que le découpage n'est pas le même selon les ministères. Il faudra trouver une carte qui corresponde vraiment à des réalités sociales, économiques et culturelles originales. Les organismes privés sans but lucratif, dans la mesure où ils constituent de véritables services à la population et où leurs activités peuvent se situer dans un plan général de développement du loisir, méritent appui et assistance.

L'Etat encouragera la mise en place de mécanismes de consultation pour connaître les besoins et les aspirations des personnes, les dynamismes et les solidarités communautaires avant de proposer ses orientations, ses objectifs et ses programmes de loisir.

Dans chaque municipalité devrait se former un comité des loisirs, organisme de consultation auprès du conseil municipal. Chaque comité pourrait avoir deux sous-comités, l'un pour les activités socio-culturelles, l'autre pour les activités sportives. Et dans les grandes villes, on pourrait même constituer des sous-comités dans les différents quartiers.

Pas plus que la culture dans son ensemble, les formes et les contenus du loisir ne doivent par être imposés d'en haut.

Le Livre blanc sur la culture conclut son chapitre sur le loisir en affirmant:

"Pour que le loisir, dans ses diverses expressions, contribue à un essor de la culture des Québécois, le marché des biens et des services de loisir devra être assaini pour qu'en soit extirpé un mercantilisme vulgaire et cupide. En contrepartie, il faudra qu'en effort concerté de tous les responsables, qu'ils appartiennent à des organismes privés ou publics, soit vigoureusement poursuivi pour rendre réalisables des manifestations socio-culturelles, des projets sportifs, des initiatives touristiques, des activités de plein air aisément accessibles, afin d'accroitre dans certains milieux et d'engendrer dans d'autres la prise en charge de leur temps de loisir par les citoyens du loisir".

Nicole Martin chantera à la Place des Nations le 1er juillet

Nicole Martin, une des grandes vedettes de la chanson québécoise, participera dans la soirée du 1er juillet au grand spectacle qui clôturera à la Place des Nations de Montréal les festivités de la Semaine du Canada au Québec.

Ce spectacle, qui est devenu une tradition le soir de la Fête du Canada, sera le point culminant d'une programmation artistique de haute tenue dans tout le Québec à l'occasion de la célébration de la Semaine du Canada, du 25 juin au 1er juillet.

Ainsi, il y aura au total 10 représentations différentes qui mettront en valeur des talents canadiens tout au long de la semaine. Sept de ces spectacles auront d'ailleurs lieu dans des villes étapes du Tour cycliste de la Semaine du Canada, autour duquel gravitent un nombre important de festivités.

A la Place des Nations, le 1er juillet, Nicole Martin partagere la scène avec Michel Louvain, le groupe Canadian Brass, les danseurs de ballet Karen Kain et Frank Augustyn, ainsi que le choeur V'là L'Bon Vent. Le directeur musical sera Fred Farugia et le concepteur, Bernard Picard.

D'autre part, il y aura un super-spectacle rock à la Terrasse Dufferin de Québec le mardi 27 juin et à la Place des Nations le vendredi 30 juin. Pagliaro, Nanette Workman, Johnny Farago, le groupe 1755, Charity Brown, le groupe Hommage aux Beatles, Toulouse et Toubabou occuperont la scène aux deux endroits. Le concepteur de ces deux spectacles sera le réputé metteur en scène québécois André Brassard.

Pendant la Semaine du Canada, Charity Brown et quatre autres artistes, Pierre Lalonde, Jérôme Lemay, Gabrielle Bugeaud, une chanteuse albertaine, et Monsieur Pointu, donneront des spectacles dans cinq villes différentes: Drummondville le 26 juin, Trois-Rivières le 28, Joliette le 29, Saint-Jérôme le 30 et Sherbrooke le 1er juillet.

Pour sa part, Claude Valade donnera un spectacle à Chicoutimi le 30 juin où elle tiendra seule la scène du Colisée.

Enfin, un spectacle est prévu pour le 1er juillet à Mont-Joli. Les noms des artistes qui y participeront seront dévoilés plus tard.

KID STEAK HOUSE
35 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite
Joey Tardif
ET SES MUSICIENS
JEU-VEN-SAM-DIM 30 JUIN 1-2-3 JUILLET
A VENIR
DANNY ROCK
Celui qui a lancé un défi à David Scott comme meilleur imitateur d'Elvis Presley.

581-3754

Le Kennedy va de l'avant...
Le K KENNEDY HOTEL ★★★
8 Notre-Dame Repentigny
581-4510
SALLE A MANGER: Fraichement décorée, mets canadiens et chinois des plus délicieux, service courtois, accueil chaleureux.
BAR SALON avec musique d'ambiance à votre goût. Clientèle choisie.
RECEPTIONS: Choisissez Le Kennedy pour vos réunions d'affaire ou vos réceptions de tous genres. Attention spéciale aux réceptions de mariage avec l'ambiance extraordinaire. Avons d'excellentes références de partout à vous donner.
BUFFET DU DIMANCHE: De plus en plus populaire. Les mets sont cuits au fur et à mesure que les clients arrivent d'où qualité, goût raffiné et fraîcheur.
LIVRAISON: Tous les jours de 4h p.m. à la fermeture selon les heures indiquées sur les menus déjà livrés. Avons livreurs disponibles pour livraison rapide.
TAVERNE: De 8h a.m. à minuit avec repas à bon marchés.
MOTELS: Entièrement rénovés avec air climatisé, téléviseur couleur, tapis neufs, lits, meubles, literie et draperies neufs. Service aux chambres. Motels communiquants avec bar et salle à manger. Près de la piste de course Richelieu, seulement le pont à traverser.
PRIX RAISONNABLE!

Sexe Boutique
Pour un meilleur choix de vêtements légers pour hommes & femmes

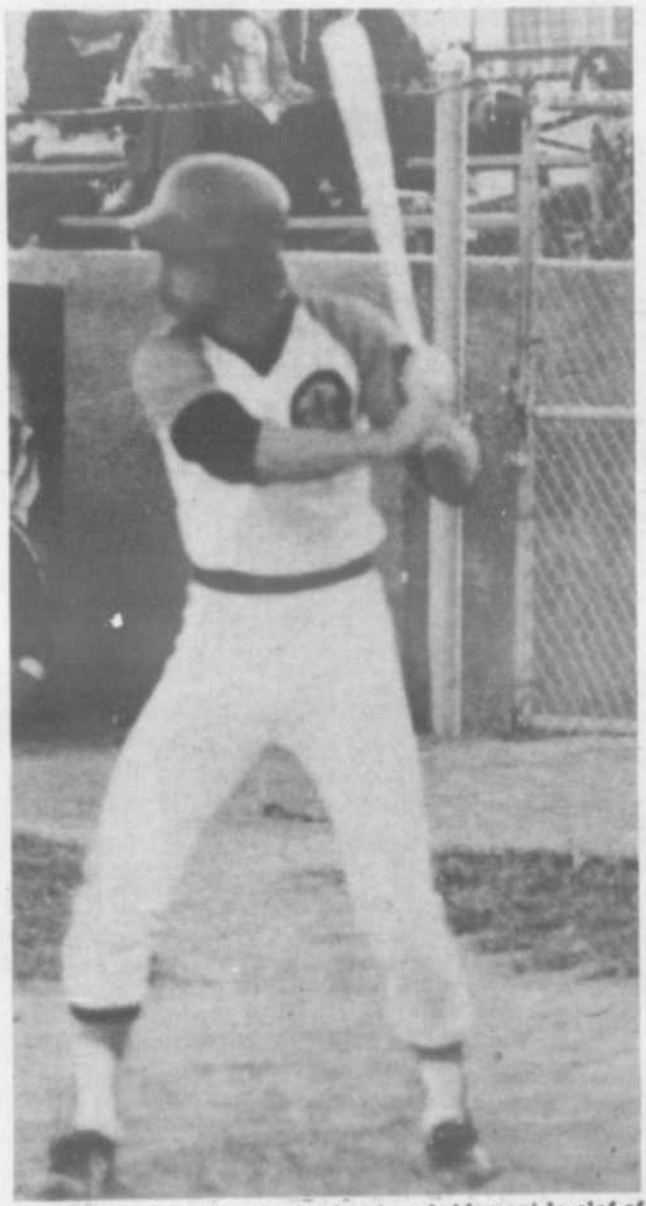
(Surveillez parade de mode bientôt)
VENEZ NOUS VISITER!
316 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-6930

Sports

par Daniel Caza

Autre gain sur les Jets de Pointe-aux-Trembles

Il faudra prendre les 300 au sérieux maintenant



Le vétéran Luc Chamberland est probablement la clef offensive et défensive des 300.

Claude Dupuis et Pierre Devault ne semblent pas avoir parlé au travers de leur chapeau quand ils affirmaient que leurs troupiers, s'ils veulent travailler en équipe, peuvent causer de fortes surprises. Encore mercredi dernier, les 300 ont uni leurs efforts pour parvenir à vaincre difficilement les Jets de Pointe-aux-Trembles par la marque de 5 à 4.

En remportant une troisième victoire consécutive, les Repentignois ont maintenant un dossier de 9 victoires et de 7 défaites et sons installés au troisième rang de la division Alfred Spada, 3 parties derrière le Concorde de Laval et seulement à une demie partie des Aigles de la même ville. De leur côté, les Jets, jouent seulement pour 500, 8-8, une fiche très décevante pour la qualité des joueurs qu'ils possèdent.

C'est grâce à une poussée de quatre points en troisième manche que les hommes de Claude Dupuis sont parvenus à vaincre l'équipe la plus colorée du circuit. Les 300 n'ont eu aucun mal à frapper l'artilleur des Jets, une autre trouvaille du Lac St-Jean, Hermel Maltais, en le sortant du match à la cinquième reprise, en marquant ce qui devait être le point victorieux. Les coéquipiers de Maltais ne l'ont cependant pas trop aidé en commettant deux erreurs.

Les Jets se sont montrés menaçant à la sixième avec une poussée de trois points mais Alain Lavoie a su se tirer d'impasse d'une main de maître pour savourer son troisième gain contre quatre échecs. Lavoie a bien espace 8 coups surs, dont un circuit à Richard Turbide.

ENTRE LES MANCHES, Après avoir rencontré les Orioles de Rosemont vendredi, le Concorde de Laval dimanche et le St-Leonard, lundi, les 300 seront à Rosemont mercredi le 28 avant de revenir à Champigny le 30 pour recevoir le Royal D'Anjou..Le photographe de l'Avenir de L'Est, Arger Emond, était en furie à l'issue de la défaite des Jets au parc Champigny, mercredi dernier, Il a perdu son pari avec le gérant-général des 300, Jules Cardinal. Il a d'ailleurs déchiré en quatre son petit $5 avant de le remettre à M. Cardinal.

Autre gain sur les Jets de Pointe-aux-Trembles.

Le baseball est en «Santé» à Repentigny

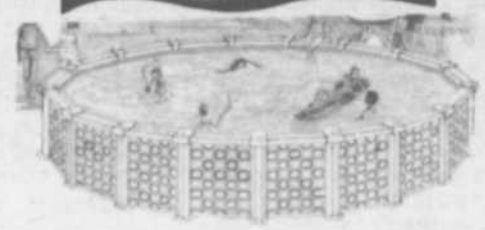
Depuis toujours, pour un Service des Loisirs, l'organisation du baseball mineur représente un épineux problème d'organisation, du moins ailleurs qu'à Repentigny.

En effet, grâce aux efforts d'une centaines de personnes dévoulées à ce sport à Repentigny et sous la juridiction de la "L.B.M.R." et du Service des Loisirs, le baseball est en pleine santé chez-nous.

Les activités de la "L.B.M.R." ont débuté depuis près d'un mois et plus de 550 jeunes s'adonnent à la pratique du baseball dans des Ligues organisées, et bientôt plus de 150 jeunes de 7 à 9 ans débuteront leurs activités au niveau de l' "Ecole de Baseball" qui est organisée par le Service des Loisirs aux Parcs Champigny, Thifault, Rivest, du lundi au vendredi de 9.30 à 11.30 hres. Il est à noter que chaque jeune joueurs pourra ainsi apprendre les rudiments du jeu de baseball, et ce, deux fois par semaine, avec des moniteurs reconnus par la Fédération Baseball Amateur du Québec.

Nous croyons qu'il est important que les jeunes sachent jouer au baseball, non pas nécessairement pour en faire des joueurs, mais plutôt des individus qui sauront, pour toute leur vie, apprécié ce merveilleux sport qu'est le baseball.

Il faut reconnaître qu'il n'est pas facile d'organiser ce sport en pleine saison estivale et de "vacances" et nous nous devons de souligner de façon particulière le dévouement de ceux qui s'occupent ainsi des jeunes.

Venez choisir votre piscine...
VOGUE

CENTRE PISCINES REPENTIGNY INC.
585-0101 VENTE ET SERVICE 585-0100
545 NOTRE DAME REPENTIGNY

TERRE NOIRE JARDINAGE (Top soil)
CIMENT PREPARE A LA VERGE
TRAILER ET ATTACHE FOURNIS
EDMOUR COTE INC.
69 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite 581-1945

SPECIAL
PROMOTION CALIFFO
DE LUXE SPECIAL 369.95

(TEMPS LIMITE)
MISE DE COTE ACCEPTEE
L'AMI DU CAMPEUR
590 Notre-Dame, Repentigny
581-7100

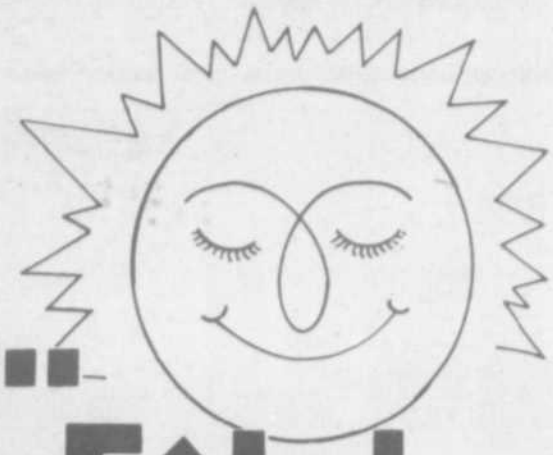
585-1475
REVETEMENT D'ALUMINIUM OU D'ACIER OU DE VINYLE (garantie 40 ans)

581-6261

588-4788
Saviez-vous que?
Pour approximativement LE DOUBLE D'UN CONTRAT DE PEINTURE votre maison est recouverte au complet d'aluminium ou d'acier.
B. CARON ALUMINIUM INC.
369 BOUL. IBERVILLE, REPENTIGNY BUREAU CHEF
Rajeunissez votre maison avec nos fameuses fenêtres aluminium ou vinyle recouvert d'aluminium.
REVÊTEMENT steico 20 ans de garanti
(Estimation gratuite)
SPECIALITE: Portes et fenêtres de tous genres
COMMERCIAL ET RESIDENTIEL
(PROJET DOMICILIAIRE)
NOUS FAISONS AUSSI MENUISERIE GENERALE

POUR UNE AUTO USAGEE DE QUALITE, VOYEZ...
gérard bernier AUTOS
285 BOUL. LACOMBE, ST-PAUL L'ERMITE
(près de la Montée des Arsenaux)
BUR.: 581-5477
RES.: 589-5549

Zellers Aubaines... 'Veille de la Fête'



Mercredi–vendredi, les 28, 29, 30 juin

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Pas d'erreur... nous partons en grande

Dans cette vente de 3 jours !

5.99 CH.

Film couleur "Polaroid"

10 poses. Pour appareils-photos SX70 ou "One-Step".

Film "Kodacolor II" aux bas prix Zellers

C126-12	C126-20	C110-12	C110-20	Film instant PR 10 de "Kodak".
1.34	1.59	1.34	1.59	6.49

7.97 CH.

Très grandes serviettes de bain épaisses

Les serviettes épaisses et absorbantes, de 36" x 70", faites au Canada en bouclé 90% coton, 10% polyester ! Teintes unies. Le grand luxe à la plage, au sauna, à la piscine ou à la salle de bains ! Quelques modèles imparfaits No. 1 dans le lot.

Rég.: $24.99

19.97

Sacs de couchage

de luxe, imperméable, polyester, fibre fill, non allergène, garde sa forme, très résistant et duvesteux (la description ne correspond pas à la photo).

Spécial du Café Fleur de Lys

Soupe
Fève au lard maison
Toast, café
Pouding chomeur

1.99

SERVICE DE VAISSELLE

'6 PIECES ET 3 MOTIFS A VOTRE CHOIX

REG.: $'9.95

SPECIAL: **15.97**

Solde extraordinaire de linge de lit à cette vente Zellers

JUMEAU	DOUBLE	EXTRA-GRAND
12.47 L'ENS.	15.97 L'ENS.	19.97 L'ENS.

Ensembles choisis "Elégance" et "Héritage" de Wabasso, tous en tissu doux et infroissable mi-polyester, mi-coton. Chaque ensemble comprend un drap plat, un plat emboîtant et 2 taies (1 par ensemble jumeau). Choix de motifs et de couleurs.

Zellers

La CARTE de "DÉPANNAGE"
Cartes Master Charge et Chargex aussi acceptées

173 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Place Repentigny

A Repentigny,

Voici pourquoi nous n'aurons pas un Junior «B» cet hiver

Les dirigeants des Equipes de la Ligue métropolitaine ont posé plusieurs gestes concrets pour réduire sensiblement le budget de leurs dépenses d'opérations.

Ils ont décidé de recruter leurs joueurs dans un territoire géographique restreint. Les dépenses de transport diminueront. Ils ont renoncé à rénumérer leurs joueurs. Ils ne verseront plus de bonis pour l'obtention de joueurs. Ils ont convenu de ne verser qu'une somme de $50.00 pour la libération d'un joueur entre équipes. Diverses autres mesures économiseront des sommes importantes.

Au même moment où les Equipes agissent ainsi, les cotiseurs de l'Impôt visitent tous les Clubs de la Ligue, vérifient leurs livres et émettent des T-4 pour frapper d'un impôt les instructeurs, les gérants, les entraîneurs, les arbitres, les juges de lignes, les marqueurs, etc. Cette intervention de l'Etat aboutira naturellement à l'augmentation des allocations de dépenses que les Equipes devront verser à ces personnes. Espérons que les autorités politiques mettront fin à cette interprétation des cotiseurs de l'Impôt qui jugent des équipes de sport amateur et sans but lucratif telles des entreprises commerciales.

L'attitude de certaines municipalités compromet aussi la bonne marche de certaines équipes.

En certains milieux, on accorde nulle aide à une équipe junior B. Comme exemple, l'équipe de Repentigny a du suspendre ses activités pour un an devant l'obligation d'acquitter l'heure de glace au coût de $80. D'autres équipes doivent payer $55.00 ou $60.00 l'heure, ce qui équivaut à un budget de $10,000 par saison pour l'usage de la patinoire.

Une interdiction d'une autre nature paralyse le bon fonctionnement des Ligues et des Equipes de hockey. En divers endroits, on ne permet pas à des personnes qualifiées en opérations de hockey d'oeuvrer en leurs loisirs à l'intérieur d'une Ligue du calibre de la Métropolitaine. On prive alors un organisme comme le nôtre de leaders compétents dont les services nous seraient précieux.

Heureusement que l'ensemble des municipalités reconnaissent concrètement la valeur de nos activités et accordent à plusieurs de nos équipes une collaboration analogue à celle prodiguée au hockey mineur dont nous sommes le prolongement.

Au nombre des initiatives que nous prenons dans le domaine financier, mentionnons les certificats que nous émettrons au cours des prochaines semaines pour garantir à chaque équipe les fonds de franchise déposés à la Ligue.

Les objectifs et les activités de la Ligue Métropolitaine méritent le concours des amateurs de hockey et des entreprises qui, à cette période de l'année, sont sollicités pour des billets de saison ou une réclame commerciale. Sans l'encouragement moral et l'appui financier des firmes capables de soutenir une saine organisation du jeu de hockey, nos activités seront compromises. Nous savons que notre appel sera entendu.

Repentigny cette semaine

Calendrier des activités communautaire
du 28 juin au 5 juillet

28 juin 29/30 juin	9h/11h30 13h30/16h30	Chalet Thiffault	Inscription en natation - Bertrand Thériault 581-8662
30 juin	20h00	Parc Champigny	Baseball Jr. Anj/Rep. 581-8885
2 juillet	9h00	Aréna Repentigny	Randonnée Cycliste 581-8885
4 juillet	9h30	Tous les parc de la ville	Ouverture des activités d'été
4 juillet	Limite des inscriptions	Chutes Darwin Rawdon le 11 et 12 juillet	Cyclo-Tourisme pour 16-17-18 ans 581-8885

Avis aux pêcheurs

Il est interdit d'utiliser des parties de poisson comme appâts

Depuis quelque temps, il semble que certains pêcheurs sportifs du Québec utilisent comme appâts des parties de poisson.

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche tient à rappeler qu'ainsi que le stipule le règlement 37 du **Résumé des règlements de pêche du Québec**, "il est interdit d'utiliser comme appâts pour la pêche, d'avoir en sa possession ou de transporter en vue de s'en servir comme appâts des achigans, barbottes, barbues, brochets, carpes allemandes, crapets, dorés, esturgeons, laquaiches, lamproies, lottes, malachigans d'eau douce, maskinongés, moxostomes, ombles, perchaudes (voir article 43) poissons armés, poissons castors, poissons dorés (rouges), saumons, truites et parties de ces poissons".

Le ministère dispose désormais d'un nombre accru d'agents de conservation et de moyens de communication perfectionnés pour permettre à ces derniers d'intervenir promptement et de contrer les abus et infractions commis sur le territoire.

Paul Audy
LOCATION PEPINE

Installation fosses septiques

Spécialités: Entrée d'eau, égouts, excavation résidentiel, commercial, industriel, déblaiement de neige.
429 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite
581-0164 581-7980

Planifiez votre été...

Chez Garage P. Venne

SPECIAL DE LA SEMAINE

MUSTANG 78

2 portes, H.-T., 4 cyls., automatique, pneus à flanc blanc, chauffe moteur, servo-freins, servo-direction, dégivreur électrique arrière.

STOCK: 8566-36
Prix courant: $5,213.00

SPECIAL: $4,966

PLUS DE 100 MODELES EN INVENTAIRE
LTD II - THUNDERBIRD - GRANADA Etc...

GRANADA 78

Spécial édition, 2 portes H.-T., 8 cyls. (302), automatique, pneus radiaux à flanc blanc, servo-direction, servo-freins, allume cigarette, dégivreur arrière électrique, enjoliveurs de roues, chauffe moteur, batterie et alternateur extra robustes. Prix courant: $5,912.70.
Stock: 8509-39

$5,612.

BON CHOIX DE VOITURES USAGEES EN TRES BONNES CONDITIONS

Ford FORD

LE SYSTEME DURAGARD DE FORD

36 ANS A VOTRE SERVICE

FINANCEMENT BANCAIRE

Une bonne affaire commence chez
GARAGE
P. VENNE Inc.
94 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-0121

25,000

de distribution CERTIFIEE
dans le comté de l'Assomption

- PTE-AUX-TREMBLES (BOUT DE L'ILE)
- CHARLEMAGNE
- ST-PAUL L'ERMITE
- ST-GERARD DE MAGELLA
- L'ASSOMPTION
- ST-ROCH DE L'ACHIGAN
- ST-LOUIS DE TERREBONNE
- LACHENAIE
- MASCOUCHE
- TERREBONNE
- ST-SULPICE
- LAVALTRIE
- L'EPIPHANIE

Et de plus:

Nous distribuons vos circulaires et pamphlets publicitaires quelque soit la quantité où l'endroit de distribution désiré.

FAITES AFFAIRES AVEC DES PROFESSIONNELS VOUS VERREZ ÇA RAPPORTE

L'ARTISAN

JOURNAL REGIONAL — 25,000 EXEMPLAIRES

581-3236 **581-5120**
142A NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Ligue de balle-molle: Les Sportifs de Lachenaie

Aux dernières statistiques, chez les "Mâles", la lutte est chaude pour l'obtention de la première place (voir tableau). Le Léo Esso a connu son "Waterloo" contre les Dauphins dans une partie mouvementée présentée sous les réflecteurs. C'était un duel de titans. Le match confrontant le Mtl-Nord T. Shop et le Bourgeois Burger fut excitant au possible. Personne n.a pu faire de maître, le pointage final étant 8 à 8. C'est grâce à une dynamique poussée de 3 points du Mtl-Nord Tire Shop contre le lanceur Marcel Bernier à la dernière manche après 2 retraits qui couronnait le clou du spectacle. Ailleurs, le Arseneault a pris la mesure du Manoir le Sorbier, et enfin Beausoir Radio-Shack a éclaté avec leur deuxième victoire de la saison, bien méritée, celle-là, versus le Pièces d'auto Jacob. Chez les "Femelles" c'est aussi corsé et la tension est grande entre les équipes. Si Dame Nature ne fait pas son lavage dans son ciel, les prochains matchs seront fertiles en émotions et on peut s'attendre à tout.

Il est bon à remémorer que le tournoi de golf Les Sportifs de Lachenaie à Mascouche, est cédulé pour samedi le 26 août 1978. Il n'y a que 96 inscriptions de disponibles. On se doit donc de faire très vite au sein des 13 équipes. Les joueurs intéressés n'ont qu'à communiquer avec leur directeur de club respectif. Le tournoi sera suivi d'un cocktail "Shannagaff Labatt 50", d'un souper gastronomique, d'une remise d'une centaine de prix, et d'un fringant party au son d'une musique survoltée. Pour ceux qui ne joueraient pas au golf, le souper et la soirée peuvent être à leur disposition, encore là, il faut contacter son directeur.

SAVIEZ-VOUS QUE:

- Toute l'équipe du Beausoir Radio Shack n'ont qu'une idée en commun, celle de jouer ensemble jusqu'à leur pension ou leur retraite.
- Nicole Gauthier des Colibris s'est décidée à changer de "mite", elle a laissé celle du baseball pour une de balle-molle. Il paraît que maintenant, elle capte les tirs de ses lanceurs,... enfin...
- Yvon Larivée du B. Burger a un gros chien coallie tellement puissant qu'il traîne continuellement Yvon. Celui-ci en est rendu à sa 4ième paire de "running-shoe".
- Gerry Davidson a une marque de cigarette préférée, celle que tous les joueurs de son équipe fument
- Françoise Tremblay, la trésorière, roule dans l'argent. Elle encaisse les argents des équipes, elle travaille à une caisse dans une caisse pop, elle encaisse bien les blagues et mets en caisse ses bons coups. "Caisse-que" vous en pensez?
- Il existe dans la ligue une perle rare, c'est un très beau jeune homme, doux, affectueux, jovial gentil et aimable avec tous, intelligent et très discret, bout-en-train et dynamique, avec une très forte personnalité, enfin c'est un être sensationnel et exceptionnel, il s'agit du directeur-publiciste Jean-Guy Sénécal, un futur Dieu du stade.
- Michel Giroux, photographe de la Ligue, est amoureux-fou de sa caméra, il est encore célibataire...
- Guy Vanasse du Mtl-Nord Tire Shop, est un peu exhibitionniste. En effet, on a déjà vu dans la grande vitre panoramique de son salon, un gros poster avec Guy dessus, en culotte courtes...

Sportivement vôtre, Jean-Guy Sénécal, directeur-publiciste.

EQUIPES "MALES"	PJ	PG	PP	PN	PTS
Léo Esso	8	7	1	0	14
Mtl-Nord T.Shop	8	5	2	1	11
Bourgeois Burger	8	5	2	1	11
Dauphins	8	5	3	0	10
Arseneault	7	4	3	0	8
Beausoir R.Shack	7	2	5	0	4
P.A. Jacob	7	1	6	0	2
Le Sorbier	7	1	6	0	2

EQUIPES "FEMELLES"	PJ	PG	PP	PN	PTS
Les Canaris	6	4	1	1	8
Les Copines	6	4	2	0	8
Les Colibris	5	3	2	0	6
Les Panthères	5	1	3	1	3
Les Optimistes	5	1	4	0	2

La redoutable équipe "Léo Esso" de la Ligue les Sportifs de Lachenaie. (Photo Michel Giroux)

La charmante équipe "Les Colibris" de la Ligue les Sportifs de Lachenaie. (Photo Michel Giroux)

Certains ont attrapé le "Chnac" à cause de la logeabilité de la Renault 5.

La logeabilité de la Renault 5, voilà une autre bonne raison d'attraper le « Chnac ».

Confort et logeabilité enfin réunis: les places arrière de la 5 sont d'accès facile grâce au système exclusif de basculement des sièges avant. Quatre adultes et leurs bagages voyagent en tout confort dans la 5. Pour encore plus d'espace, vous pouvez abaisser le siège arrière et obtenir 31.5 pieds cubes de volume utile, d'autant plus utile que le hayon arrière s'ouvre du pare-choc jusqu'au toit. La capacité de chargement de la 5 vous séduira tout comme sa robustesse et sa résistance.

Beaucoup ont attrapé le « Chnac » à cause de la logeabilité de la 5 parce qu'elle permet de répondre à toutes les exigences même à celles d'un Espagnol chouchouté et dorloté!

FICHE TECHNIQUE
Moteur: 1300 CC, 68.5 chevaux. Freins: disques à l'avant. Suspension: indépendante aux 4 roues, barres de torsion. Pneus: radiaux Michelin. Direction: crémaillère. Transmission: traction avant, 4 rapports synchronisés au plancher. Les concessionnaires Renault sont présents dans tout le Québec.

Attrapez la vôtre!

RENAULT 5

Mario Bélanger Inc.
528 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-0779

Venez choisir votre piscine...
'Flipper'

CENTRE PISCINES REPENTIGNY INC.
585-0101 VENTE ET SERVICE 585-0100
541 NOTRE DAME REPENTIGNY

ATTENTION
Pour personnes retraitées seulement
RESIDENCE DE LA RIVE NORD INC.
739 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
SPECIAL 1 MOIS GRATUIT
(Eligible à toute personne signant 1 bail avant le 1er juillet)
Dans un décor enchanteur
LOGEMENTS DE 3-1/2 ET 4-1/2 PCS.
•94 logements
•Chauffé
•Eclairé
•Balcons indiyiduels
•Poêle et réfrigérateur fournis
•Très belle vue sur le fleuve
•Insonoriser
•Epreuve du feu
•Garage
•Buanderie sur chaque étage
•Cache soleil fourni pour fenêtres
•Intercom
•Patio sur le toit
•Atelier de bricolage pour hommes
•Atelier de bricolage pour femmes
•Génératrice d'urgence (sur ascenseur)
•Salle de jogging
•Possibilité de jardinage
•Taxes payées
•Stationnement
•Salle communautaire
•2 ascenseurs
•Salon communautaire chaque étage
•Marquetteries
•Théâtre agora
•Bain tourbillon
•2 bains sauna
•Pétancle
•Croquet
•Etc...
INF: 581-6294
INF.: 581-6294

Votre auto est-elle en ordre pour vos vacances? Sinon
VOYEZ
DENIS AUTO ELECTRIC
*Electricité et mise au point
*Service de freins
*Carburation et mécanique
2965 BOUL. SAINT-CHARLES, LACHENAIE
471-3081
DENIS VENNE, PROP.

Les petites annonces

TARIF

Une insertion de 15 mots ou moins: $3.00
Chaque mot additionnel: 0.10
Titre spécial: 0.75 du mot de plus
Annonce encadrée: 0.50 de plus
Encadrement double: $1.00 de plus

FAÇONS DE COMMANDER

1) A notre bureau
2) Par la poste 142 A, Notre-Dame, Repentigny J6A 2P4
3) Chez nos dépositaires
4) Par téléphone: Cartes Chargex - Master Charge

HEURE DE TOMBEE:

LUNDI MIDI
A NÔTRE BUREAU
DIMANCHE
CHEZ NOS DEPOSITAIRES

581-5120 581-5121
581-3236
PAYABLE D'AVANCE
MASTER CHARGE CHARGEX

MAISONS A VENDRE

L'Assomption: Bungalow 5 pièces. Terrain 70 x 150 boisé, $32,000. 581-4908. (j.n.o.)

Repentigny: bungalow, style rancho, 42 x 26, secteur résidentiel, bien située, 3 chambres à coucher, 1974, foyer naturel, terrain 80 x 80, clôturé, paysagé, sous-sol très avancé, lave-vaisselle, inclus, taxes $750.00 $49,000.00, 585-1722, 187, Larivée, (21-28)

St-Jacques de Montcalm: Québécoise [illegible] en pierres, 10 pièces, piscine, garage, terrain 26,000 pi. ca. MIS Woodcrest Courtier 621-5790 (21-28)

Maison à vendre, cottage semi-détaché, sous-sol fini, piscine, cabanon, tél: 581-6099 (21-28)

Maison Unifamiliale, Espagnol, à vendre où à louer, en raison d'un déplacement inf: 585-0202 Après 4 heures. (21-28)

Repentigny: Bungalow brique et pierre. Coin de rue, sous-sol fini, foyer 2 garages, chauffage électrique, grand terrain, ainsi que tapis mur à mur, etc, Pas d'agent. 581-9599 (21-28)

A vendre, maison mobile 52 x 12, avec solage patio, auvent, terrain 100 x 109, hangar 10 x 12, $15,000. 589-6953. (14-21-28)

L'Assomption, ville, duplex 2 x 5 1/2 pièces, piscine ext. garage, tapis mur à mur. 589-3206. (j.n.o.)

Charlemagne: bungalow, 24 x 40', 5 1/2 pces, sous-sol fini, très propre, terrain 60 x 110', clôturé, paysagé, cabanon, 581-8712. (28)

Repentigny: particulier bungalow, 1971, 5 1/2 pces, près parcs, appareil s ménagers encastrés, tapis, asphalté, paysagé, clôture, cabanon, taxes $584.00 - $40,900. 581-3632. (28)

Ville-D'Anjou: magnifique duplex, près de toutes commodités, sous-sol, loué, balcon, 16 pi. Aubaine! Faut voir! Particulier 351-2611 (28)

L'Assomption: maison neuve à vendre Boul. Papin construction 1978, particulier, $31,500.00 581-6306. (28)

Maison 42 x 26, avec abri d'auto, terrain 85 x 165, sous-sol à demie fini 681-1573 (28-5-12)

Ste-Marceline: Cté-Joliette beau chalet 150 pieds de plage, meublé, très accessible, à voir Richard Provost 353-9942, 759-3349. (28)

St-Gabriel de Brandon: beau chalet bordure de la rivière Mastigouche à l'embouchure du lac, hivernisé, R. Provost 353-9942, 759-3349. (28)

Ste-Béatrix: Maison mobile "Valbar" 1974, 14 x 66, meublée, 2 remises, terrain de 150 x 150.' Succession Raymond Faust, courtier 1-800-363-2794, sans frais 887-2880.C-157 (28)

Ste-Mélanie: Près de Joliette, maisons neuves et une de campagne, à vendre. Bel emplacement pour informations 1-581-8421. (28-5)

Notre-Dame de Lourdes: Maison mobile "Belmont" 12 x 44' meublée, terrain en location. Déménageable. S'adresser à Raymond Faust, courtier 887-2880, Lanoraie sans frais (514) 1-800-363-2794. (28)

AMEUBLEMENTS ANDREA
2615 ST-CHARLES
LACHENAIE
471-4163
SPECIALITES
• MATELAS-MEUBLES NON PEINTS
• TISSUS A LA VERGE ET A LA LIVRE
• Directement du fabricant

Maison mobile Commodor, 1973, 17 Les Erables, Domaine Le Portage, L'Assomption. (28)

TERRAINS A VENDRE

Terrain à vendre, 10,000 à 12,000 pi. car. à $0.85 le pied car. Inf: 585-2220 ou 581-4908 (j.n.o.)

2 terrains l'Assomption face à la rivière l'Assomption 120 x 225 à 3 milles du centre d'achat des Galeries Rive Nord, eau comprise, 65 ¢ pied. 581-4908. (j.n.o.)

AVIS AUX CONTRACTEURS
Terrains 114,000 pieds. Prêts a construire, 585-2220, André ou Georges. (28-5)

Terrain 100 x 108' situé St-Gérard, $0.25 le pied carré 588-5084. (28)

Lavaltrie: terrains avec sans services, très bon prix, avis aux contracteurs Léo Lavoie 585-2350. Immeuble 2000 inc. (28)

St-Paul l'Ermite: 41 terrains avec services. Prêts à bâtir. G. Lavoie 585-2350. (28)

Repentigny: terrains résidentiels, avec services, prêts à construire, R. BEAUCAGE, COURTIER 581-7910. (28)

Terrains à vendre; à Berthier grandeur désirée bel emplacement près de l'autoroute, 1-836-3627. (28) (5-12-19)

AUTOMOBILES A VENDRE

Torino 1974, 8 cyl. très propre, particulier, faut voir après 6 hres, 581-3111. (28)

"Station Oldsmobile", 1972. Bonne carosserie et mécanique $800.00. 581-0028. (28)

Gran torino, 1972, V-8, automatique, radio AM/FM, stéréo, très propre, bon prix, 589-6865, (21-28)

Chevrolet Impala, 1968, bonne ordre moteur 8,000 milles, transmission au plancher, $200.00 581-6950, 45 La pierre. (28)

Nova, 1974, Hatch-Back, 350, peinture neuve, $2,000.00 585-0426. (28)

Maverick, 1972, 25 Milles milles, très propre, 588-3365, (28)

Mustang 1972, 351c.i. prix à discuter, meilleure offre acceptée, 581-9557, Michel après 6 heures. (28)

Monza, 1975, moteur 350, c.v. 4 barils, headers, pompe à gaz, électrique, mécanique, A-1, Vrai bijou, Faut voir! Demander Michel. 581-4230, $2,750.00 (14-31)

MOTOS A VENDRE

Cyclomoteur Califfo, de luxe 1977, à vendre $250.00 ou meilleure offre 589-3223. (28)

MEUBLES A VENDRE

NEUFS AMEUBLEMENTS COMPLETS' matelas neufs et sommiers toutes les grandeurs aussi meubles de toutes sortes. Nouveau laveuse sécheuse Spead Queen, lave vaisselle, Waste King, poêle réfrigérateur Léonard, 230 Lanoue, Repentigny (j.n.o.) 581-3583.

Lit d'enfant commode, 6 tiroirs, lit pour adolescent T.V. 19 po. n/b, Admiral avec support pupitre pour étudiant, humidificateur Electrohome, 585-0882. (28)

Congélateur 20 pi. cu. $275,00 - 585-2625. (21-28)

Set de cuisine, laveuse avec tordeuse, très propre, 581-6006 après 4 heures. (28)

Set de cuisine, six chaises, bon état, 589-3116. (28)

ROULOTTES A VENDRE

Tente-roulotte, bellevue, très propre tout équipée, 8 places, cuisinette, toit rigide, 589-4483. (28)

COMMERCES A VENDRE

St-Calixe: Bar-laitier bien organisé, terrain 28,000 pieds carrés, sur un tournant de rue dans le village attraction mini-putt, prix discutable Raymond Faust, courtier 1-514-887-2880, sans frais (code 514) 1-800-363-2794. (28)

DIVERS A VENDRE

ANIMAUX DOMESTIQUES, Collies, St-Bernards, Labradors, Epagneuls, Airedales, Selter Irlandais, Bergers Anglais, Weimaraners, Samoyedes, Caniches, Poméraniens (enregistrés). Claude Pilon, 1620 Notre-Dame, St-Sulpice, 589-3928 (depuis 1927). (j.n.o.)

Liquidation d'entrepôt: meubles canadiens, colonials, modernes, contemporains, matelas, sommiers, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, air climatisé, télévision Toshiba garantie 50 mois, système son. Ouvert le soir 225 Chartrand, Terrebonne, 471-1466 (14-21-28-5-12)

Equipement de restaurant à vendre. Tél.: 581-9390. (14-21-28-5)

A vendre, neuf, détecteur de fumée approuvé, instincteur gros et petit, batterie de cuisine très bon prix. 581-7488. (28-5-12)

Poêle à bois de cuisine, blanc. 586-1874. (28)

Climatiseur 6,000 B.T.U. à vendre, prix à discuter. 581-5298. (28)

Garde fou en fer forgé et une porte d'arche en fer forgé, 581-3386 entre 1 et 4 hres ou soir après 7 hres (28)

Bicyclette garçon, bicyclette fille, 1 stéréo Electrohome, 1 lit 39 po. plus bureau, 581-0353. (28-5)

Bicycle pour garçons ou filles, très propre, couleur orange, $25.00 585-0794. (28)

Robe de mariée à vendre, 9 ans, tél: 581-4600. (28)

Chien Poméranien, à vendre, cause: déménagement 585-3950. (28)

DES TERRES A VENDRE
TERRE BRULE, EN TERRE NOIRE
A ST-PAUL L'ERMITE (PRESQU'ILE)
ET A L'ASSOMPTION
TRES BON PRIX
BONS ARRANGEMENTS
PRES DE 500 ARPENTS
932-9063 ou 731-2741

DES ROSIERS
TERRAINS
(Face au fleuve)
Repentigny: Terrains choix de superficies, paysages avec haie de cèdre et arbres adultes. Possibilité de construction à court terme. Taxes raisonnables. $1.40 pi. car.
Lise D. Ferland
354-2950 581-3790

R. Beaucage

COURTIER EN IMMEUBLES
581-7910

L'Endroit
. . . pour une meilleure transaction

184, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUE.

RESIDENTIEL

BUNGALOW TRES PROPRE au 280 Benjamin Moreau, 5 pièces, beau terrain, inclus plaque encastrée, pôles & rideaux, taxes $678.10.

BUNGALOW BRIQUE, 5 pièces, sous-sol fini, garage, près écoles & services, taxes totales $580.08. Prix $45,000.00

COTTAGE "CANADIEN" pierres & pin ondulé, foyer pierres des champs, piscine avec sundeck au 138, 1ère Avenue à St-Sulpice, aubaine à $45,000.00

SUPERBE RESIDENCE au 3,800 boul. St-Charles à Lachenaie, 6 grandes pièces, sous-sol fini, foyer, chambre froide etc., système d'alarme, chauffage radiant, garage pour 2 autos, terrain 200 x 180, bordant rivière.

JOLI CANADIENNE, 346 rue Gélinas, près école & services, 6 pièces, foyer, galerie 16 x 14 Redwood, chauffage électrique, inclus lave-vaisselle, cabanon, etc., terrain boisé, valeur réelle.

les entreprises repentigny inc.
581-0220

LISTE DES DEPOSITAIRES D'ANNONCES DE

L'ARTISAN

REPENTIGNY
L'ARTISAN
143A, NOTRE-DAME
PHARMACIE CHEVALIER
522 NOTRE-DAME

ST-PAUL L'ERMITE
DAMPHOUSE ECONOPRIX
42 OUI. LACOMBE

ST-SULPICE
VARIETES AU CYGNE BLANC
971 NOTRE-DAME

LAVALTRIE
TABAGIE LE DEPANNEUR
1401 RUE NOTRE-DAME

L'ASSOMPTION
L'ASSOMPTION 5-10-15
378 L'ANGE-GARDIEN

L'ASS. PAROISSE
DEPANNEUR M.C. DUBOIS
1139 BOUL. L'ANGE-GARDIEN

ST-GERARD MAGELLA
André Pion
9 DUCHESNE
DOMAINE OUELLET

L'EPIPHANIE
REST. AUX TROIS ETOILES
143 NOTRE-DAME

LACHENAIE NORD
CLAUDE DEPANNEUR
130 BISSONNETTE
TABAGIE MELANIE
1727 ST-CHARLES

MASCOUCHE
DEPANNEUR CENTRAL
2698 STE-MARIE
VARIETE GRANDE ALLEE
1255 GRANDE ALLEE

TERREBONNE
PHARMACIE YVES MATHIEU
900 PLACE DES SEIGNEURS

LAURENTIDES
VARIETES ST-LIN
491 ST-ISIDORE

CHARLEMAGNE
TABAGIE CHARLEMAGNE ENRG.
104 NOTRE-DAME, CHARLEMAGNE

APPARTEMENTS A LOUER

1 1/2, à louer, meublé ou non, 4 1/2 non meublé (Moncana) 585-4819 (21-28-5-12)

A louer, 2 1/2 pièces meublé, $150. 3 1/2 pièces meublé $180.00, 209 Notre-Dame, Repentigny, informations: Pierre Sourdif, 585-2026. (21-28-5-12)

Repentigny, 17 Place Robert Lussier, grand 3 1/2, 4 1/2 luxueux, rue tranquille, près Marina. 585-0414, 581-2098. (j.n.o.)

Appartement 1-1/2, 3-1/2, meublé à louer, secteur Repentigny, Charlemagne pour juillet ou immédiatement. 581-9180. (j.n.o.)

Bord de l'eau. Ile St-Jean. Site magnifique. 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, conditions alléchantes. 621-8623. (14-21-28-

Repentigny: 74 Aqueduc près du Marina, grand 4-1/2, chauffage électrique. 585-1650 ou 585-0414. (j.n.o.)

Repentigny: grand 2 1/2, meublé stationnement privé, avec prise tapisserie et tapis mur à mur, 175.00 par mois, libre immédiatement 585-4391. Après 5 heures. (28)

3 1/2- 4 1/2- 5 1/2 , près Pont Charlemagne, eau chaude fourni, taxe d'eau payé, stationnement privé, 1 mois gratuit, 581-1695. (28-5)

Bas 4 appartements à louer, chauffage électrique service de piscine 581-1180. (28)

L'Assomption: appartement 3 1/2, chauffé, avec garage, pour auto, après 6 heures, 589-6137, (28-5)

appartement 1 1/2, entrée privée, tout compris , près arrêt d'autobus, et centre d'achat, 585-0416. (28)

BUREAUX A LOUER

Repentigny; magasin à louer, place Marina, coin Notre-Dame et Aqueduc 589-4657 ou 585-0414. (j.n.o.)

Bureaux à louer

Nouveau centre commercial - "Place des Rives", Charlemagne. Espaces neufs, air climatisé, de 400 à 3,800 pi. car. Les Entreprises Repentigny Inc., Courtier. Informations: Jean G. Lalonde, 581-0220. (j.n.o.)

Magasins à louer

Nouveau centre commercial - "Place des Rives", Charlemagne. Espaces neufs, de 900 à 2,400 pi. car. Les Entreprises Repentigny Inc., Courtier. Informations: Jean G. Lalonde, 581-0220. (j.n.o.)

A LOUER

Local à louer, place centre ville, 15 x 40, avec sous-sol, 581-4908, 585-4664. (j.n.o.)

Repentigny, espace commercial et bureau, occupation immédiate. 581-4580. (21-28)

Chambre à louer, accès à la cuisine entrée privée, 589-5162. (21-28)

Bachelor 2 1/2, dans triplex, Place Le Gardeur, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, meublé, antenne T.V. communautaire, stationnement privé, libre immédiatement. Appeler après 5 hres 585-0774. (28)

Chambre à louer près de Place Marseille avec plusieurs commodités, salle de bain privée, 581-5849. (21-28)

Chambre meublée, douche , toilette, (cuisine et entrée privée) près de l'école Régionale, Repentigny, 581-9255. (28)

OFFRE D'EMPLOI

Réceptioniste dentaire, envoyer curriculum vitae à Clinique dentaire, 172, Notre-Dame Repentigny. (28)

Vendeur estimateur, asphalte, gazon, forte commission, compagnie fiable, temps plein, temps partiel, 581-6216. (28)

Temps partiel, Revenu supplémentaire, gens mariés seulement - 866-0970. entre 9 am. et 5 pm. (19 avril au 5 juil.)

Revenu supplémentaire, à domicile temps partiel pour gens sérieux désirant travailler ensemble. 581-8978. (7-15-21-28)

Couples sérieux désirant travailler à temps partiel, 585-0450, (7-14-21-28)

OFFRE DE SERVICES

A bas prix ! Rénovation, décoration, tapisserie, peinture, Les Entreprises Jetté, Enrg. 581-4151. (21-28)

Economisez sur peinture d'auto. Auto prêt à peinturer $50.00 plus matériel. Garage Jacques Fauteux , 1013 Notre-Dame , Repentigny, 581-5650. (17 mai au 8 ao.

Cherche travail comme cuisinier, dans restaurant au cafétéria, inf.: 585-5170. (28-5)

COURS PRIVES FRANÇAIS, MATHEMATIQUES

Niveau élémentaire 4e, 5e et 6e année
Niveau secondaire: I - II et III
Si votre enfant accumule trop de faiblesses il peut compromettre ses études futures et peut-être son avenir.
Un enseignement correctif sera le remède efficace.
20 COURS $75.
Camille Desrochers 585-0352

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

avis

RECHERCHE DE LOCAUX

La Société des Alcools du Québec recherche un espace commercial à louer pour l'aménagement d'une succursale libre-service à:

REPENTIGNY

sur la rue Notre-Dame entre le boulevard Notre-Dame des Champs et la rue Cherrier.

- Façade d'un minimum de 30 pieds
- Superficie approximative de 6,000 pieds carrés
- Facilité de livraison et de stationnement

Le local offert devra être conforme à toutes les lois, tous les règlements et décrets fédéraux, provinciaux et municipaux.

Toute proposition devra se faire au moyen des documents fournis, et parvenir à l'adresse indiquée au bas de la présente avant quinze heures le jeudi 3 août 1978.

La S.A.Q. ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre proposition.

La Société des Alcools du Québec vous prie de vous adresser à:

SOCIETE NATIONALE DE FIDUCIE
385 est, rue Sherbrooke,
Montréal, Québec
H2X 1E5
Att.: M. Jean Dagenais, adm. A.

VENTE 10 A 15%
D'ESCOMPTE SUR TOUTE MARCHANDISE
SERRURIER A.B.L.
24 HEURES
VENTE ET SERVICE
316 Notre-Dame, Repentigny 581-8128

2 clées GRATUITES
Cette offre est valide jusqu'au 1er juillet
Sur présentation de ce coupon
avec tout achat de $3.00 et plus

DES ROSIERS — Le Maître Courtier

Pour un service de vente professionnel en immobilier...confiez vos transactions à nos experts

P.A.T.
5 pièces, sous-sol fini avec entrée privée. Garage. Terrain paysager. Très propre. $59,500. MLS. Ginette Leblanc 354-2950, 581-6041.

COTTAGE
Bord de l'eau, 7 pièces, sous-sol 7 pieds isolé, beau terrain 60 x 132, comptant $5,000. MLS, Gilles Côté 354-2950.

REPENTIGNY
Urgent: Bungalow 5 pièces, sous-sol aménagé, fenêtres aluminium, grand terrain 65 x 125, garage 20 x 24. Très propre. MLS, Madeleine Taillon, 354-2950, 581-2264.

L'ASSOMPTION
Superbe terrain commercial avec beaucoup d'arbres adultes 105 x 355. Secteur achalandé. Bâtisse et remise inclues. Idéal restaurant, casse-croûte. MLS, Jean Daigneault, 354-2950, 585-1476.

FERME ST-ROCH L'ACHIGAN
25 milles Montréal, 85 arpents. Bungalow 1975, étable. Parc à chevaux, piscine. MLS, Denise Rivest, 354-2950.

LAVALTRIE
Bungalow détaché 5 pièces, chauffé électrique, porte-patio, très grand terrain. MLS, Thérèse Martin 354-2950, 352-7164.

REPENTIGNY
Immeuble 8 logements, semi-détaché x 74-1/2, 1 x 3-1/2, tous remises, stationnement privé. Chauffé électrique, revenus $15,000. annuel. MLS, Denise Rivest, 354-2950.

ST-PAUL L'ERMITE
Fleuriste dans centre d'achats, $21,000. Chiffre affaire, comptant $5,000. MLS, Ginette C. Leblanc, 354-2950, 581-6041.

DES ROSIERS — De Fiducie Nord Amérique — 7075 est Beaubien, Anjou 354-2950
COURTIERS EN IMMEUBLE ET PRETS HYPOTHECAIRES

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE REPENTIGNY

AVIS PUBLIC

AUX PROPRIETAIRES INSCRITS LE 19 juin 1978 au rôle d'évaluation alors en vigueur à l'égard d'un immeuble situé dans la Ville de Repentigny,

est donné par le soussigné, greffier de cette ville que lors d'une séance d'ajournement tenue le 19 juin 1978 le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 660 intitulé:

"Règlement autorisant la signature d'une convention entre la Ville de Repentigny et Iberville Construction Inc. relativement à l'exécution de travaux d'aqueduc, d'égout pluvial et d'égout sanitaire".

Ce règlement peut être consulté au bureau du greffier durant les heures de bureau des jours ouvrables.

Donné à Repentigny, ce 20ième jour du mois de juin 1978.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier

Les professionnels de l'immeuble vous offrent

Michel Lachapelle

Jacqueline Tremblay

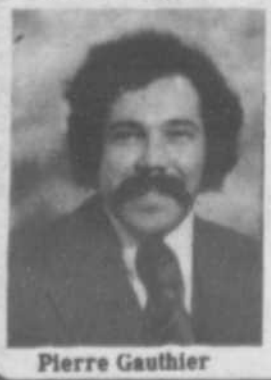
Jean-Marc Lafrance

Rene Pronovost

Sylvie Caron

Line Morin

Michel Fontaine



Pierre Gauthier

1- REPENTIGNY
Split level brique 77, 10 pièces, foyer, armoire en chêne, 5 sorties extérieures, patio, idéal pour professionnel. René Pronovost 581-7698.

2- BUNGALOW
5 pièces, sous-sol fini, galerie, patio près transport, garage, taxes raisonnables. Jacqueline Tremblay 585-4257, 585-4001.

3- INUTILE DE CHERCHER PLUS LOIN
Ravissant bungalow, construction 73, 7 pièces, sous-sol fini, salle familiale avec foyer Franklin, gazonné, clôturé à Repentigny. Moins de $40,000. Michel Fontaine 585-4001.

4 - BANLIEUE EST
Bungalow 8 pièces, terrain 11,858 p.c. chauffage électrique et foyer en pierre des champs. Serge Aubut. 585-4001.

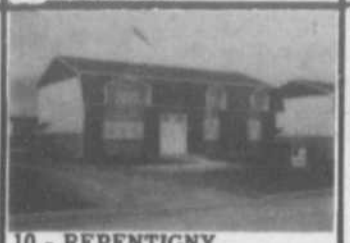
5 - REPENTIGNY
Joli bungalow tout en brique, 6 grandes pièces, 1 garage, 2 foyers, terrain paysager et clôturé dans secteur résidentiel. Line Morin 585-4001.

6- MAISON MOBILE 1977
14 x 64, très propre, foyer, près du bord de l'eau. Michel Blain 585-4001.

7- BORD DE L'EAU
Cottage détaché, chauffage électrique très belle maison site enchanteur, au bord de l'eau, maison complètement rénovée, foyer, garage. Jacqueline Tremblay 585-4257, 585-4001.

8 - BUNGALOW
Sous-sol fini, très bien situé, secteur tranquille. René & O. Trudeau, 581-5802, 585-4001. M. Lachapelle Courtiers.

9 - BUNGALOW
Terrain de 12,210 p.c. sous-sol fini, avec foyer double, four, poêle, lave-vaisselle encastré, antenne avec rotor, air climatisé. Pierre Gauthier 642-3213, 585-4001.



10 - REPENTIGNY
Incroyable bungalow $42,900. Jean-Marc Lafrance, 585-4001. M. Lachapelle, Courtiers.

11 - LUXUEUSE PROPRIETE
Pour celui qui aime l'originalité, magnifique terrain boisé, taxes très basses, prix incroyablement bas, genre split level, très propre, faut voir. Yvan G. Verret, 581-7448, 585-4001.

12- $36,900.
Bungalow 1978, 5 pièces, porte-patio, armoires en chêne, chauffage électrique, carport. Faut voir, occupation immédiate. Michel Blain 585-4001.

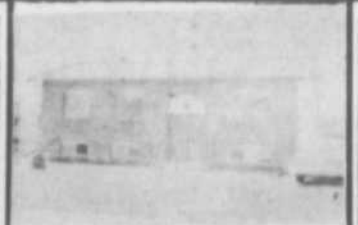
13 - BANLIEUE EST
Cottage style canadien, chauffage électrique, grand terrain, $39,000. 6 pièces. Sylvie Caron, 585-4001, M. Lachapelle Courtiers.

14 - REPENTIGNY
Bungalow tout en brique, 6 pièces, plus salle familiale et bar, lustres, tapis, congélateur, cuisine, antenne T.V. avec tour et rotor, décoration impeccable. Yvette Dumas. 581-8875, 585-4001.

15- REPENTIGNY
Très beau bungalow près des écoles et des centres commerciaux, entrée split, faites une offre. Pierre Gauthier 642-3213, 585-4001.

16 - COTTAGE CENTENAIRE
15 pièces, complètement rénové, terrain 150 x 190, bord de l'eau, arbres adultes. Jean-Marc Lafrance, 585-4001.

17 - REPENTIGNY
Joli bungalow, 7 pièces, carport, piscine, foyer, $42,900. près parc Champigny. Sylvie Caron, 585-4001.



18- BUNGALOW DETACHE
Très propre, chauffage électrique, 1976, décoration impeccable. Serge Bienvenue 585-4001.

19- REPENTIGNY
Bungalow 1975, sous-sol fini, chauffage électrique, terrain magnifique. Serge Aubut 585-4001.

20- REPENTIGNY
Bungalow pierre et brique, 5 pièces, plus salle de séjour, foyer, bar, système d'alarme, décor impeccable, rendez - vous seulement. René Pronovost 581-7698.

21 - SUPERBE COTTAGE
2 foyers, salle à dîner, boiserie en chêne, terrain de 17,300 p.c. chauffage électrique, occupation rapide, Yvan G. Verret, 581-7448, 585-4001.

22- REPENTIGNY
Bungalow style ranch, s/s fini avec foyer, maison très jolie et impeccable. René & O. Trudeau 581-5802, 585-4001.

23- BORD DE L'EAU
Maison mobile 12 x 60, 5 pièces, grand terrain, bien située, 5 minutes de l'autoroute, Repentigny, prix modique. Yvette Dumas 581-8875, 585-4001.

24- $36,900.
Doit être vendu, bungalow détaché, construction récente, terrain 20,000 p.c. avec garage. Gilles Lachapelle 585-4001.

****** AGENT DE LA SEMAINE ******

René Trudeau

Gilles Lachapelle

Serge Aubut

Yvan G. Verret

Michel Blain

Olivette Trudeau

Yvette Dumas

M. LACHAPELLE
COURTIERS en IMMEUBLES INC.
585-4001

PHOTO MLS

Bois de foyer, à vendre ferme Kay, 361 Point du Jour Nord, L'Assomption 589-3568, ou 589-5988. (28-5-12)

LOGEMENTS A LOUER

Logement 4 1/2 à louer, chauffage électrique, entrée laveuse - sécheuse, 74 Aqueduc # 4, Repentigny, 581-2150. (7-14-21-28)

Logement, occupation 1er juillet, 1978, 4 1/2 non meublé, $185. par mois, près d'un mini-centre et à 500 pieds de la rue Notre-Dame. 589-4629. (j.n.o.

5 1/2 à louer, à Repentigny, haut de duplex. 581-4908. (j.n.o.)

4-1/2 chauffé, eau chaude fournie, installation laveuse-sécheuse, près du métro Beaugrand, 8120, 8140, 8145 rue A.A. Desroches. Information: 353-2166. (5 avril au 1 juillet)

3 1/2, 4 1/2, chauffés, taxes incluses, stationnement avec prise électrique, salle de lavage, intercom, pour le 1 er juillet. 6 Boul. Lévesque Repentigny. (jour) 581-9920 (soir) 581-0309. (j.n.o.)

Logement 4 -1/2 pièces, occupation immédiate. 581-5750. (j.n.o.)

Repentigny: 48 St-Laurent, 4 1/2 sous-sol, 50 St-Laurent 4 1/2, 2e étage, 581-4580. (21-28)

Logements chauffés, 4 pièces et 3 pièces, magnifique vue sur le fleuve, idéal pour personne âgée, 301 Notre-Dame, Repentigny, 581-6304, 585-1222, 581-7242. (j.n.o.)

Lavaltrie: 4 1/2, neuf, toutes taxes payées, chauffage électrique , salle de lavage, espace de rangement 586-2401, (21-28)

3 1/2, 4 1/2 neuf prêt pour 1er juillet, 5 1/2 semi-détaché, libre immédiatement à l'Epiphanie. 588-5858. (28-5)

Repentigny: 50 Laurier, grand 4 1/2 chauffage électrique, rue tranquille, 585-4488 ou 585-0414. (j.n.o.)

1700 Notre-Dame, St-Sulpice, logement à louer. 589-5427. (28)

Logement à louer, 3 1/2, 253 St-Ignace, L'Assomption. 581-1843. (28-5)

4 1/2, au 98 rue Notre-Dame, Charlemagne, libre le 1er juillet, $120. par mois, chauffé, inf. Marc Laurin, 581-2322 ou 581-5848. (28)

2 1/2 chauffé, taxe incluse, poêle, frigidaire fournis, $160.00 par mois, 6 boul. Lévesque, Repentigny. 581-9920. Soir 581-0309. (j.n.o.)

Repentigny: Logement à louer chauffé , éclairé, $200.00 par mois, 581-2734. (21-26)

Repentigny: près centre d'achat , 4 1/2, taxe d'eau payée, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse, stationnement avec prise de courant, 581-3683. (21-28)

L'Assomption : centre -ville, 4 1/2, libre le 1er juillet, stationnement privée, 589-5530, 589-3232, 887-2838 (28-5-12-19)

St-Sulpice: 4 1/2 pces, près de l'église et fleuve, $75.00, mois, s'adresser 106 St-Charles, 836-4395. (28)

L'Assomption: logis sous-sol, 4 appartements, $150.00 par mois appelez 589-3858. (28)

L'eau potable c'est important

Fieri Facias de Terris
Canada - Province de Québec
District de Joliette - Cour Supérieure
No: 705-05-000, 056-781

LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL, corporation légalement constituée, ayant son siège social et principal établissement au 276 ouest, rue St-Jacques, dans la ville et le district de Montréal, Partie demanderesse, vs. NORMAND BOURASSA, résidant au 361 rue Laberge dans la Ville de Repentigny, district de Joliette, Partie défenderesse, et. LE REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE L'ASSOMPTION, 255 rue St-Etienne, L'Assomption, district de Joliette, Mis-en-cause.

"Un emplacement sis et situé en la ville de Repentigny, connu et désigné comme étant le lot numéro CENT QUATRE-VINGT-DIX-NEUF de la subdivision officielle du lot originaire numéro CENT NEUF (109-199) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de Notre-Dame de L'Assomption de Repentigny.

Avec maison dessus érigée portant le numéro 361 rue Laberge, en la Ville de Repentigny, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble".

Sous réserve du droit de retention prévu par l'article 689 du Code de Procédure civile de la Province, le montant minimum que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication, soit en argent, soit par chèque visé, payable au nom du Ministre des Finances, est fixé à $4,550.00 représentant 25% de l'évaluation municipale.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de L'Assomption, 255 rue St-Etienne, à L'Assomption, District de Joliette, MARDI le HUITIEME jour d'AOUT 1978, à ONZE heures de l'AVANT-midi.

Le shérif-adjoint,
Ginette Malo.

Bureau du shérif,
District de Joliette,
Joliette, le 20 juin 1978.

desjardins

Demande de soumission pour l'entretien des Immeubles de la Caisse Populaire de l'Assomption

La Caisse Populaire de l'Assomption désire recevoir des soumissions mensuelles pour l'entretien de l'un et/ou l'autre de ses immeubles actuels situés au 330 Boul. L'Ange-Gardien à L'Assomption et au 1101 rue Notre-Dame, St-Sulpice.

Ces soumissions devront parvenir au plus tard le 30 juin 1978 au bureau du directeur gérant Monsieur Roger Turgeon au 330 Boul. L'Ange Gardien à L'Assomption. Téléphone: 589-5609.

La Direction

PLANCHER
G.S. ENRG.
SABLAGE DE PLANCHER
S. MORIN
588-3726

RAPIDE... RABBIT... SERVICE
477-1444
CLAUDE & FRED

L'ASSOMPTION
QUARTIER SUD-OUEST (PAPIN)
Nouveau projet domiciliaire

5 modèles de bungalows détachés
2 modèles de bungalows jumelés
Prix à partir de $30,500
TERRAIN COMPRIS
Éligible au rabais fédéral

CALIMAR INC
BUREAU:
à l'ouest de l'Ange-Gardien Nord
sur rendez-vous

Tél.: 589-5995
MAISON MODÈLE
627 STE-ETIENNE
OUVERT jeudi - vendredi
19 hres à 21 hres
samedi - dimanche
13 hres à 17 hres

A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES

ST-PAUL L'ERMITE
Bungalow 5 1/2 pces au r.d.c., planchers de marqueterie, inst. L/S dans salle de bain, cuisine avec porte-patio et patio, grande galerie de béton à l'avant, terrain 60 x 100 , taxes environ $800.00.
L. LAMBERT 725-9183 ou 581-0664.

REPENTIGNY
Bungalow briques style ranch, 5 1/2 pces, chauff. élec. 16000 p.c. de terrain situé sur le bld. Assomption.
L. LAMBERT 585-1488 ou 725-9183.

ASSOMPTION
Bungalow 4 1/2 pces, plomberie et élect. refaite, sous-sol partiellement fini, taxes minimes.
L. LAMBERT 725-9183 ou 585-1488.

REPENTIGNY
Cottage 100 ans, 5 1/2 pces, foyer en pierres naturelles, au r.d.c. 1er étage non-fini, très grand terrain, taxes minimes.
L. LAMBERT 725-9183 ou 585-1488.

REPENTIGNY
Cottage canadien, 125 ans, chauf. élect. plomberie refaite à neuf, 2 foyers de pierres naturelles, grand terrain avec arbres matures taxes minimes.
L. LAMBERT 725-9183 ou 585-1488.

ASSOMPTION
Cottage canadien construit en 1837, bois et briques 9 pces, 3 foyers de pierres, chauf. H.E.C., garage et très grand terrain paysager. Taxes minimes.
L. LAMBERT 725-9183 ou 585-1488.

JOLIETTE
Bungalow 5 pces, sous-sol non-fini, occupation immédiate, taxes minimes.
L. LAMBERT 725-9183 ou 585-1488.

REPENTIGNY
Terrain commercial 1978.8M2.
L. LAMBERT 725-9183 ou 585-1488.

ST-PAUL L'ERMITE
Propriété libre à l'acheteur, 5 pièces, 3 ch. sur le même plancher lav/ séc. dans salle de bain, sur terrain 60 x 100, clôturé.
L. LACAS 725-9183 ou 581-0664.

CHARLEMAGNE
Maison sur Archambault 5 grandes pces, 3 salles de bain, armoires en cèdre, cuisine, 21 x 12, porte-patio, chambre supp. au sous-sol, foyer, grand terrain.
L. LACAS 725-9183 ou 581-0664.

REPENTIGNY
Canadienne sur le boul. L'Assomption, 8 pces, 60 x 25, sur très grand terrain 18,700 p.c., foyer, salle familiale, piscine creusée près rivière L'Assomption, 4 ch. plusieurs garde-robes, agréable à visiter, arbres matures.
L. LACAS 725-9183 ou 581-0664.

REPENTIGNY
Bungalow style ranch québécois, toute en brique, 28 x 42, foyer, inst. L/S dans s. de bain, chauf. élect. porte patio. Très belle prop. terrain paysager, arbres matures, clôturé, face au parc.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

ST-PAUL L'ERMITE
Bungalow B/Alum. foyer, très grande cuisine avec porte patio, plancher parquetterie, taxe $951.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

ST-PAUL L'ERMITE
Maison sur terrain commercial, boul. Lacombe, intérieur rénové au complet, garage, terrain paysager, taxes $575. Fenêtres alum. émaillées.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

ASSOMPTION
Bungalow rue Archambault 28 x 40, foyer de pierre dans beau quartier de Ass. S. familiale, bar, toilette au sous-sol, chauf. H.E.C.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

REPENTIGNY
Bungalow B/Alum. très grand modèle, four micro-onde, plaque chauffante, lave-vaisselle, air climatisé, génératrice, armoires et boiserie de chêne, piscine creusée, 16 x 32, sun deck, intérieur remarquable et rénové au complet.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

ST-PAUL L'ERMITE
Bungalow chauf. élect. grande gallerie de ciment, porte-patio, inst. L/S dans s. de bain, très grandes pièces, prix réduit faut vendre.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

ON DEMANDE

Coiffeuse avec clientèle, très bonne condition travail, 581-2990, 581-8535 Place Repentigny. (j.n.o.)

Jeune homme de 18 à 20 ans pour travail général, se présenter à 100 rue De Normandie, Repentigny. (28)

Avon

Votre temps libre peut vous rapporter des $$$. Vous voulez travailler de nouveau? Vendez des produits AVON aux heures qui vous conviennent. Rencontrez des gens nouveaux et gagnez de l'argent. Composez 1-800-361-0296 sans frais. (28)

Coiffeuse pour dames et hommes, compétente. Très bon salaire, appeler [illegible]4941 (14-21-28-5)

Couples sérieux dynamiques pour commerce gros et détail, informations sur rendez-vous seulement: 581-6074. (14-21-28-5)

Cherche gardienne à l'occasion, demander Anna. Repentigny. 585-5170. (28)

Dame responsable demandée, pour garder 2 enfants (4 1/2 ans et 2 ans) chez - moi , 2 à 3 jours par semaine pour début août après 5 heures, 581-8893.. (23)

Dame de compagnie , pour demeurer avec couple agé, en plus travail domestique de routine. Salaire à discuter, 588-4340 (28-5)

REPARATIONS

Y. Martel Construction, construction et réparation résidentiel et commerciale maison à vendre. 581-2508. (j.n.o.)

GARDERIES

Garderais enfants chez moi à la semaine à l'occasion. Disponible immédiatement. 581-8978. (14-21-28)

garderais enfant chez moi à la journée du lundi au vendredi , St-Paul l'Ermite, 585-4018. (28)

DIVERS

1er et 2e hypothèque disponible, Gaétan Robert, 645-9281. (28-5-12-19)

Chiots Samoyède croisés Berger Allemand, 6 semaines, tout blancs, 5 chiots 585-0948. (5)

Robe de bouquetière, grandeur 6 ans x, couleur rose et blanc, garniture de dentelle, blanche, 589-4809. (28)

Machinerie à bois industriel Volt 550; machine à tapis vapeur industriel; machine à glace , capacité 450 lbs; four micro onde de luxe 700 Toshiba brun, T.V. couleur Motorola 26", neuve, meuble; roulotte "Rocket" 16 pieds autobus camper isolée fini intérieur bois, tapis mur à mur, logement intérieur 27 pieds complètement équipée, provenant de faillite. 474-1222. (j.n.o.)

Cours privés, Anglais et Espagnol, 581-9599. (21-28)

Aliments naturels

Saviez-vous que: Vous avez un magasin d'aliments naturels au 214 rue Notre-Dame Repentigny? Avons herbages, tisanes, vitamines, farines diverses, pains naturels, muffins, pâtes alimentaires, céréales, jus, yaourtières, extracteurs à jus, régimes amaigrissants naturels, Nous déménagerons le 1er juillet au 319 Notre-Dame Repentigny. Centre Harmoniste , La Ruche. 585-4351. (j.n.o)

Fourniture de matériel d'épreuve pour motocyclistes

Le ministre des Transports, M. Otto Lang, a annoncé aujourd'hui que Transports Canada fournira du matériel d'épreuve aux organismes porvinciaux qui émettent les permis de conduire. Ceux-ci en feront l'essai lors de l'évaluation d'une nouvelle épreuve à passer pour obtenir un permis "motocyclettes".

Ce matériel a été conçu et construit par une société d'Ottawa, la T.E.S. Limited, en exécution d'un contrat conclu avec la direction de la Sécurité automobile et routière de Transports Canada. Il permet d'évaluer si un candidat peut éviter des obstacles soudains ainsi que freiner et braquer sans danger dans des situations d'urgence inattendues.

Il a été mis au point pour appuyer une nouvelle épreuve d'habilité pour motocyclistes que les Etats-Unis sont en train d'élaborer avec l'aide de Transports Canada. Ce pays et le Canada évaluent actuellement cette épreuve en tant que moyen d'améliorer et de normaliser l'octroi des permis "motocyclettes".

Chaque organisme provincial qui octroie les permis de conduire recevra l'un des 10 dispositifs (valant $2,200 chacun) qui seront aussi mis à la disposition d'organismes provinciaux de sécurité. Ce matériel favorisera une habileté et une compétence plus grandes chez les motocyclistes débutants que ces organismes formeront en vertu d'un programme national d'enseignement de la conduite de la motocyclette du Conseil canadien de la sécurité.

Le transfert du matériel fait partie du programme quinquennal fédéral-provincial de sécurité routière conçu pour réduire le nombre des victimes de la route au Canada.

Pollution

des rivières,

eau potable

25 ANS D'EXPERIENCE

ATELIER DE LA TRANSMISSION

- Nous réparons toutes les marques
- Garantie 100%
- Estimation gratuite
- Prix imbatable

471-1397

3185 St-Charles Lachenaie

25 ANS D'EXPERIENCE

Labrecque, Chaises et tables Locations

- Table ronde 60" de diamètre
- Table droite 30" x 8' de long
- Chaises de bois pliantes et empilables

25 rue Daniel, Charlemagne

Rés.: 581-5015

PLACE MARSEILLE REPENTIGNY

(COIN IBERVILLE ET INDUSTRIEL)

Espace de bureaux à louer

OCCUPATION IMMEDIATE

Aussi appartements à louer

OCCUPATION IMMEDIATE OU JUILLET

Informations:

581-4480 jour, 581-0475 soir.

REPENTIGNY

ATELIER D'USINAGE DE L'EST INC.

VENTE, SERVICE ET REPARATION DE TONDEUSES ET MOTEURS HORS BORD

YARD-MAN™

SERVICE SUR TOUTES MARQUES

1185 EST, NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-9220

GN SERVICE INC.

ETABLIE DEPUIS 1960

NETTOYAGE DE TAPIS & DIVAN A LA VAPEUR

"Allons chercher et livrons"

LAVAGE DE VITRES, MURS & PLAFONDS

SATISFACTION GARANTIE

ESTIMATION PAR TELEPHONE

499 BEAUCHAMPS, ST-PAUL L'ERMITE 581-1466

LECLERC REPARATIONS Enrg.

REPARATION - VENTE - SERVICE

MACHINES A LAVER - SECHEUSES - POELES ELECTRIQUES SERVICE A DOMICILE

581-0700

CHARGEX

APTS CHANTAL

LOGEMENTS A LOUER

3-1/2 - 4-1/2 - 5-1/2

45 rue Hervieux, St-Paul l'Ermite

OCCUPATION IMMEDIATE OU JUILLET

2 MOIS GRATUITS

INCLUS:

- Taxe d'eau et vidanges
- Poêle et réfrigérateur
- Salle de lavage commune
- Tapis mur à mur
- Intercom
- Service de concierge
- Stationnement individuel
- Près centre d'achat

585-4085 585-4388

YVON PLOURDE CONSTRUCTION

LOGEMENTS NEUFS A LOUER

BOIS OU BETON

Meubles si désiré

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT

5-1/2, 4-1/2, 3-1/2, 2-1/2

2 MOIS GRATUITS

BATISSE EN BETON

SECTEUR REPENTIGNY - CHARLEMAGNE

Espace commercial et bureau de professionnel libre immediatement

Sur demande 581-9180

Fin de semaine 581-6961

NOUVEAU SYSTEME DE NETTOYAGE

- Tapis
- [illegible]an
- Carpette
- Mur & plafond
- Feu & inondation

LOCATION DE MACHINE A VAPEUR $15.00 PAR JOUR.

NETTOYAGE MAGIQUE A LA VAPEUR ENRG.

Propriétaire, M. Racette, de Repentigny

TEL.: 253-3357

FUNAMBULE

DE CANADA

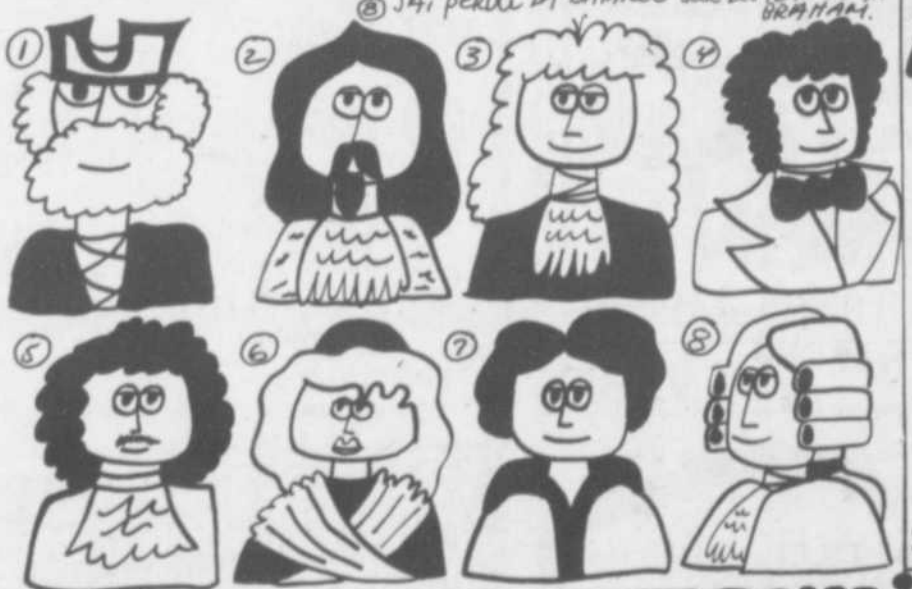
VOICI UNE CARTE DU CANADA, ON Y VOIT LES NOMS DES DIX PROVINCES. MAIS IL Y A UN PROBLÈME, LES NOMS DES PROVINCES NE SONT PAS AUX BONNES PLACES. RETABLIS EN LE SENS.

PRENDS LA PREMIÈRE LETTRE DE CHAQUE DESSIN NUMÉROTÉ, ET FORME LE MOT CACHÉ.

GUYLAINE DESROCHERS.

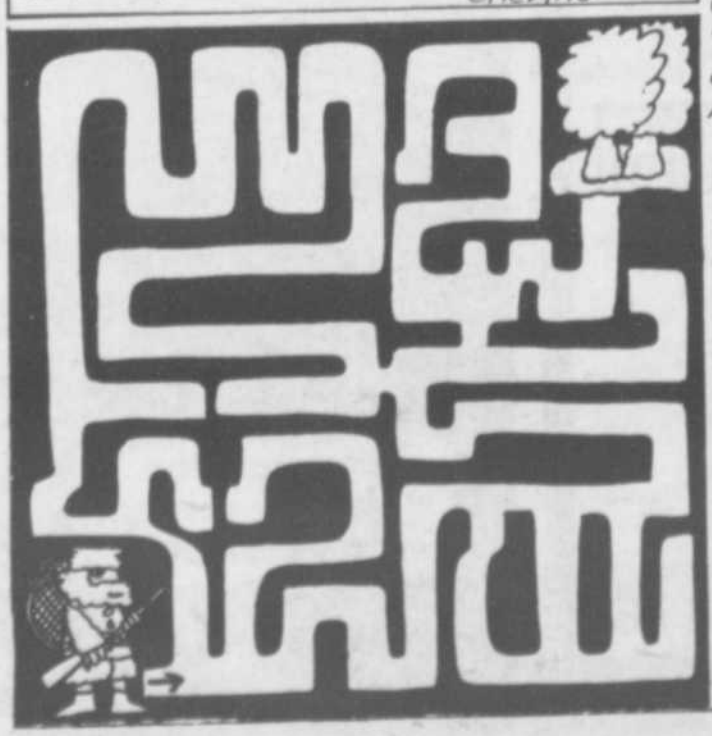
VOICI DES PERSONNAGES TRÈS IMPORTANTS DU DÉBUT DE L'HISTOIRE DU CANADA. EN TE FIANT AUX INDICES CI-CONTRE, NOMME CES PERSONNAGES CÉLÈBRES

1. JE SUIS LE DÉCOUVREUR DU CANADA
2. JE SUIS LE FONDATEUR DE QUÉBEC
3. JE SUIS LE FONDATEUR DE MONTRÉAL
4. JE SUIS LE FONDATEUR DE JOLIETTE
5. J'AI FONDÉ LA LOUISIANNE
6. J'AI FONDÉ L'HÔTEL-DIEU A MONTRÉAL
7. JE SUIS LE 1° CULTIVATEUR DU CANADA
8. J'AI PERDU LA BATAILLE SUR LES PLAINES D'ABRAHAM.



CHACUN DE CES DESSINS REPRÉSENTE UN ASPECT D'UNE RÉGION DU CANADA. TROUVE-LES !

LE COUREUR DES BOIS FUT UN PERSONNAGE TRÈS IMPORTANT. AIDE-LE À RETROUVER SON CHEMIN.



SAVAIS-TU

QUE DANS LA NUIT DU 12 AU 13 SEPT 1759, L'ARMÉE D'INVASION DU GÉNÉRAL ANGLAIS WOLFE ESCALADA LES HAUTEURS QUI DOMINENT QUÉBEC, S'EMPARA DE LA VILLE, CETTE BATAILLE MIT FIT AU RÉGIME FRANÇAIS AU CANADA QUI FUT CÉDÉ À LA GRANDE-BRETAGNE PAR LE TRAITÉ DE PARIS EN 1763.

QUE LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST ET DU YUKON, JUSQU'EN 1869 ÉTAIENT DEMEURÉS LA PROPRIÉTÉ PRIVÉE DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON.

QU'EN 1949, LA FÉDÉRATION CANADIENNE ÉTAIT RECONNUE COMME UNE NATION AUTONOME DU COMMONWEALTH.

ET QU'EN 1950, LA DERNIÈRE PROVINCE TERRE-NEUVE ENTRAIT DANS LA FÉDÉRATION

VOICI 13 NOMS DE VILLES TRÈS IMPORTANTES DU CANADA. COMPLÈTE LES LETTRES MANQUANTES.

Q_ÉB_C
RÉ_I_A
W_NN_ _E_
HA_I_ _X
V_CT_R_A
VA_C_U_E_
C_ _G_RY
ED_O_T_N
O_T_W_
TO_O_T_
H_M_LT_N
WI_DS_R
MO_TR_A_

Stage de moniteurs/trices de terrain de jeux Lanaudière, été 1978

Pour une sixième année, le C.R.L. Lanaudière prend la charge de la formation du personnel d'été, suite à un besoin démontré par les autorités locales de loisirs par leur participation aux stages antérieurs, et également suite aux résultats obtenus du sondage qui se sont avérés positifs. Voulant promouvoir l'animation du terrain de jeux dans les localités surtout rurales qui sont les plus démunies financièrement et matériellement, il leur sera donné une formation nécessaire et suffisante pour que leur animation soit une approche personnelle, adaptée aux diverses situations, autonome, enrichissante et créatrice. Une expérience de camp de vie commune permettra aux stagiaires de se préparer à leur terrain de jeux, où ils pourront échanger des idées et les mettre en commun.

Le stage de formation de moniteurs / monitrices de terrain de jeux se tiendra du 25 au 30 juin 1978 au Camp Bout-en-Train à St-Théodore de Chertsey.

Les stagiaires qui participeront à ce stage sont en général envoyés soit par les municipalités ou les comités de loisirs de la région Lanaudière ou soit ceux qui désirent travailler dans ces mêmes localités. Les frais d'inscription du stage sont voit défrayés par les municipalités ou soit par les stagiaires se présentant individuellement, qui sont de $40.00 tout compris (logement, nourriture, encadrement et documents). Les autres frais sont couverts par le C.R.L. Lanaudière et par le Haut-Commissariat à la Jeunesse aux Loisirs et aux Sports.

Ce stage se donne durant cinq (5) jours par des professionnels en psycho-pédagogie, en art et expression dramatique, en éducation physique et plein air et ainsi que la participation de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, avec une formation intensive, couvrant les thèmes suivants:

- Sens du terrain de jeux, programmation, psychologie et pédagogie.
- Activités de plein air et découverte du milieu, protection et l'environnement.
- Sports collectifs, individuels et jeux divers.
- Activités manuelles et expression (mime, art dramatique...).
- Sécurité et premiers soins.

Une attestation sera remise à chaque stagiaire ainsi qu'un certificat d'aptitude.

Si vous désirez de plus amples renseignements, je vous invite à communiquer avec nous à:

C.R.L. Lanaudière
a/s M. Serge Desrochers
74 Visitation,
Joliette, Qué.
Tél.: 759-1700 ou 585-2851.

On joue au soccer à Repentigny

Cette année encore, le Service des Loisirs de Repentigny permettra à tous les jeunes adeptes du soccer de pratiquer leur sport favori.

Déjà les inscriptions ont débuté et l'on invite les jeunes de 9 à 15 ans, dans les catégories "moustique - pee-wee - bantam" qui auraient omis de s'inscrire de le faire au plus tôt en communiquant avec le Service des Loisirs (581-8885).

Cette animation en soccer se fera sur les terrains de J.B. Meilleur du lundi au jeudi dans l'avant-midi de 9.30 hres à 11.30 hres et en soirée de 18.30 à 20.30 hres.

Un moniteur accrédité de la Fédération du Soccer du Québec sera responsable de l'animation de cette activité, qui débutera le 4 juillet prochain.

LOGEMENTS A LOUER
NEUFS
A ST-PAUL L'ERMITE
5 1/2 - 4 1/2 - 3 1/2
2 MOIS GRATUIT
Informations:
tél. 581-9182 ou 588-4725
Construction Perron & Jacques Inc.

Si tu penses que tu as un problème avec l'ALCOOL peut-être que nous pouvons t'AIDER
589-6600

A LOUER
- Logements modernes
- Avec piscine
- Disponible immédiatement et 1er juillet
- Entrée laveuse-sécheuse
- 4-1/2 - 3-1/2 - 2-1/2
- Eau chaude fournie
- Taxe d'eau payée
- Stationnement avec prise de courant
- Antenne disponible pour câble

1 et 3 Bonaventure, Repentigny, Qué.
585-2318 ou 581-7477
Personnes âgées bienvenues.

LOGEMENT
- 7 appartements,
- 2 salles de bain,
- entrée laveuse-sécheuse
- eau chaude et taxe d'eau payées,
- stationnement
- piscine.
- disponible 1er juillet

Repentigny
585-1966

LICITATION
Canada - Province de Québec
District de Joliette - Cour Supérieure
No: 705-05-000161-789

DAME ALBERTA ROGER, résidant et domiciliée au 495 rue du Chenal dans la Cité de Repentigny, district de Joliette, Partie demanderesse. vs. DAME JEANNINE ROGER, résidant et domiciliée au 498 rue du Chenal, dans la Cité de Repentigny, district de Joliette et ALS., Partie défenderesse, et. LE REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE L'ASSOMPTION, Mis-en-cause.

A) Un terrain connu et désigné comme étant la subdivision UN du lot originaire numéro SOIXANTE-SEIZE (76-1) aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour la paroisse de Notre-Dame de L'Assomption de Repentigny, division d'enregistrement de L'Assomption;

Avec bâtisses dessus érigées portant le numéro civique 503 rue Notre-Dame, en la ville de Repentigny, et principalement un hôtel connu sous le nom de HOTEL REPENTIGNY et une unité de motel de douze (12) chambres, circonstances et dépendances;

B) Des terrains connus et désignés comme étant les subdivisions SEPT, HUIT, ET ONZE du lot originaire SOIXANTE-SEIZE (76-7, 8 et11) du même susdit cadastre;

Avec bâtisses dessus érigées comprenant une unité de motel de quatorze (14) chambres et une maison portant le numéro civique 509 rue Notre-Dame, circonstances et dépendances;

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées auxdits immeubles, sans exception ni réserve, mais principalement sujet aux servitudes d'utilités publiques qui existent ou pourraient exister sur le susdit immeuble".

Sous réserve du droit de retention prévu par l'article 689 C.P., le montant minimum que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication, soit en argent, soit par chèque visé, payable au nom du Ministre des Finances, est fixé à $275,000.00 suivant un jugement rendu le 19 mai 1978, par l'Honorable Juge Guy Pager, J.C.S.

Pour être vendus au bureau de la division d'enregistrement de L'Assomption, 255 rue St-Etienne, à L'Assomption, District de Joliette, JEUDI, le DIXIEME jour d'AOUT 1978, à ONZE heures de l'AVANT-MIDI.

Le shérif-adjoint,
Ginette Malo

District de Joliette,
Bureau du shérif,
Joliette, le 20 juin 1978.

ASPIRATEUR CENTRAL 2 MOTEURS POUR LE PRIX D'UN

Filtre permanent en matériel résistant monté sur un panier.
Aucun sac à acheter.
Contenant de 7-1/2 gallons (matériel sèche).
LES ACCESSOIRES STANDARD EN VINYL:
- Brosse à tapis et brosse à shag
- Brosse à planchers
- Brosse ronde avec longs poils
- Couteau
- Brosse à matelas
- 2 manchons chromés
- Batteur de tapis (rouleau rotatif)
- Boyau léger, longueur 25 pieds
- Tuyau 2"
- Valve automatique
- Aspirateur garanti deux ans.
- Boyau et accessoires garantis un an à défaut de fabrication.

INSTALLATION FAITE PAR DES EXPERTS
GARANTIE 5 ANS
VENTE & SERVICE
Jules Lacombe
581-9379

LAUZON
DE CONDUITE

Avec C. Desrochers
Instructeur

TU CHERCHES:
QUALITE
COMPETENCE
INTEGRITE
SECURITE

Viens chez-nous un nouveau cours commence le
5 juillet
60 rue Aqueduc, Repentigny

APPELEZ MAINTENANT:
585-1854

Permis du Ministère de l'Education no. 369509

Repentigny

Balle Molle pour les Dames

Comme l'été dernier, cette année encore il y aura des clubs de balle molle pour les dames et les jeunes filles qui désirent s'amuser. Il est bien entendu que le seul but de ces rencontres sont purement amicales. Il n'est pas question de se faire compétition entre équipe. On est là pour rire et si possible faire rire les autres.

Les parties se jouent au Parc Rivest, dès 19H00, les mardis et mercredis. Il n'y a aucun frais d'inscription; vous devez simplement fournir votre gant.

Voilà une excellente occasion de vous détendre et en même temps d'apprendre les rudiments d'un sport maintenant très populaire auprès des femmes

Pour information: Mme Ouimet à 581-6382.

Bilodeau Electronique
581-0142
ANTENNE

TOUR DE 30' ROTATEUR ANTENNE
UHF - VHF - FM
$299.00
Installation comprise

NOUVEAU LOCATION D'AUTO
chez:
Campbell Auto Inc.
581- 6430 3540
Location long terme:
EX: TOYOTA CANADIENNE (36 MOIS) 108.69 par mois
EX: COROLLA 1600 AUTOMATIQUE, RADIO
Pour aussi peu que 17.00 par jour
142 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Travaux de réfection aux piscines municipales, ca s'en vient...

La mise en opération de l'ensemble des piscines municipales pour la prochaine saison estivale sera quelque peu perturbée, et ce, à cause de l'ampleur des travaux de réfection qui doivent être effectués par les services techniques de la Ville de Repentigny.

Déjà quatre (4) piscines sont en opération, soit celles de Lachapelle, Lajoie, Deschamps et Champigny, dépendant de la température, elles furent possiblement ouverte en fin de semaine dernière et seront en pleine activité cette semaine de 14H00 à 18H00, selon la température.

Dans le cas des piscines Rivest, Thifault et Laforest, des travaux de réfection de plus grande envergure sont en cours, et ce, à cause de nouvelles normes du Ministère de l'Environnement, les systèmes de filtration et de chlorination doivent être changés.

Selon les échéanciers de travail, la piscine Thifault pourrait être en opération dans la dernière semaine de juin, la piscine Rivest ouvrirait ses portes dans la première semaine de juillet, alors que la piscine Laforest devrait suivre de quelques jours. Il est à noter que dans le cas de cette dernière, c'est également tout le bassin de la piscine qui doit subir des travaux de réfection.

Le Service des Loisirs tient à bien faire comprendre que ces retards d'ouverture, et les travaux qui doivent y être fait son absolument nécessaire, et qu'il est devenu impossible dans le temps de faire mieux, que la façon et la célérité avec laquelle les employés municipaux ont opéré pour y effectué ces mêmes travaux.

Il est à espérer que chacun comprendra que ces travaux sont effectués dans le seul but de mieux déservir notre population et que les gens des secteurs "défavorisés" seront acceuillis chaleureusement dans la piscine la proche de leur voisinage.

Pour toutes informations quant à l'opération et l'organisation aux piscines municipales, communiquez avec Alain Beaupré ou Bertrand Thériault, dont les bureaux sont situés au chalet Thifault, (581-8862).

Le Service des Loisirs tient à remercier les gens des secteurs concernés pour leur compréhension.

NORMAND
Lavage de vitres Enrg.
COMMERCIAL,
RÉSIDENTIEL
585-0621

G. Ménard
Installation,
tapis, prélart, tuile.
Travail garanti
585-2733 581-7929

ATTENTION
Nous réparons les moustiquaires. Vente et réparation des portes d'aluminium, vitres.
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI
D.S. ALUMINIUM ENR.
581-6484

le français, je le parle par ♥

LOCAL COMMERCIAL 1500 pi. car.
Situé au 100 Notre-Dame Charlemagne
• Libre le 1er août
• Très bien situé
• Vaste terrain – Stationnement
• $200. par mois – chauffé
Information: Marc Laurin
581-2322 - 581-5848

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE REPENTIGNY

AVIS PUBLIC

AUX PROPRIETAIRES inscrits le 19 juin 1978 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville à l'égard d'un immeuble situé dans le secteur ci-dessous mentionné,

est donné, par le soussigné, greffier de cette ville, que lors d'une séance d'ajournement tenue le 19 juin 1978, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 659 intitulé:

"Règlement pour décréter des travaux d'égouts sanitaires, d'éclairage, de pavage, trottoirs et aqueduc sur la rue Beauchesne (entre Notre Dame et Iberville)" et pour autoriser un emprunt pour la somme de $497,000. remboursable sur une période de 20 ans, ce montant à être remboursé et emprunté par émission d'obligations; la zone ci-haut décrite est délimitée comme suit: "Secteur situé entre le boulevard Iberville et le fleuve St-Laurent et entre les rues Alain - St-André vers l'est jusqu'à la rue Philippe".

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 19 juin 1978, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la loi des Cités et Villes de la province de Québec, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement municipal numéro 659 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un régistre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures les 4 et 5 juillet 1978, au bureau de la ville situé au 435 boulevard Iberville à Repentigny;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 659 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 92 et qu'à défaut de ce nombre, ledit règlement aura la réputation d'avoir été approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures de la période d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncée le 5 juillet 1978, dans la salle réservée aux séances publiques du conseil de cette ville, située au 435 boulevard Iberville à Repentigny, à compter de 19 heures 05.

Donné à Repentigny, ce 21e jour du mois de juin 1978.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE REPENTIGNY

AVIS PUBLIC

AUX PROPRIETAIRES inscrits le 19 juin 1978 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville à l'égard d'un immeuble situé dans le secteur ci-dessous mentionné,

est donné, par le soussigné, greffier de cette ville, que lors d'une séance d'ajournement, tenue le 19 juin 1978, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 657 intitulé:

"Règlement pour décréter la confection d'égouts pluviaux sur les rues Robert et Des Ormes, d'égouts sanitaires, aqueduc, pavage et bordures, ainsi que de trottoirs sur les rues des Ormes, Notre-Dame et Iberville, ainsi que des travaux d'éclairage sur la rue des Ormes" et pour autoriser un emprunt pour la somme de $498,000 remboursable sur une période de 20 ans, ce montant à être remboursé et emprunté par émission d'obligations; la zone ci-haut décrite est délimitée comme suit: Bassin comprenant toutes les propriétés sises entre la rue Notre-Dame et la fleuve St-Laurent à partir des limites Ouest de la Ville jusqu'à et incluant la rue Lorange, ainsi que les propriétés situées au Nord de la rue Notre-Dame sur les rues des Ormes, Morel (numéros civiques 132 à 138 incl.), Ethier (numéros 134 et 136), Perreault (numéros 121 à 126) et incluant l'Hôpital Le Gardeur et le Centre d'Achats "Place Repentigny".

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 19 juin 1978, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la loi des Cités et Villes de la province de Québec, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement municipal numéro 657 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la loi des Cités et villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un régistre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures les 4e et 5e jour de juillet 1978, au bureau de la ville situé au 435 boulevard Iberville à Repentigny;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 657 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 27 et qu'à défaut de ce nombre, ledit règlement aura la réputation d'avoir été approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures de la période d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncée le 5 juillet 1978, dans la salle réservée aux séances publiques du conseil de cette ville, située au 435 boulevard Iberville à Repentigny, à compter de 19 heures 05.

Donné à Repentigny, ce 20ème jour du mois de juin 1978.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier

LOGEMENT A LOUER,

MEUBLE OU NON

VUE SUR LE FLEUVE,

MEILLEUR PRIX DANS LA REGION

S'ADRESSER A 15 JEAN-TALON, APT 101

581-0331 (jour) 581-2073 (soir)

A LOUER

45-47 RUE AQUEDUC, REPENTIGNY

- 3-1/2 – 4-1/2 – 5-1/2
- Chauffage électrique
- Rhéosthat dans chaque pièce
- Entrée laveuse–sécheuse
- Rangement individuel
- Porte–patio • Grand balcon
- Stationnement gratuit • Construction neuve

ALFRED CERE **861-5387**

LOGEMENTS A LOUER

- LOCATION IMMEDIATE
- PISCINE EXTERIEURE

(coin Iberville et Laurier)

514 Richôme

Entreprises Canabec Inc. **581-1041**

C'est le temps

de planter vos haies

PEPINIERE L'ASSOMPTION

TOUT POUR L'EMBELLISSEMENT DE VOTRE MAISON
TOUS NOS PLANS GARANTIS
1ère QUALITE.

Chèvrefeuilles, cèdres, conifères, etc.

Ouvert tous les jours

Lundi au Vendredi: 12h a.m. à 8h p.m.

Samedi, dimanche: 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m.

CH. DE LA PRESQU'ILE, L'ASSOMPTION

Bureau tél. 321-5246

COMMISSION SCOLAIRE LE GARDEUR

PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, directeur général de la susdite commission scolaire à une session spéciale du Conseil des Commissaires tenue le 19 juin 1978 à la Polyvalente Jean-Baptiste Meilleur de Repentigny, une résolution a été adoptée aux fins de procéder à une émission d'obligations pour un montant de $2,969,399. et destinée à financer les dépenses inscrites au budget d'immobilisations approuvé par résolution pour l'exercice financier 1978-1979.

Les contribuables sont invités à prendre connaissance de cette résolution au bureau du Secrétaire général, 577 rue Notre-Dame à Repentigny.

Donné à Repentigny, le 21 juin 1978.

André Ouellette
Directeur général

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE REPENTIGNY

AVIS PUBLIC

AUX PROPRIETAIRES INSCRITS, le 5 juin 1978, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville, à l'égard d'un immeuble situé dans la zone: numéro 4.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors d'une séance régulière tenue le 5 juin 1978, le conseil municipal de cette ville a adopté le règlement numéro 590-9 intitulé: "Règlement amendant le règlement de zonage numéro 590 de façon à changer la zone RA située sur le lot P-141 (propriété de l'Hydro-Québec) en zone PC (édifices publics). La dite zone numéro 4 étant délimitée, tel qu'il apparaît au plan de zonage annexé au règlement 590, comme suit: Zone située à l'angle du boulevard l'Assomption et de l'autoroute de la Rive Nord sur les lots 134 à 141 inclusivement.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 5 juin 1978, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfaits dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 590-9 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même Loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 4 et 5 juillet 1978, au bureau de la Ville situé au 435 boulevard Iberville, Repentigny.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 590-9 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 122 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter, au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant la période d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 5 juillet 1978, dans la salle du conseil, 435 boulevard Iberville à Repentigny à compter de 19 heures 05.

Donné à Repentigny, ce 20e du mois de juin 1978.

Jean Fafard, o.m.a.

Greffier

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE REPENTIGNY

AVIS PUBLIC

AUX PROPRIETAIRES inscrits le 19 juin 1978 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville à l'égard d'un immeuble situé dans le secteur ci-dessous mentionné,

est donné, par le soussigné, greffier de cette ville, que lors d'une séance d'ajournement tenue le 19 juin 1978, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 658 intitulé:

"Règlement pour décréter des travaux de pavage, bordures et aqueduc sur la rue Pontoise" et pour autoriser un emprunt pour la somme de $67,000. remboursable sur une période de 20 ans, ce montant à être remboursé et emprunté par émission d'obligations; la zone ci-haut décrite est délimitée comme suit: Rue située sur les lots P-76, P-146 et P-147 au nord de l'autoroute de la Rive Nord, à l'angle du boulevard l'Assomption.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 19 juin 1978, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la loi des Cités et Villes de la province de Québec, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement municipal numéro 658 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la loi des Cités et villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un régistre tenu è leur intention de 9 heures à 19 heures les 4e et 5e jour de juillet 1978, au bureau de la ville situé au 435 boulevard Iberville à Repentigny;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 658 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 1 et qu'à défaut de ce nombre, ledit règlement aura la réputation d'avoir été approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures de la période d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncée le 5 juillet 1978, dans la salle réservée aux séances publiques du conseil de cette ville, située au 435 boulevard Iberville à Repentigny, à compter de 19 heures 05.

Donné à Repentigny, ce 20ième jour du mois de juin 1978.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier

Tout l'monde en profite!

Profite-en...

Teinture

Rez

SEMI-TRANSPARENT
rég.: $13.93 / gallon
SPÉCIAL:
$7.95 / gallon

OPAQUE
$8.95 / gallon

Spread'n Bond

Le SPREAD'N BOND est un mélange de ciment, de sable et de polymère, scientifiquement formulé pour donner de meilleurs résultats de réfection de surfaces de béton imparfaites ou endommagées. Il peut être utilisé aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

20 kilos
prix rég.: $7.95
NOTRE PRIX:
$5.99 / le sac

PIERRES À PATIOS

18" x 18"
grises
NOTRE PRIX:
$1.25 / chacune

ASPHALTE FROIDE

Revêtement au bitume/agrégats pour la construction ou la réfection d'allées, de trottoirs, de bordures de chaussées. Matériau très maniable qui n'exige que peu d'outillage, un râclor, un bloc de bois et un marteau ou un rouleau

$2.99
LE SAC
30 KILOS

FRIGON

matériaux ltée

Deux magasins pour mieux vous servir

723 boul. l'Ange-Gardien
l'Assomption
589-5691

11850 Sherbrooke est
Pointe-aux-Trembles
645-2256